

Distr.: General
7 October 2016
Arabic
Original: English

الجمعية العامة



الدورة الحادية والسبعون
البنود ١٣ و ١٨ و ١١٧ و ١٣٤ من جدول الأعمال
التنفيذ والمتابعة المتكاملان والمنسقان لنتائج
المؤتمرات الرئيسية ومؤتمرات القمة التي تعقدها
الأمم المتحدة في الميدانين الاقتصادي والاجتماعي
والميدانين المتصلة بهما
متابعة وتنفيذ نتائج المؤتمرات الدولية لتمويل التنمية
متابعة نتائج مؤتمر قمة الألفية
الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧

دعم تنفيذ خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠ وخطة عمل أديس أبابا
الصادرة عن المؤتمر الدولي الثالث لتمويل التنمية
تقرير الأمين العام

موجز

يقدم هذا التقرير عملاً بقرار الجمعية العامة ٢٤٨/٧٠ جيم الذي أيدت فيه الجمعية
الاستنتاجات والتوصيات الواردة في تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية
(A/70/883)، بما في ذلك طلب بأن يقدم الأمين العام مقترحاً شاملاً يتناول تنفيذ الولايات
بفعالية وكفاءة دعماً لخطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠ وخطة عمل أديس أبابا الصادرة
عن المؤتمر الدولي الثالث لتمويل التنمية.



الرجاء إعادة استعمال الورق

281016 201016 16-17443 (A)



ويتناول التقرير السبل التي تستخدمها الأمانة العامة للأمم المتحدة من أجل تعزيز أوجه التآزر داخل الأمانة العامة وعلى نطاق منظومة الأمم المتحدة ككل، ويحدّد مجالات الأنشطة التي ستركز المنظمة عليها لدعم تنفيذ الدول الأعضاء للخطتين. ويشير التقرير أيضا إلى الآثار المترتبة في الميزانية على المقترحات وعلى الإجراءات المطلوب من الجمعية العامة اتخاذها.

المحتويات

الصفحة

٤	.....	أولا - مقدمة
٦	.....	ثانيا - تعزيز أوجه التآزر في تقديم الدعم للخطتين الجديتين
٧	.....	ثالثا - المجالات التي ازداد فيها الطلب على دعم الأمانة العامة، والمواضع التي يمكن أن تضيف فيها أكبر قدر من القيمة
١٣	.....	رابعا - حفز أوجه التآزر والمواءمة من خلال حساب التنمية وتعزيز المساعدة التقنية من خلال البرنامج العادي للتعاون التقني
١٥	.....	خامسا - مجموع الاحتياجات من الموارد لدعم الخطتين
١٦	.....	ألف - الاحتياجات ذات الصلة بالولايات الصادرة عن المجلس الاقتصادي والاجتماعي
٢٤	.....	باء - الاحتياجات المتصلة بالولايات الواردة في الخطتين
٧٤	.....	جيم - الاحتياجات المتعلقة بتعزيز حساب التنمية والبرنامج العادي للتعاون التقني
٧٥	.....	سادسا - سلطة الالتزام التي وافقت عليها الجمعية العامة في قرارها ٢٤٨/٧٠ ألف
٧٧	.....	سابعا - موجز لمجموع الاحتياجات من الموارد
٨٠	.....	ثامنا - استنتاجات وتوصيات

أولا - مقدمة

١ - أُعدَّ هذا التقرير استجابةً لقرار الجمعية العامة ٢٤٨/٧٠ جيم الذي أيدت فيه الجمعية الاستنتاجات والتوصيات الواردة في تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية (A/70/883). وأوصت اللجنة الاستشارية في تقريرها بأن تطلب الجمعية العامة إلى الأمين العام أن يقدم، دون مزيد من التأخير وفي موعد أقصاه الجزء الرئيسي من دورتها الحادية والسبعين، مقترحاً شاملاً يتناول تنفيذ الولايات بفعالية وكفاءة دعماً لخطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠ وخطة عمل أديس أبابا الصادرة عن المؤتمر الدولي الثالث لتمويل التنمية على نحو ما طلبته الجمعية العامة في قرارها ٢٤٧/٧٠. وأوصت اللجنة بأن يأخذ التقرير في الاعتبار ملاحظات اللجنة الاستشارية وتعليقاتها وأن يعرض مجموع الموارد ذات الصلة مشفوعة بطلب لاعتماد المبلغ اللازم، لكي تنظر فيه الجمعية العامة وتبت فيه.

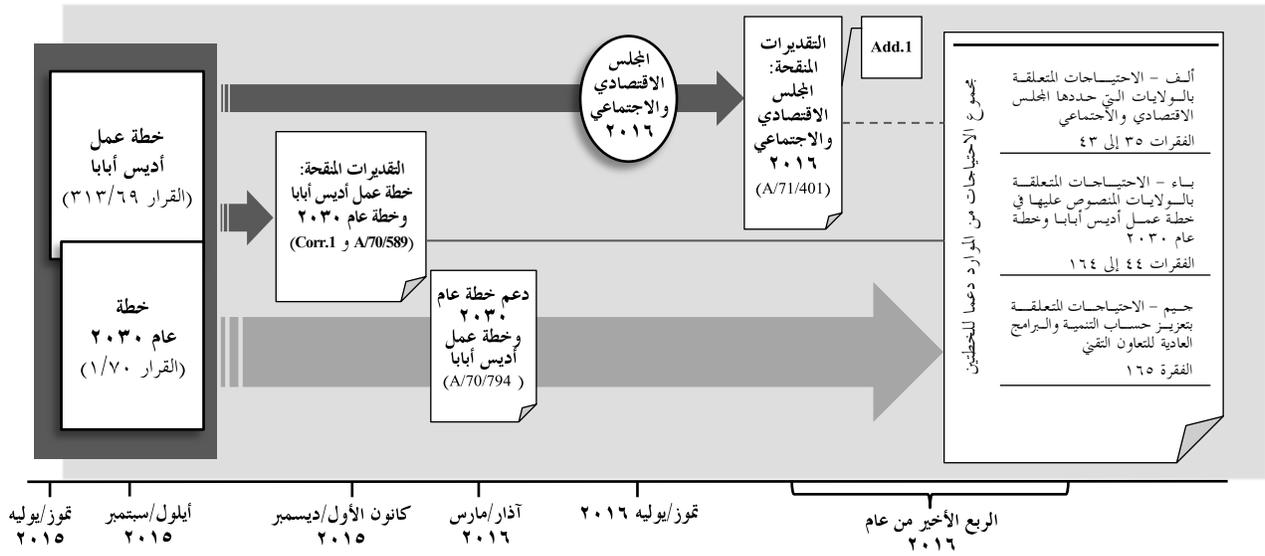
٢ - ويحلّ هذا التقرير محل الوثيقة A/70/794 المقدمة في ١٨ آذار/مارس ٢٠١٦. ويُدرج الطلبات الواردة في تقرير الأمين العام المتعلق بالتقديرات المنقحة الناجمة عما أُتخذ من قرارات في خطة عمل أديس أبابا الصادرة عن المؤتمر الدولي الثالث لتمويل التنمية وفي الوثيقة الختامية لمؤتمر قمة الأمم المتحدة لاعتماد خطة التنمية لما بعد عام ٢٠١٥، المعنونة "تحويل عالمنا: خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠" (A/70/589 و Corr.1). ويشمل هذا التقرير أيضاً الأنشطة التي صدر بها تكليف من المجلس الاقتصادي والاجتماعي التي سيجري السعي للحصول على اعتمادات لها في سياق تقارير الأمين العام عن التقديرات المنقحة الناجمة عن القرارات والمقررات التي اتخذها المجلس الاقتصادي والاجتماعي خلال عام ٢٠١٦ (A/71/401 وإضافته (تصدر لاحقاً))، بما يشمل الأنشطة المتصلة باللجان الإقليمية والإعلان الوزاري الصادر عن المنتدى السياسي الرفيع المستوى لعام ٢٠١٦ ولجنة الخبراء المعنية بالتعاون الدولي في المسائل الضريبية ومنتدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي المعني بمتابعة تمويل التنمية.

٣ - وقُدِّم التقرير السابق عن التقديرات المنقحة (A/70/589 و Corr.1) في أعقاب اتخاذ الجمعية العامة قرارها ٣١٣/٦٩ و ١/٧٠. وأُعدَّ التقرير المقدم في وقت لاحق (A/70/794) استجابةً لطلب الجمعية الوارد في القرار ٢٤٧/٧٠، الذي أشارت فيه الجمعية إلى قرارها ٣١٣/٦٩ و ١/٧٠، وطلبت أن يقدم الأمين العام، في الجزء الأول من دورتها السبعين المستأنفة، مقترحاً شاملاً يتناول كيفية تنفيذ الأمانة العامة الولايات الداعمة للخطين على نحو يتسم بالكفاءة والفعالية داخل منظومة الأمم المتحدة بنطاقها الأوسع، بما في ذلك إدارة

الشؤون الاقتصادية والاجتماعية، ومؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية، واللجان الإقليمية، وحساب الأمم المتحدة للتنمية.

٤ - ويبيّن الشكل أدناه تدفق العمليات منذ اعتماد الخطتين ودليل عرض مجموع الموارد من أجل دعم الخطتين.

تدفق العمليات منذ اعتماد الخطتين ودليل مجموع الموارد المتاحة لدعم الخطتين



٥ - ويتناول التقرير في الفرع الثاني ضرورة تعزيز أوجه التآزر داخل الأمانة العامة للأمم المتحدة وعلى نطاق منظومة الأمم المتحدة ككل. ويشير في الفرع الثالث إلى مجالات الأنشطة التي ستركز المنظمة عليها لدعم تنفيذ الدول الأعضاء للخطتين. ويرد في الفرع الرابع اقتراح لتعزيز حساب التنمية والبرامج العادية للتعاون التقني سعياً إلى تمكين كيانات الأمانة العامة من توفير الدعم المنسق. ويرد مجموع الاحتياجات من الموارد لدعم الخطتين في الفرع الخامس. ويعرض الفرع السادس النفقات مقابل سلطة الالتزام التي وافقت عليها الجمعية العامة في القرار ٢٤٨/٧٠. ويرد في الفرع السابع موجز للاحتياجات من الموارد. أما الاستنتاجات والتوصيات، فترد في الفرع الثامن.

ثانيا - تعزيز أوجه التآزر في تقديم الدعم للخطتين الجديدتين

٦ - تمثل خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠ رؤية عالمية محورها الإنسان، يُراد بها إحداث تحول حقيقي من أجل مستقبل البشرية. هي خطة عمل موضوعة من أجل الناس وكوكب الأرض وتحقيق الازدهار، تسعى أيضا إلى تعزيز السلام العالمي في جو من الحرية أفسح. ومن المتوقع أن ينفذها جميع البلدان وأصحاب المصلحة ضمن شراكة تعاونية. وترتكز الخطة على الإعلان العالمي لحقوق الإنسان والمعاهدات الدولية في مجال حقوق الإنسان، وتتعهد بعدم ترك أي أحد خلف الركب. أما خطة عمل أديس أبابا، فيعتبر تنفيذها تنفيذا كاملا أمرا ضروريا لتحقيق أهداف التنمية المستدامة وغاياتها. وتشكل كلتا الخطتين أساسا للإجراءات التي يتعين اتخاذها بمشاركة طائفة واسعة من أصحاب المصلحة، وبقيادة الحكومات الوطنية.

٧ - ولن يتحقق النجاح في دعم الترابط بين الركائز الثلاث لعمل المنظمة (أي السلام والأمن، والتنمية، وحقوق الإنسان) أو أوجه التآزر بين خطة عام ٢٠٣٠ وجدول الأعمال المتعلق بالحفاظ على السلام (انظر قرار الجمعية العامة ٧٠/٢٦٢ وقرار مجلس الأمن ٢٢٨٢ (٢٠١٦))، أو الصلة القائمة بين العمل الإنساني والتنمية وبناء السلام، ما لم يتواصل تعزيز القدرات في إطار ركيزة التنمية. ويرد في كل من خطة عام ٢٠٣٠ وخطة عمل أديس أبابا اعتراف بأن أعمال حقوق الإنسان أمر لا غنى عنه من أجل تحقيق التنمية المستدامة على نحو منصف وشامل للجميع. وقد مضى أكثر من عقد من الزمن منذ أن جرى تعزيز ركيزة التنمية عن طريق زيادة الموارد المالية المخصصة لها في مؤتمر القمة العالمي المعقود في عام ٢٠٠٥. وهذه المرة، لن يسع الاكتفاء بمجرد إقرار زيادة في الموارد.

٨ - إذ يتطلب الطابع المتكامل غير القابل للتجزئة الذي تتسم به أهداف التنمية المستدامة اعتماد طرائق جديدة في التفكير وفي العمل على التنفيذ. وهذا يستلزم توافر القيادة السياسية، واتساق السياسات، وإقامة شراكات فعالة وشاملة للجميع باتباع نهج تصاعدي، وإحداث تحول في اتجاهات الفكر على نحو ما جرى تأكيده في مؤتمر القمة العالمي للعمل الإنساني وجدول الأعمال المتعلق بالحفاظ على السلام. يلزمنا أن نلتقي وأن ننظم شؤوننا بإقامة الصلات بين القضايا التي همّنا، وحفز الالتزامات وفعالية التنفيذ، والتواصل وبذل جهود الدعوة بطريقة تحثُّ على اتخاذ الإجراءات وتحقق توافق الآراء في شتى القطاعات وبين مختلف أصحاب المصلحة. ويلزمنا أيضا حفز التمويل من أجل قيادة التغيير والابتكار، وتحقيق عملية المواءمة مع أهداف التنمية المستدامة، وتسخير الإمكانيات التي تتيحها التكنولوجيا، وقياس التقدم بطريقة تكفل المساءلة.

٩ - وسيتعين على منظومة الأمم المتحدة أن تقود وأن تواكب في آنٍ معاً الطرائق الجديدة في التفكير، وأن تطوّر خدماتها على مر الوقت وفقاً لاحتياجات الدول الأعضاء التي تتولى عملية تنفيذ الخطتين. وسيكون بالإمكان قيادة التحول المطلوب في منظومة الأمم المتحدة لتنفيذ الخطتين عن طريق تحسين عمليات التخطيط الاستراتيجي والتنفيذ والإبلاغ، من أجل كفالة دعم متسق ومتكامل لتنفيذ الخطة الجديدة التي وضعتها منظومة الأمم المتحدة الإنمائية. وخلال هذا العام الأول للتنفيذ، تم بالفعل توجيه طلب للحصول على مستوى عالٍ من الدعم من منظومة الأمم المتحدة. ولتحقيق أقصى قدر من التآزر والكفاءة، والحدّ من التجزؤ والتداخل، يعمل الأمين العام على تنسيق الإجراءات التي تضطلع بها الأمانة العامة دعماً للدول الأعضاء في تنفيذ الخطتين. ومن المتوقع للمناقشات التي تُجريها الجمعية العامة بشأن الاستعراض الشامل الذي يُجرى كل أربع سنوات لسياسات الأنشطة التنفيذية التي تضطلع بها الأمم المتحدة من أجل التنمية أن توفر المزيد من التوجيه.

ثالثاً - المجالات التي ازداد فيها الطلب على دعم الأمانة العامة، والمواضع التي يمكن أن تضيف فيها أكبر قدر من القيمة

١٠ - اتخذت الأمانة العامة خطوات لكفالة أن يكون الدعم الذي تقدمه لتنفيذ الخطتين متوافراً بطريقة موحدة ومنسقة، ومتسقاً على نطاق منظومة الأمم المتحدة ككل. وتعترف الدول الأعضاء بأن عملية التنفيذ تستدعي نموذجاً جديداً للتنمية، بحيث يكون للجميع دور يؤدونه ولا يُترك أي أحد خلف الركب. وسيطلب ذلك إحداث تغيير في طريقة الدول الأعضاء ومنظومة الأمم المتحدة في التفكير والتصرف، مع الاعتراف بمدى تعقيد العملية وبالسياق المتطور باستمرار، فضلاً عن الاستجابة للنماذج الجديدة في مجالات القيادة، والتنظيم، والاتصال، والعمل، والتمويل، والإبلاغ. ومن أجل كفالة عدم ترك أي أحد خلف الركب، لا بد للأمم المتحدة من أن تعالج الأسباب الكامنة وراء مكامن الضعف، بما في ذلك التمييز والتهميش، وأن تسهم في أعمال حق كل فرد.

١١ - وقد واءمت كيانات الأمانة العامة أولوياتها وخطط عملها، وعدّلت طرائق عملها، مسترشدة في ذلك باحتياجات البلدان. ومن خلال حوارها الجاري مع الدول الأعضاء في نيويورك وعلى الصعيدين الإقليمي والقطري، حددت كيانات الأمانة العامة المجالات التي زادت فيها الحاجة إلى الدعم المقدم من الأمانة العامة والمواضع التي يمكنها أن تضيف فيها أكبر قدر من القيمة. وهذه المجالات هي: (أ) تقديم الدعم لتعزيز القدرات وتحسين القدرة على العمل يدا بيد على الصعيد الإقليمي والوطني ودون الوطني والمحلي؛ و (ب) تيسير التعاون على الصعيدين الإقليمي والدولي؛ و (ج) حفز الشراكات الجديدة وتحسين فعالية

ومساءلة الشراكات القائمة على جميع المستويات؛ و (د) العمل من أجل تهيئة بيئة دولية مواتية من خلال العمليات الحكومية الدولية؛ و (هـ) دعم عمليات الاستعراض والتجديد الجارية؛ و (و) تنظيم الحملات العامة من أجل تحقيق أهداف تنمية المستدامة؛ و (ز) تقديم الدعم للجهود المشتركة بين الوكالات، بما في ذلك تحسين اتساق السياسات وفعاليتها؛ و (ح) تقديم الدعم للجهود التي تبذلها البلدان لوضع استراتيجيات من أجل تمويل عملية تنفيذ أهداف التنمية المستدامة. ولكي تكون جميع هذه المجالات مشمولة بعملية التنفيذ، يتعين إدماج نهج قائم على حقوق الإنسان. وسوف تدعم الأمانة العامة أيضاً تنفيذ أهداف التنمية المستدامة من خلال مواصلة جهودها لمراعاة ممارسات التنمية المستدامة في إدارة مرافقها وعملياتها وفقاً للأطر التشريعية.

١٢ - وأقرت الدول الأعضاء في كل من خطة عام ٢٠٣٠ (الفقرة ٤٦) وخطة عمل أديس أبابا (الفقرة ٧٤) بالدور الهام لمنظومة الأمم المتحدة وما تحظى به من ميزة نسبية في دعم بلوغ أهداف التنمية المستدامة وتحقيق التنمية المستدامة. بما ينبغي أن يتوافر لها من موارد كافية وأن تتحلى به من نجاعة وانسجام وكفاءة وفعالية. وبالنظر إلى طابع الخطتين الجديدتين اللتين يراد بهما إحداث تحول حقيقي، وازدياد الطلب على الدعم، يقترح الأمين العام أن تعزز الأمانة العامة دعمها للدول الأعضاء وألا تكتفي بإعادة ترتيب أولويات الأنشطة والموارد. وستكون لدى الأمانة العامة قدرات جديدة من أجل الاضطلاع بالوظائف المشار إليها في الفقرة ٩ أعلاه.

١٣ - دعم تعزيز القدرات وتحسين القدرة على العمل يداً بيد على الصعيد الإقليمي والوطني ودون الوطني والمحلي. ستصبح خطة عام ٢٠٣٠ واقعاً ملموساً من خلال عملية التنفيذ المضطلع بها على الصعيد الوطني والإقليمي والمحلي - وستقدم الأمانة العامة المساعدة التقنية لدعم جهود الحكومات في الاستجابة على نحو متكامل للمطالب المترابطة التي لا تتجزأ في خطة عام ٢٠٣٠. وسوف تقدم كيانات الأمانة العامة الدعم لبناء القدرات على الصعيد الإقليمي والوطني ودون الوطني والمحلي من خلال الاستجابة لطلبات الدول الأعضاء بالحصول على الدعم من أجل تنفيذ خطة عام ٢٠٣٠. واستناداً إلى تحليل يُجرى مع كل دولة من الدول الأعضاء على حدة بشأن الاحتياجات القطرية، ستشمل الأنشطة وضع أدوات السياسة العامة والخدمات الاستشارية لبناء القدرات، بما في ذلك بشأن تعدد أصحاب المصلحة والعمل الأفقي، وإضفاء الصفة المحلية على أهداف التنمية المستدامة، ودمج تلك الأهداف في خطط التنمية الوطنية، وعقد حلقات عمل واجتماعات للخبراء وتوفير برامج التدريب على الصعيد القطري. وسوف تركز الأمانة العامة جهودها على دعم الدول

الأعضاء (بما في ذلك البلدان المتوسطة الدخل، وأقل البلدان نمواً، والبلدان النامية غير الساحلية، والدول الجزرية الصغيرة النامية، وأفريقيا) لتحقيق اتساق السياسات، إلى جانب عملها في الوقت نفسه مع كيانات الأمم المتحدة الأخرى لكفالة التكامل وتجنب التكرار في العمل. وعلى الصعيد الإقليمي، ستعمل الأمانة العامة على تقديم الدعم من أجل وضع الاستعراضات على المستوى الإقليمي واتباع النهج الإقليمية التي تعزز التعلم المتبادل في عملية تنفيذ أهداف التنمية المستدامة. وعلى الصعيد العالمي، ستقدم الأمانة العامة الدعم لعمل منتدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي المعني بمتابعة تمويل التنمية.

١٤ - تيسير التعاون على الصعيدين الإقليمي والدولي - يُقصد بالطابع العالمي لأهداف التنمية المستدامة أن الأهداف هي ذات صلة بجميع البلدان بصرف النظر عن مستويات الإنمائي أو وضعها السياسي أو الاجتماعي - الاقتصادي. وبالإضافة إلى ذلك، فإن طبيعة العديد من التحديات التي تم تحديدها ضمن خطة عام ٢٠٣٠ تنطوي على عناصر إقليمية أو عالمية لا يمكن أن يعالجها بلد واحد بمفرده. وسوف تضطلع الأمانة العامة بدورها الفريد بوصفها الداعية إلى الاجتماعات، والميسرة، والمحفزة على دعم التعاون على الصعيدين الإقليمي والدولي. وفي هذه الفترة ذات الأهمية الحاسمة في عملية تخطيط أهداف التنمية المستدامة وتنفيذها، ستسعى الأمانة العامة إلى الاستفادة من نطاق انتشارها الفريد على الصعيد العالمي لتيسير التعاون الإقليمي والدولي دعماً لتنفيذ تلك الأهداف، بما يشمل وسائل تنفيذها. وسوف تقدم كيانات الأمانة العامة الدعم للجهود الرامية إلى تعزيز الآليات الإقليمية لتنفيذ الأهداف، بسبل منها توفير الخدمات الاستشارية إلى الهيئات الإقليمية المعنية. وستدعم كيانات الأمانة العامة، ولا سيما اللجان الإقليمية، التوصل إلى فهم أفضل للآثار الإقليمية الناشئة عن أهداف التنمية المستدامة وخطة عمل أديس أبابا، وعملية الإبلاغ على الصعيد الإقليمي. وستدعم الأمانة العامة إقامة وتنظيم منتديات حكومية دولية إقليمية للتنمية المستدامة، بحيث يتسنى تيسير حيّز عائد للبلدان من أجل استعراض التقدم المحرز وتبادل الخبرات وتسهيل التعلم من الأقران.

١٥ - حفز الشراكات الجديدة وتحسين فعالية ومساءلة الشراكات القائمة على جميع المستويات - جرى الاتفاق على أهداف التنمية المستدامة بعد إجراء مفاوضات شاملة بين جميع الدول الأعضاء على مستوى غير مسبوق من المشاركة من جانب المجتمع المدني، وأوساط الأعمال، وأصحاب المصلحة الآخرين. وتُحدّد خطة عام ٢٠٣٠ (الفقرة ٣٩) وخطة عمل أديس أبابا (الفقرة ١٠) الدور الحاسم للشراكات باعتبارها وسيلة للعمل من أجل تحقيق الرؤية المشتركة التي وضعتها الدول الأعضاء. ويتعين على جميع أصحاب

المصلحة التعاون والسعي إلى الابتكار لإيجاد طرائق جديدة في العمل والتنظيم والرصد والإبلاغ من أجل تنفيذ خطة عام ٢٠٣٠ وخطة عمل أديس أبابا. وحالياً، تعمل كيانات الأمانة العامة على دعم الجهود التي تبذلها البلدان بهدف حفز وتيسير وعقد وتنسيق الشراكات فيما بين أصحاب المصلحة المتعددين بقيادة البلدان، سعياً إلى تنفيذ خطة عام ٢٠٣٠، بما في ذلك مع الجهات الفاعلة التي تشمل جميع ركائز منظومة الأمم المتحدة ومع سائر المؤسسات المالية الدولية والمنظمات الإقليمية. وستدعم الأمانة العامة تحديد الممارسات الجيدة في مجال الشراكات، بما في ذلك بشأن الشفافية والمساءلة. وسوف تدعم كيانات الأمانة العامة، بالتعاون مع الدول الأعضاء، وضع آليات لتحقيق المشاركة الشاملة من جانب المجتمع المدني، والقطاع الخاص، وأصحاب المصلحة الآخرين في إطار دعم تنفيذ خطة عام ٢٠٣٠ وخطة عمل أديس أبابا.

١٦ - العمل على تهيئة بيئة دولية مواتية من خلال العمليات الحكومية الدولية، والمناقشات السياسية وأنشطة التوجيه، وتبادل الخبرات، واستعراض عملية التنفيذ - إن اعتماد إطار سندي للحد من مخاطر الكوارث للفترة ٢٠١٥-٢٠٣٠، وخطة عمل أديس أبابا، وخطة عام ٢٠٣٠، واتفاق باريس، وجدول الأعمال المتعلق بالحفاظ على السلام، إلى جانب الخطة الحضرية الجديدة المتوقع اعتمادها في المرحلة المقبلة، كلها خطوات تُظهر قدرة النظام المتعدد الأطراف الشامل للجميع على التوصل إلى اتفاقات عالمية طموحة لمعالجة التحديات العالمية. وستدعم الأمانة العامة العمل الذي تضطلع به الدول الأعضاء على الصعيد الحكومي الدولي لكفالة أن تكون متابعة الأطر والخطط المتعددة الأطراف ذات الصلة متوافقة مع خطة عام ٢٠٣٠ ومدججة فيها، بسبل منها الربط بين تنفيذ الخطة وتغيير المناخ والحفاظ على السلام. وستعمل كيانات الأمانة العامة أيضاً مع أمانات الهيئات الحكومية الدولية على دعم المناقشات المتعلقة بالسياسات التي تنهض بتنفيذ خطة عام ٢٠٣٠ وخطة عمل أديس أبابا في المجالات الواقعة ضمن نطاق مسؤوليتها. كما ستعمل على كفالة تقديم الدعم إلى جميع الهيئات الحكومية الدولية التابعة لمنظومة الأمم المتحدة بطريقة متسقة وفعالة، مع تجنب التداخل والتكرار في العمل، ودعم اتجاهات التفكير الجديدة، والمناقشات المستندة إلى الأدلة التي تؤدي إلى تحقيق نتائج عملية المنحى، وتعبئة الإسهامات في عمليات الاستعراض المواضيعية العالمية في إطار المنتدى السياسي الرفيع المستوى.

١٧ - دعم عمليات الاستعراض والتجديد الجارية - يُعدُّ إنشاء آليات فعالة لمتابعة واستعراض خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠ وخطة عمل أديس أبابا أمراً ضرورياً لبلوغ أهداف التنمية المستدامة وكفالة وسائل تنفيذها (خطة عمل أديس أبابا، الفقرة ١٣٠).

وسوف تستفيد مختلف هذه العمليات من الدعم النشط المقدم من كيانات الأمانة العامة، بما في ذلك اللجان الإقليمية. وستُعدُّ الأمانة العامة مدخلات ذات نوعية لتقدمها إلى المنتدى السياسي الرفيع المستوى بشأن تنفيذ أهداف التنمية المستدامة وغاياتها، تبعاً للولاية المتصلة بكل منها وباسم المناطق الإقليمية أيضاً. وستدعم كيانات الأمانة العامة إنتاج تقرير التنمية المستدامة على الصعيد العالمي. وسيجري إعداد التقرير المتعلق بأهداف التنمية المستدامة بالتعاون مع منظومة الأمم المتحدة. وستدعم الكيانات أيضاً العمل الجاري بشأن إطار المؤشرات العالمية لأهداف التنمية المستدامة، بسبل منها دعم فريق الخبراء المشترك بين الوكالات المعني بأهداف التنمية المستدامة ورصد المؤشرات ذات الصلة على الصعيد العالمي. وستدعم الكيانات الجهود الوطنية والإقليمية لرصد واستعراض التقدم المحرز، بما في ذلك من خلال تقديم الدعم لجمع البيانات، وتحديد الثغرات في البيانات، وتصنيف البيانات، وبناء قدرات المكاتب الإحصائية الوطنية (ولا سيما بالنسبة لأقل البلدان نمواً، والبلدان النامية غير الساحلية، والدول الجزرية الصغيرة النامية، والبلدان المتأثرة بالتراعات). وفي البلدان ذات الدخل المتوسط، ستدعم الكيانات وضع وتنفيذ سياسات إنمائية فعالة عن طريق اتباع نهج متكاملة تغطي مجموعة واسعة من المجالات الاقتصادية والاجتماعية والبيئية. وستقدم كيانات الأمانة العامة، وفقاً للولايات التي تم تحديدها، مساهمات فنية إلى منتدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي المعني بمتابعة تمويل التنمية. وستتولى الكيانات أيضاً وضع ونشر مجموعة واسعة من الدراسات والتقارير التي توفر الأدلة والبيانات الداعمة لتنفيذ أهداف التنمية المستدامة. كما ستقوم الأمانة العامة بتعزيز الاتصالات والعلاقات القائمة بين المنتدى السياسي الرفيع المستوى وآليات حقوق الإنسان.

١٨ - تنظيم الحملات العامة المناهضة بتحقيق أهداف التنمية المستدامة - لن تفي خطة عام ٢٠٣٠ بإمكاناتها بالكامل إلا إذا كان الناس في جميع الأنحاء يعرفون بوجودها، ويفهمون أهميتها ويستوعبونها في حياتهم اليومية. وستتيح المعلومات وعملية الفهم للأفراد والمنظمات وضع أهداف التنمية المستدامة موضع التنفيذ في أنشطتهم وخططهم. وتتمتع الأمانة العامة للأمم المتحدة، إلى جانب منظومة الأمم المتحدة، بوضع فريد يمكن من دعم الجهود الرامية إلى تعريف المواطنين والهيئات الإقليمية والوطنية بخطة عام ٢٠٣٠. والأمانة العامة في موقع جيد يسمح لها بتعزيز أنشطة الدعوة التي تربط فيما بين المجالات المواضيعية، من قبيل التنمية المستدامة والمناخ والحفاظ على السلام، فضلاً عن وسائل التنفيذ. وستستفيد الأمانة العامة من منابر الاتصالات القائمة على الإنترنت، وستستمر في دعم التواصل الجماعي وتبادل المعلومات بشأن أهداف التنمية المستدامة، ووضع استراتيجيات لزيادة الوعي بتلك الأهداف وتعبئة مختلف مجموعات أصحاب المصلحة دعماً لخطة عام ٢٠٣٠.

١٩ - تقديم الدعم إلى الجهود المشتركة بين الوكالات والحد من التجزؤ - تدعو الاستجابة للتحديات المعقدة، من قبيل تلك المحددة في خطة عام ٢٠٣٠، إلى تضافر العمل بين المجموعة الكاملة من المنظمات التي تنصدي لهذه التحديات. ويجب أن تسعى الأمانة العامة (ومنظومة الأمم المتحدة الأوسع نطاقاً، بما في ذلك جميع الركائز) إلى تجنب أوجه التجزؤ المرتبطة بمختلف الولايات التنظيمية أو الوظائف القطاعية أو النهج التخصصية التي تحد من الفعالية والكفاءة. وسوف تدعم الكيانات التابعة للأمانة العامة الجهود المشتركة بين الوكالات من خلال السعي إلى ضمان اتساق السياسات والعمل المشترك بين أنشطة الوكالات التابعة لمنظومة الأمم المتحدة، الرامية إلى تعزيز التأزر وتجنب تكرار الجهود والنهج "الانعزالي".

٢٠ - تقديم الدعم إلى البلدان في جهودها لوضع استراتيجيات لتمويل تنفيذ أهداف التنمية المستدامة - يُقدّر التمويل اللازم لتحقيق التطلعات المتضمنة في أهداف التنمية المستدامة، البالغ عددها ١٧ هدفاً، بما يصل إلى ترليون دولار سنوياً. ويمكن أن تتحقق إعادة توجيه التدفقات الرأسمالية من خلال مجموعة من الوسائل، بما في ذلك الجهود الرامية إلى اجتذاب الاستثمارات من جميع الأنواع، والاستفادة منها وتعبئتها، سواء العامة أو الخاصة أو الوطنية أو العالمية منها. وسيطلب هذا توسيع نطاق الحلول القائمة، وإيجاد آليات مالية جديدة وتسخير أسواق رأس المال، بما في ذلك جميع فئات الأصول. وستدعم الأمانة العامة جهود البلدان في وضع استراتيجيات بشأن كيفية الحصول على الموارد اللازمة للتمكين من تمويل خطة عام ٢٠٣٠ وتنفيذ خطة عمل أديس أبابا، بما في ذلك من المصادر البديلة. وستعقد كيانات الأمانة العامة مناقشات على الصعيد الوطني ودون الوطني والإقليمي، وتضع توجيهات في مجال السياسات، وتدعم إعداد الإسهامات المقدمة إلى العمليات العالمية، بما في ذلك إسهامات أقل البلدان نمواً، والبلدان النامية غير الساحلية، والدول الجزرية الصغيرة النامية، والبلدان المتأثرة بالتزاعات، المقدمة إلى فرقة العمل المشتركة بين الوكالات المعنية بمتابعة نتائج تمويل التنمية ووسائل تنفيذ خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠.

٢١ - وخلال السنوات الخمس عشرة المقبلة، سيتواصل العمل في المجلس الاقتصادي والاجتماعي وهيئاته الفرعية، وفي الجمعية العامة ولجانها ودوراتها الاستثنائية واجتماعاتها الرفيعة المستوى وعملياتها الأخرى، من أجل توجيه منظومة الأمم المتحدة بشأن الطريقة التي يمكن أن تسهم بها على أفضل وجه في الخططين الجديدتين، بسبل من بينها الولايات الجديدة أو الموسعة، إذا ومتى ارتأت هذه الهيئات ضرورة ذلك.

رابعاً - حفز أوجه التآزر والمواءمة من خلال حساب التنمية وتعزيز المساعدة التقنية من خلال البرنامج العادي للتعاون التقني

٢٢ - يتطلب تمكين البلدان من تحقيق خطة عام ٢٠٣٠ تنسيقاً جيداً للأمم المتحدة باتباع نهج شامل لعدة قطاعات يعكس الترابط القائم بين أهداف التنمية المستدامة. وهذا بدوره يدعو إلى تغييرات سلوكية وثقافية في المنظمة. ومن أجل حفز هذه التغييرات، يُقترح أن تنظر الدول الأعضاء في زيادة تمويل حساب التنمية. وستعزز المشاريع المنفذة من خلال هذا الحساب الدعم الذي تقدمه الأمانة العامة لبناء قدرات جديدة للبلدان النامية من أجل تنفيذ خطة عام ٢٠٣٠ وخطة عمل أديس أبابا.

٢٣ - وحساب التنمية لديه سجل حافل في تنفيذ العديد من النهج الجديدة والمبتكرة لبناء القدرات، وهو أمر بالغ الأهمية لدعم البلدان في جهودها الرامية إلى إدماج أهداف التنمية المستدامة في سياساتها الوطنية وتعزيز عمليات أصحاب المصلحة المتعددين على الصعيد الوطني لديها.

٢٤ - والمشاريع التي تنفذها الكيانات المنفذة للأمانة العامة للأمم المتحدة في إطار التمويل المقدم من حساب التنمية سيجري تنسيقها مع صناديق الأمم المتحدة و/أو برامجها و/أو وكالاتها المتخصصة ذات الصلة. وستكون المشاريع قائمة على الطلب، وستستفيد من الميزة النسبية للكيانات المنفذة لكي تكون منسجمة مع التوجيه الاستراتيجي المقدم إلى الكيانات المنفذة من جانب الدول الأعضاء. وستعمل الكيانات معاً بشكل وثيق وستستفيد من أوجه التآزر مع الأنشطة الأخرى داخل منظومة الأمم المتحدة وخارجها. وتماشياً مع المعايير التي حددها الجمعية العامة، ستستخدم الكيانات المنفذة القدرات البشرية والتقنية المتاحة في البلدان النامية، قدر الإمكان، لتحقيق أقصى قدر ممكن من نقل المعارف وتنمية المهارات والقدرات الوطنية، بوسائل منها التعاون بين بلدان الجنوب (انظر الفقرة ٣٥-١٢). (A/70/6 (Sect.35)، الفقرة ٣٥-١٢).

٢٥ - وقد جرى تحسين تنظيم وإدارة حساب التنمية وتعزيزه في السنوات الأخيرة، بما في ذلك إرساء دورة لتنفيذ المشاريع مدتها أربع سنوات، والإلزام بتقديم وثائق تفصيلية عن المشاريع تستند إلى الأطر المنطقية الشاملة وتقارير التقييم النهائية، وإنشاء اللجنة التوجيهية ومكتب تنمية القدرات. وقد أعيد تصميم الموقع الشبكي لتحسين التنسيق من خلال شبكة الإنترنت وزيادة إمكانية الاستفادة من المعلومات المتعلقة بالمشاريع وأثرها (انظر: A/64/7، الفقرتان ثالث عشر - ٦ وثالث عشر - ٧).

٢٦ - وبالنسبة لفترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧، اعتمدت موارد قدرها ٤,٢٨ مليون دولار متركزة على مساعدة الدول الأعضاء، بما في ذلك البلدان النامية غير الساحلية، وأقل البلدان نمواً، والدول الجزرية الصغيرة النامية، من أجل تعزيز قدراتها على إنتاج وتجميع وتحليل البيانات المتصلة بتنفيذ خطة عام ٢٠٣٠، بما في ذلك مبلغ قدره ١٢ مليون دولار مخصص لمعالجة الاحتياجات الإحصائية الأولية الأكثر إلحاحاً المتصلة بأهداف التنمية المستدامة.

٢٧ - ومن شأن اعتماد زيادة قدرها ٥,٧ ملايين دولار لعام ٢٠١٧ ورصد مبلغ إضافي قدره ٥,٧ ملايين دولار للفترة ٢٠١٨-٢٠١٩ أن يمكن البلدان النامية من زيادة الاستفادة من المعارف والخبرات التي تتيحها الأمانة العامة للأمم المتحدة في دعم اتساق السياسات والتكامل والنهج التشاركي في تنفيذ خطة عام ٢٠٣٠ على جميع المستويات.

٢٨ - وسيواصل تحسين الإجراءات والترتيبات اللازمة لضمان المساءلة والشفافية والكفاءة والفعالية عند أخذ الموارد الإضافية في الحسبان. وسوف توفر هذه الأمور حوافز للعمل الأفقي على نطاق الأمانة العامة وتحقيق أوجه التآزر مع منظومة الأمم المتحدة الأوسع نطاقاً. ولذلك، سيصدر الأمين العام تعليمات بأن يكون حساب التنمية بمثابة صندوق لحفز الأمانة العامة صراحةً على تقديم الدعم إلى البلدان النامية على نحو متسق في تنفيذها للخطتين الجديدتين. وسيواصل الأمين العام توفير التوجيه الاستراتيجي والبرنامجي الشامل، ويدعمه في ذلك مدير البرنامج واللجنة التوجيهية.

٢٩ - ويوصى بأن يتم توسيع نطاق أهلية الكيانات المنفذة للمشاريع الممولة من حساب التنمية بحيث لا يقتصر على الكيانات العشرة الحالية، لضمان تقديم الدعم الكامل من جانب الأمانة العامة في تنفيذ الخطتين تمثيلاً مع طابعهما المترابط والشامل لمختلف الركائز. وترد قائمة الكيانات المؤهلة في إطار الفرع الثامن من هذا التقرير، الاستنتاجات والتوصيات.

٣٠ - وسيتم اختيار المشاريع على أساس المعايير التالية: (أ) أن تُثبت المقترحات أهميتها في تعزيز تنفيذ خطة عام ٢٠٣٠ وخطة عمل أديس أبابا؛ (ب) أن تُعطى الأفضلية إلى المشاريع التي ستنفذ بطريقة متكاملة من جانب أكثر من كيان واحد عبر القطاعات.

٣١ - وسيستمر تبسيط إجراءات حساب التنمية وسيعاد تقييم المعايير المتعلقة بتقديم المقترحات للتمكين من تقصير الفترة الزمنية التي تفصل بين تقديم المقترحات وصرف الأموال. وستشمل اللجنة التوجيهية جميع الكيانات المؤهلة المدرجة ضمن الفرع الثامن من هذا التقرير. وقد ترغب الجمعية في أن تنظر في إعادة تسمية الحساب ليصبح "حساب التنمية المستدامة".

تعزيز البرنامج العادي للتعاون التقني

٣٢ - تشدد خطة عام ٢٠٣٠ على أن المساعدة المقدمة إلى الدول الأعضاء يجب أن تكون مصممة حسب احتياجاتها وأن يتم توفيرها بناءً على طلبها. وقد أنشئ البرنامج العادي للتعاون التقني بموجب قرار الجمعية العامة ٥٨ (أولا) في عام ١٩٤٦ بهدف تزويد الأمم المتحدة بالمرونة اللازمة للاستجابة للاحتياجات العاجلة للبلدان النامية في مجال المساعدة التقنية عندما يكون التمويل من أجزاء أخرى من الميزانية العادية غير متوفر. ومنذ ذلك الحين، تطورت ولاية البرنامج، وهو يُستخدم بشكل متزايد لدعم الجهود التي تبذلها البلدان النامية والبلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية من أجل تحقيق الأهداف الإنمائية الدولية. بيد أن طابع البرنامج القائم على الطلب لا يزال هو السمة القوية والمميزة له.

٣٣ - وقدرة البرنامج العادي للتعاون التقني على الاستجابة بمرونة وفي غضون مهلة قصيرة لطلبات محددة من البلدان النامية من أجل تلبية احتياجات صغيرة ولكن عاجلة، على النحو الذي تحدده هذه البلدان، هي ما يميّز البرنامج العادي عن حساب التنمية ولكنه يجعله مكتملاً. ومن المهم زيادة التمويل المقدم لهذا البرنامج من أجل الاستجابة للطلب المتزايد من البلدان النامية على تقديم المشورة المتعلقة بالسياسات وبناء القدرات، بما في ذلك الخدمات الاستشارية على الصعيدين الإقليمي ودون الإقليمي. وبالتالي، يُقترح إجراء زيادة بمبلغ ٥ ملايين دولار لعام ٢٠١٧ وللفترة ٢٠١٨-٢٠١٩. وسوف تُستخدم الأموال الإضافية للاضطلاع بالأنشطة المطلوبة من الدول الأعضاء من أجل تقديم المساعدة التقنية.

خامسا - مجموع الاحتياجات من الموارد لدعم الخطتين

٣٤ - ترد في الفئات الثلاث أدناه لمحة عامة وشاملة عن الاحتياجات من الموارد المتصلة بالدور المقترح ومجالات النشاط المقترحة للأمانة العامة بما يرد وصفه أعلاه:

(أ) الاحتياجات المتصلة بالولايات الصادرة عن المجلس الاقتصادي والاجتماعي: الاحتياجات المناظرة للأنشطة التي صدر بها تكليف من المجلس الاقتصادي والاجتماعي، والتي تُطلب بشأنها اعتمادات في سياق تقرير الأمين العام عن التقديرات المنقحة الناجمة عن القرارات والمقررات التي اتخذها المجلس الاقتصادي والاجتماعي خلال عام ٢٠١٦ (A/71/401 و Add.1 (تصدر لاحقاً))؛

(ب) الاحتياجات المتصلة بالولايات الواردة في الخطتين: الاحتياجات المتعلقة بالأنشطة الصادر بها تكليف تحديداً من خلال المقررات الواردة في خطة عمل أديس أبابا

الصادرة عن المؤتمر الدولي الثالث لتمويل التنمية وخطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠، التي كانت قد وردت تقديرات منقحة بشأنها في تقرير الأمين العام (A/70/589 و Corr.1)؛

(ج) الاحتياجات المتعلقة بتعزيز حساب التنمية والبرنامج العادي للتعاون التقني: كما هو مبين في الفرع الرابع أعلاه، فإن تنفيذ الخطتين يتطلب مزيداً من التنسيق ونهجاً شاملاً لعدة قطاعات. ومن أجل حفز التغييرات السلوكية والثقافية في المنظمة، يُقترح أن تنظر الدول الأعضاء في زيادة ميزانية حساب التنمية والبرنامج العادي للتعاون التقني من أجل تعزيز الدعم المقدم من الأمانة العامة لبناء القدرات الجديدة على تنفيذ الخطتين.

ألف - الاحتياجات ذات الصلة بالولايات الصادرة عن المجلس الاقتصادي والاجتماعي

٣٥ - يرد عرض للآثار المترتبة في الميزانية على الأنشطة المتصلة بالخطتين الصادر بها تكليف من المجلس الاقتصادي والاجتماعي من خلال قراراته ومن خلال الإعلان الوزاري، في تقرير الأمين العام عن التقديرات المنقحة الناجمة عن القرارات والمقررات التي اتخذها المجلس الاقتصادي والاجتماعي خلال عام ٢٠١٦ (A/71/401). كما تشمل الآثار المترتبة في الميزانية الاحتياجات من الموارد الإضافية المتصلة بالقرارات والمقررات التي اتخذها المجلس فيما يتعلق بلجنة الخبراء المعنية بالتعاون الدولي في المسائل الضريبية ومنتدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي المعني بمتابعة تمويل التنمية، وهي ستدرج في الإضافة الملحقمة بتقرير الأمين العام عن التقديرات المنقحة للمجلس الاقتصادي والاجتماعي (A/71/401/Add.1، تصدر لاحقاً).

٣٦ - ويرد في الجدول ١ موجز للاحتياجات من الموارد المتصلة بالولايات الصادرة عن المجلس الاقتصادي والاجتماعي، مع ما يقابلها من احتياجات من الموارد حسب أوجه الإنفاق واقتراح إنشاء الوظائف المؤقتة المبينة في الجدولين ٢ و ٣.

الجدول ١

مجموع الاحتياجات المتصلة بالولايات الصادرة عن المجلس الاقتصادي والاجتماعي

(بدولارات الولايات المتحدة)

٢٠١٩-٢٠١٨		٢٠١٧-٢٠١٦			
صافي	الاحتياجات الإضافية	الاحتياجات الإضافية	الاحتياجات الإضافية	مجموع	باب
الاحتياجات الإضافية	الاحتياجات الإضافية	الاحتياجات الإضافية	الاحتياجات الإضافية	مجموع	الميزانية
					التقرير عن التقديرات المنقحة (A/71/401)
					ألف - قرارات المجلس الاقتصادي والاجتماعي
١ ١٤٥ ٧٠٠	٣ ٠٣٩ ٣٠٠	١ ٨٩٣ ٦٠٠	-	١ ٨٩٣ ٦٠٠	٢٢: ١٠/٢٠١٦: استراتيجية اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا وخطة العمل لخطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠
٧٥٦ ٦٠٠	١ ٢٤٥ ٢٠٠	٤٨٨ ٦٠٠	-	٤٨٨ ٦٠٠	١٩: ١١/٢٠١٦: الالتزام بالتنفيذ الفعال لخطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠ في منطقة آسيا والمحيط الهادئ
-	١٣٠ ٠٠٠	١٣٠ ٠٠٠	-	١٣٠ ٠٠٠	٢١: ١٢/٢٠١٦: إنشاء منتدى بلدان أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي المعني بالتنمية المستدامة
٤٢٠ ٠٠٠	٧٨٠ ٠٠٠	٣٦٠ ٠٠٠	١٨٠ ٠٠٠	٥٤٠ ٠٠٠	٩: E/HLS/2016/1 الإعلان الوزاري الصادر عن الجزء الرفيع المستوى لدورة المجلس الاقتصادي والاجتماعي لعام ٢٠١٦ بشأن الموضوع السنوي "تنفيذ خطة التنمية لما بعد عام ٢٠١٥: الانتقال من إعلان الالتزامات إلى تحقيق النتائج"
					الإعلان الوزاري الصادر عن المنتدى السياسي الرفيع المستوى المعني بالتنمية المستدامة لعام ٢٠١٦ الذي يعقد تحت رعاية المجلس الاقتصادي والاجتماعي حول موضوع "ضمان ألا يتخلف عن الركب أحد"
٢ ٣٢٢ ٣٠٠	٥ ١٩٤ ٥٠٠	٢ ٨٧٢ ٢٠٠	١٨٠ ٠٠٠	٣ ٠٥٢ ٢٠٠	المجموع الفرعي، A/71/401
١٥١ ١٠٠	٢٠٨ ٢٠٠	٥٧ ١٠٠	-	٥٧ ١٠٠	٣٦: الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين

٢٠١٩-٢٠١٨		٢٠١٧-٢٠١٦			
صافي	الاحتياجات الإضافية	الاحتياجات الإضافية	الاحتياجات الإضافية	مجموع	باب
الاحتياجات الإضافية ^(١)			من خلال سلطة الالتزام	مجموع	الميزانية الاحتياجيات
٢ ٤٧٣ ٤٠٠	٥ ٤٠٢ ٧٠٠	٢ ٩٢٩ ٣٠٠	١ ٨٠٠ ٠٠٠	٣ ١٠٩ ٣٠٠	المجموع الفرعي، بما في ذلك الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين
إضافة إلى التقرير المتعلق بالتقديرات المنقحة (A/71/401/Add.1)					
جيم - قرارات ومقررات المجلس الاقتصادي والاجتماعي					
٢٧١ ٠٠٠	٥٤٢ ٠٠٠	٢٧١ ٠٠٠	٢٧١ ٠٠٠	٥٤٢ ٠٠٠	٢ L.5 و L.6: لجنة الخبراء المعنية بالتعاون الدولي في المسائل الضريبية؛ وترتيبات عقد الدورتين الثانية عشرة والثالثة عشرة للجنة الخبراء المعنية بالتعاون الدولي في المسائل الضريبية والاجتماع الخاص الذي يعقده المجلس بشأن التعاون الدولي في المسائل الضريبية
٢٣٧ ٠٠٠	٤٧٤ ٠٠٠	٢٣٧ ٠٠٠	٢٣٧ ٠٠٠	٤٧٤ ٠٠٠	٩
٤٨ ٠٠٠	٩٦ ٠٠٠	٤٨ ٠٠٠	٤٨ ٠٠٠	٩٦ ٠٠٠	٢ L.7: ترتيبات عمل أخرى لدورة المجلس الاقتصادي والاجتماعي لعام ٢٠١٧ (المنتدى المعني بمتابعة تمويل التنمية)
٥٥٦ ٠٠٠	١ ١١٢ ٠٠٠	٥٥٦ ٠٠٠	٥٥٦ ٠٠٠	١ ١١٢ ٠٠٠	المجموع الفرعي، A/71/401/Add.1
٣ ٠٢٩ ٤٠٠	٦ ٥١٤ ٧٠٠	٣ ٤٨٥ ٣٠٠	٧٣٦ ٠٠٠	٤ ٢٢١ ٣٠٠	المجموع

(أ) يمثل الاحتياجيات الإضافية الصافية، مع مراعاة أي اعتمادات متكررة مقترحة في فترة السنتين ٢٠١٧-٢٠١٦ والأثر المرجحاً للوظائف الجديدة المقترحة.

الجدول ٢

الاحتياجيات الإضافية حسب أوجه الإنفاق المتصلة بالولايات الصادرة عن المجلس الاقتصادي والاجتماعي

(بدولارات الولايات المتحدة)

صافي الاحتياجيات الإضافية ^(١)	مجموع	الاحتياجيات الإضافية	باب
٢٠١٩-٢٠١٨	٢٠١٩-٢٠١٨	٢٠١٧-٢٠١٦	الميزانية
١٨٠ ٠٠٠	٥٤٠ ٠٠٠	٣٦٠ ٠٠٠	التقرير عن التقديرات المنقحة (A/71/401)
			الباب ٩، الشؤون الاقتصادية والاجتماعية
			الخبراء

باب الميزانية	الاحتياجات الإضافية ٢٠١٧-٢٠١٦	مجموع الاحتياجات ٢٠١٩-٢٠١٨	صافي الاحتياجات الإضافية ٢٠١٩-٢٠١٨
الخدمات التعاقدية	—	٢٤٠ ٠٠٠	٢٤٠ ٠٠٠
المجموع الفرعي، الباب ٩	٣٦٠ ٠٠٠	٧٨٠ ٠٠٠	٤٢٠ ٠٠٠
الباب ١٩، التنمية الاقتصادية والاجتماعية في آسيا والمحيط الهادئ			
الوظائف المؤقتة (٢ ف-٤)	١٦٣ ٦٠٠	٥٩٥ ٢٠٠	٤٣١ ٦٠٠
الخبراء الاستشاريون	٥٠ ٠٠٠	١٠٠ ٠٠٠	٥٠ ٠٠٠
الخبراء	٢٣٨ ٨٠٠	٤٧٧ ٦٠٠	٢٣٨ ٨٠٠
سفر الموظفين	٢٦ ٢٠٠	٥٢ ٤٠٠	٢٦ ٢٠٠
الخدمات التعاقدية	١٠ ٠٠٠	٢٠ ٠٠٠	١٠ ٠٠٠
المجموع الفرعي، الباب ١٩	٤٨٨ ٦٠٠	١ ٢٤٥ ٢٠٠	٧٥٦ ٦٠٠
الباب ٢١، التنمية الاقتصادية والاجتماعية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي			
تكاليف الموظفين الأخرى	٦٠ ٠٠٠	٦٠ ٠٠٠	—
الخبراء الاستشاريون	٢٠ ٠٠٠	٢٠ ٠٠٠	—
سفر الموظفين	٣٠ ٠٠٠	٣٠ ٠٠٠	—
الخدمات التعاقدية	١٠ ٠٠٠	١٠ ٠٠٠	—
مصروفات التشغيل العامة	٦ ٠٠٠	٦ ٠٠٠	—
اللوازم والمواد	٤ ٠٠٠	٤ ٠٠٠	—
المجموع الفرعي، الباب ٢١	١٣٠ ٠٠٠	١٣٠ ٠٠٠	—
الباب ٢٢ - التنمية الاقتصادية والاجتماعية في غربي آسيا			
الوظائف المؤقتة (١ ف-٤، ٢ ف-٣، ١ رتبة محلية)	٢٨٣ ٠٠٠	١ ٠٣١ ٩٠٠	٧٤٨ ٩٠٠
الخبراء الاستشاريون	٦٧٣ ٨٠٠	٨٠٤ ٣٠٠	١٣٠ ٥٠٠
الخبراء	٦٨٦ ٦٠٠	٨٥٩ ٣٠٠	١٧٢ ٧٠٠
سفر الموظفين	١٣٦ ٠٠٠	١٨١ ٤٠٠	٤٥ ٤٠٠
الخدمات التعاقدية	١١٤ ٢٠٠	١٦٢ ٤٠٠	٤٨ ٢٠٠
المجموع الفرعي، الباب ٢٢	١ ٨٩٣ ٦٠٠	٣ ٠٣٩ ٣٠٠	١ ١٤٥ ٧٠٠
المجموع الفرعي، A/71/401	٢ ٨٧٢ ٢٠٠	٥ ١٩٤ ٥٠٠	٢ ٣٢٢ ٣٠٠
الاقطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين	٥٧ ١٠٠	٢٠٨ ٢٠٠	١٥١ ١٠٠
المجموع الفرعي، بما في ذلك الاقطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين	٢ ٩٢٩ ٣٠٠	٥ ٤٠٢ ٧٠٠	٢ ٤٧٣ ٤٠٠

الاحتياجات الإضافية ٢٠١٧-٢٠١٦	مجموع الاحتياجات ٢٠١٩-٢٠١٨	صافي الاحتياجات الإضافية ٢٠١٩-٢٠١٨	باب الميزانية
إضافة إلى التقرير المتعلق بالتقديرات المنقحة (A/71/401/Add.1)			
الباب ٢، شؤون الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي وإدارة المؤتمرات			
٣١٩ ٠٠٠	٦٣٨ ٠٠٠	٣١٩ ٠٠٠	تكاليف الموظفين الأخرى
٣١٩ ٠٠٠	٦٣٨ ٠٠٠	٣١٩ ٠٠٠	المجموع الفرعي، الباب ٢
الباب ٩، الشؤون الاقتصادية والاجتماعية			
٢٣٧ ٠٠٠	٤٧٤ ٠٠٠	٢٣٧ ٠٠٠	سفر الممثلين
٢٣٧ ٠٠٠	٤٧٤ ٠٠٠	٢٣٧ ٠٠٠	المجموع الفرعي، الباب ٩
٥٥٦ ٠٠٠	١ ١١٢ ٠٠٠	٥٥٦ ٠٠٠	المجموع الفرعي، A/71/401/Add.1
٣ ٠٢٩ ٤٠٠	٦ ٥١٤ ٧٠٠	٣ ٤٨٥ ٣٠٠	المجموع

(أ) يمثل الاحتياجات الإضافية الصافية، مع مراعاة أي اعتمادات متكررة مقترحة في فترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧ والأثر المرجأ للوظائف الجديدة المقترحة.

الجدول ٣

الوظائف المؤقتة المقترحة إنشاؤها

رقم القرار	عنوان القرار	باب الميزانية	عدد الوظائف	المهام
١٠/٢٠١٦	استراتيجية اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا وخطة العمل لخطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠	٢٢	٤	موظف للشؤون الاقتصادية (ف-٤)؛ موظف للشؤون الاقتصادية (ف-٣)؛ موظف للشؤون الاجتماعية (ف-٣)؛ مساعد إداري (رتبة محلية)؛
١١/٢٠١٦	الالتزام بالتنفيذ الفعال لخطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠ في منطقة آسيا والمحيط الهادئ	١٩	٢	موظف برامج (ف-٤)؛ خبير إحصائي (ف-٤)
			٦	المجموع

٣٧ - على النحو المبين في الجداول من ١ إلى ٣ أعلاه، فإن الاحتياجات الإضافية للأنشطة المتعلقة بالخطتين الصادر بها تكليف من المجلس الاقتصادي والاجتماعي تبلغ ٣ ٤٨٥ ٣٠٠ دولار لفترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧، ويُطلب الحصول على اعتمادات لها في إطار تقارير الأمين العام عن التقديرات المنقحة الناجمة عن القرارات والمقررات التي اتخذها المجلس الاقتصادي والاجتماعي خلال عام ٢٠١٦ (A/71/401 و Add.1). وتصل الاحتياجات المناظرة التي يتعين إدراجها في الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠١٩-٢٠١٨ إلى مبلغ ٦ ٥١٤ ٧٠٠ دولار.

٣٨ - ويُقترح رصد موارد فيما يتعلق بالأبواب التالية للميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧: الباب ٢، شؤون الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي وخدمات المؤتمرات؛ الباب ٩، الشؤون الاقتصادية والاجتماعية؛ الباب ١٩، التنمية الاقتصادية والاجتماعية في آسيا والمحيط الهادئ؛ الباب ٢١، التنمية الاقتصادية والاجتماعية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي؛ الباب ٢٢، التنمية الاقتصادية والاجتماعية في غربي آسيا؛ الباب ٣٦، الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين. ويرد أدناه موجز للأنشطة حسب أبواب الميزانية.

الباب ٢، شؤون الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي وإدارة المؤتمرات

٣٩ - سيبلغ مجموع الاحتياجات ما قدره ٣١٩ ٠٠٠ دولار في السنة بدءاً من عام ٢٠١٦ لتغطية تكاليف خدمات المؤتمرات (الاجتماعات والوثائق) من أجل القيام ما يلي: (أ) الدورات السنوية للجنة الخبراء المعنية بالتعاون الدولي في المسائل الضريبية التي ستُعقد في نيويورك (بعد اعتماد مشروع القرار E/2017/L.5 ومشروع المقرر E/2017/L.6) (٢٧١ ٠٠٠ دولار في السنة)؛ (ب) منتدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي السنوي المعني بمتابعة تمويل التنمية (بعد اعتماد مشروع المقرر E/2017/L.7) (٤٨ ٠٠٠ دولار في السنة). وستصل الاحتياجات لعام ٢٠١٦ إلى مبلغ ٣١٩ ٠٠٠ دولار وسوف تُلبى عن طريق سلطة الالتزام التي أذنت بها الجمعية العامة في قرارها ٢٤٨/٧٠ ألف.

الباب ٩، الشؤون الاقتصادية والاجتماعية

٤٠ - تشمل الأنشطة التي أيدها المجلس الاقتصادي والاجتماعي للباب ٩ ما يلي:

(أ) تقديم الدعم إلى الفريق المستقل من العلماء في صياغة تقرير التنمية المستدامة على الصعيد العالمي الذي يقدم كل أربع سنوات، عملاً بالطلبات الواردة في الإعلان الوزاري للمنتدى السياسي الرفيع المستوى لعام ٢٠١٦ المعني بالتنمية المستدامة

(E/HLS/2016/1). وستكون هناك احتياجات من الموارد قدرها ٥٤٠.٠٠٠ دولار مطلوبة لفترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧ واحتياجات قدرها ٧٨٠.٠٠٠ دولار مطلوبة لفترة السنتين ٢٠١٨-٢٠١٩ في إطار البرنامج الفرعي ٣، التنمية المستدامة. وستصل الاحتياجات لعام ٢٠١٦ إلى مبلغ ١٨٠.٠٠٠ دولار وسوف تُلبى عن طريق سلطة الالتزام التي أذنت بها الجمعية العامة في قرارها ٢٤٨/٧٠ ألف؛

(ب) الدورات السنوية للجنة الخبراء المعنية بالتعاون الدولي في المسائل الضريبية (عند اعتماد مشروع القرار E/2017/L.5 ومشروع المقرر E/2017/L.6). وتبلغ الاحتياجات من الموارد ما قدره ٢٣٧.٠٠٠ دولار سنويا في إطار أجهزة تقرير السياسات لسفر أعضاء اللجنة لحضور الدورات السنوية التي ستُعقد في نيويورك. وستصل الاحتياجات لعام ٢٠١٦ إلى مبلغ ٢٣٧.٠٠٠ دولار وسوف تُلبى عن طريق سلطة الالتزام التي أذنت بها الجمعية العامة في قرارها ٢٤٨/٧٠ ألف.

الباب ١٩، التنمية الاقتصادية والاجتماعية في آسيا والمحيط الهادئ

٤١ - يُضطلع بالأنشطة التي أقرها المجلس الاقتصادي والاجتماعي لإدراجها في الباب ١٩ عملاً بالقرار ١١/٢٠١٦ بشأن الالتزام بالتنفيذ الفعال لخطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠ في منطقة آسيا والمحيط الهادئ. وستنشأ احتياجات من الموارد يبلغ مجموعها ٦٠٠ ٤٨٨ دولار لفترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧، و ٢٠٠ ٢٤٥ دولار لفترة السنتين ٢٠١٨-٢٠١٩ (بما في ذلك الأثر المرجحاً لوظيفتين جديدتين مقترحتين برتبة ف-٤). وترد فيما يلي البرامج الفرعية المعنية:

(أ) البرنامج الفرعي ٤، البيئة والتنمية: دراسات بشأن قضايا تسلط الضوء على وسائل الموازنة بين الأبعاد الاقتصادية والبيئية والاجتماعية للتنمية المستدامة في إطار رسم السياسات؛ والاجتماعات التحضيرية السنوية دون الإقليمية لمتدى آسيا والمحيط الهادئ بشأن التنمية المستدامة للمناطق دون الإقليمية التالية '١' منطقة المحيط الهادئ، '٢' شرق وشمال شرق آسيا، '٣' شمال وسط آسيا، '٤' جنوب و جنوب غرب آسيا و '٥' جنوب شرق آسيا؛

(ب) البرنامج الفرعي ٦، التنمية الاجتماعية: دراسات تحليلية بشأن الأبعاد الاجتماعية للتنمية المستدامة الناشئة في سياق التحضير لمنشور سنوي متكرر جديد يحمل عنوان "البانوراما الاجتماعية"؛

(ج) البرنامج الفرعي ٧، الإحصاءات: تجميع البيانات المتصلة بأهداف التنمية المستدامة، مع ضمان الجودة والاتساق، في قاعدة بيانات إحصائية إقليمية؛ وإعادة توجيه برامج التدريب لتعزيز البيانات والقدرات الإحصائية الخاصة بالدول الأعضاء.

الباب ٢١، التنمية الاقتصادية والاجتماعية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي ٤٢ - يُضطلع بالأنشطة التي أقرها المجلس الاقتصادي والاجتماعي لإدراجها في الباب ٢١ عملاً بالقرار ١٦/٢٠١٦ بشأن إنشاء منتدى بلدان أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي المعني بالتنمية المستدامة. وستنشأ احتياجات من الموارد يبلغ مجموعها ١٣٠.٠٠٠ دولار في كل فترة سنتين في إطار أجهزة تقرير السياسات، من أجل تنظيم الاجتماعات السنوية للمنتدى، وفي إطار التوجيه التنفيذي والإدارة، من أجل إعداد تقارير سنوية عن التقدم المحرز على الصعيد الإقليمي في تنفيذ خطة عام ٢٠٣٠، والتحديات التي تواجه تنفيذها.

الباب ٢٢، التنمية الاقتصادية والاجتماعية في غربي آسيا ٤٣ - يُضطلع بالأنشطة التي أقرها المجلس الاقتصادي والاجتماعي لإدراجها في الباب ٢٢ عملاً بالقرار ١٠/٢٠١٦ بشأن استراتيجية اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا وخطة العمل لخطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠. وستنشأ احتياجات من الموارد يبلغ مجموعها ١٨٩٣٦٠٠ دولار لفترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧، و ٣٠٣٩٣٠٠ دولار لفترة السنتين ٢٠١٨-٢٠١٩ (بما في ذلك الأثر المرجحاً لأربع وظائف جديدة مقترحة (١-ف-٤ و ٢-ف-٣ ووظيفة من الرتبة المحلية)). والبرامج الفرعية المعنية هي:

(أ) البرنامج الفرعي ١، الإدارة المتكاملة للموارد الطبيعية لأغراض التنمية المستدامة: سلسلة من الورقات المواضيعية بشأن تقاسم المياه والأمن الغذائي والطاقة وتغير المناخ، مع التركيز على خطة عام ٢٠٣٠ لإنشاء نقاط انطلاق ووضع خيارات سياساتية من أجل تحقيق الغايات المحددة في أهداف التنمية المستدامة؛ وعقد مشاورات إقليمية بشأن أثر تغير المناخ على تنفيذ تلك الأهداف في المنطقة العربية؛ وإجراء مشاورات إقليمية بشأن موازنة الخطط الوطنية في مجالات المياه والطاقة والغذاء والبيئة مع خطة عام ٢٠٣٠؛

(ب) البرنامج الفرعي ٢، التنمية الاجتماعية: سلسلة من الورقات المواضيعية بشأن الديناميات السكانية والعجز، مع التركيز على خطة عام ٢٠٣٠ لإنشاء نقاط انطلاق ووضع خيارات سياساتية من أجل تحقيق الغايات المحددة في أهداف التنمية المستدامة؛

(ج) البرنامج الفرعي ٣، التنمية والتكامل الاقتصاديان: دراسة عن أثر التدفقات المالية غير المشروعة على الاقتصادات العربية؛

(د) البرنامج الفرعي ٤، تسخير التكنولوجيا لأغراض التنمية والتكامل الإقليمي: سلسلة من الأوراق المواضيعية بشأن التكنولوجيا والابتكار؛ ودراسات عن التكنولوجيا والابتكار، والاقتصاد الرقمي القائم على تكنولوجيا المعلومات والاتصالات، والعلم والتكنولوجيا والابتكار، والدليل العملي بشأن دور الابتكار فيما يتعلق بأهداف التنمية المستدامة؛

(هـ) البرنامج الفرعي ٥، استخدام الإحصاءات لوضع سياسات تستند إلى الأدلة: وضع واختبار منهجية لتحديد خطوط أساس واضحة ودقيقة بشأن الأهداف والمؤشرات الوطنية المتصلة بخطة عام ٢٠٣٠؛

(و) البرنامج الفرعي ٦، النهوض بالمرأة: دراسة عن تطور أوضاع المرأة في سياق خطة عام ٢٠٣٠؛

(ز) البرنامج الفرعي ٧، تخفيف حدة النزاعات والتنمية: دراسة عن النزاعات والأزمات وواقع الاحتلال في سياق خطة عام ٢٠٣٠.

باء - الاحتياجات المتصلة بالولايات الواردة في الخطتين

٤٤ - تشكل الآثار المترتبة في الميزانية في إطار هذه الفئة معلومات مستكملة عن الاحتياجات المقدّرة من الموارد التي اقترحت سابقاً في تقرير الأمين العام (A/70/589 و Corr.1). وتجدر الإشارة إلى أن الجمعية العامة، في قرارها ٢٤٨/٧٠ ألف، أذنت للأمين العام بالدخول في التزامات من أجل تنفيذ خطة عمل أديس أبابا الصادرة عن المؤتمر الدولي الثالث لتمويل التنمية وخطة عام ٢٠٣٠، بمبلغ لا يتجاوز ٧ ٥٤٧ ٣٠٠ دولار في السنة الأولى من فترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧. ويُقترح رصد موارد لعام ٢٠١٧ وما بعده فيما يتعلق بالأبواب التالية للميزانية البرنامجية: الباب ٢، شؤون الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي وخدمات المؤتمرات؛ والباب ٩، الشؤون الاقتصادية والاجتماعية؛ والباب ١٢، التجارة والتنمية؛ والباب ٢٩ دال، مكتب خدمات الدعم المركزية؛ والباب ٣٦، الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين. ويرد فيما يلي بيان مفصل للأنشطة المتعلقة بالخطتين حسب باب الميزانية.

١ - خطة عمل أديس أبابا

٤٥ - سيتطلب تنفيذ الولايات الإضافية الناشئة عن خطة عمل أديس أبابا تغطية احتياجات إضافية من الموارد في إطار الباب ٢، شؤون الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي

والاجتماعي وإدارة المؤتمرات، والباب ٩، الشؤون الاقتصادية والاجتماعية، والباب ١٢، التجارة والتنمية، والباب ٢٩ دال، مكتب خدمات الدعم المركزية، والباب ٣٦، الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين. ويرد في الجدول ٤ موجز للاحتياجات من الموارد بحسب أبواب الميزانية:

الجدول ٤

موجز الاحتياجات من الموارد الناشئة عن خطة عمل أديس أبابا، حسب باب الميزانية (بدولارات الولايات المتحدة)

صافي الاحتياجات الإضافية ٢٠١٩-٢٠١٨	مجموع الاحتياجات ٢٠١٩-٢٠١٨	مجموع صافي الاحتياجات ٢٠١٧	باب الميزانية
٣٧ ٦٠٠	٧٥ ٢٠٠	٣٧ ٦٠٠	٢ - شؤون الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي وإدارة المؤتمرات
١ ٣٥٧ ٥٠٠	٢ ٧١٨ ١٠٠	١ ٣٦٠ ٦٠٠	٩ - الشؤون الاقتصادية والاجتماعية
١٠٦ ٥٠٠	٢١٣ ٠٠٠	١٠٦ ٥٠٠	١٢ - التجارة والتنمية
٩٥ ٤٠٠	١٩٠ ٨٠٠	٩٥ ٤٠٠	٢٩ دال - مكتب خدمات الدعم المركزية
١١٣ ٩٠٠	٢٢٧ ٨٠٠	١١٣ ٩٠٠	٣٦ - الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين
١ ٧١٠ ٩٠٠	٣ ٤٢٤ ٩٠٠	١ ٧١٤ ٠٠٠	المجموع

(أ) يمثل صافي الاحتياجات الإضافية، مع مراعاة أي اعتمادات متكررة مقترحة في فترة الستين ٢٠١٦-٢٠١٧.

الباب ٢، شؤون الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي وإدارة المؤتمرات ٤٦ - سيشمل الطلب المتعلق بالوثائق، الوارد في الفقرة ١٣٣ من خطة عمل أديس أبابا، وثيقة سنوية لما قبل الدورة تتألف من ٨ ٥٠٠ كلمة تصدر باللغات الرسمية الست اعتباراً من عام ٢٠١٦، وستشكل الوثيقة إضافة إلى عبء عمل الوثائق الذي تتحمله الإدارة (٣٧ ٦٠٠ دولار سنوياً).

٤٧ - إن الاحتياجات المتصلة بـ: (أ) الدورات السنوية للجنة الخبراء المعنية بالتعاون الدولي في المسائل الضريبية التي ستُعقد في نيويورك (٢٧١ ٠٠٠ دولار في السنة) و (ب) منتدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي السنوي المعني بمتابعة تمويل التنمية (٤٨ ٠٠٠ دولار في السنة)، التي سبق اقتراحها في تقرير الأمين العام (A/70/589 و Corr.1)، أصبحت مدرجة الآن في إطار الأنشطة التي صدر بها تكليف من المجلس الاقتصادي والاجتماعي، وهي ترد

في الإضافة إلى تقرير الأمين العام عن التقديرات المنقحة الناجمة عن القرارات والمقررات التي اتخذها المجلس الاقتصادي والاجتماعي خلال عام ٢٠١٦ (A/71/401/Add.1)، على النحو المبين في الفرع خامسا - ألف أعلاه. غير أن الاحتياجات ذات الصلة لعام ٢٠١٦ بمبلغ ٣١٩ ٠٠٠ دولار سوف تُلبى عن طريق سلطة الالتزام التي أذنت بها الجمعية العامة في قرارها ٢٤٨/٧٠ ألف.

٤٨ - ويرد في الجدول ٥ موجز الاحتياجات من خدمات المؤتمرات الناشئة عن خطة عمل أديس أبابا لتغطية تكاليف المساعدة المؤقتة المقدمة للاجتماعات تكملةً لقدرة الإدارة على تقديم خدمات المؤتمرات.

الجدول ٥

موجز الاحتياجات من خدمات المؤتمرات الناشئة عن خطة عمل أديس أبابا
(بدولارات الولايات المتحدة)

مجموع	مجموع	صافي الاحتياجات
الاحتياجات	الاحتياجات الإضافية	الاحتياجات الإضافية
٢٠١٧	٢٠١٦-٢٠١٧	٢٠١٦-٢٠١٧
٣٧ ٦٠٠	٧٥ ٢٠٠	٣٧ ٦٠٠
المجموع	٣٧ ٦٠٠	٣٧ ٦٠٠

الباب ٢ - شؤون الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي وإدارة المؤتمرات

تكاليف الموظفين الأخرى

وثائق ما قبل الدورة

(أ) يمثل صافي الاحتياجات الإضافية، مع مراعاة أي اعتمادات متكررة مقترحة في فترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧.

الباب ٩، الشؤون الاقتصادية والاجتماعية

٤٩ - سيؤثر تنفيذ الولايات الإضافية الناشئة عن خطة عمل أديس أبابا على البرنامج الفرعي ٩، تمويل التنمية، الذي يقع تحت مسؤولية مكتب تمويل التنمية.

٥٠ - وتُسند إلى هذا البرنامج الفرعي حالياً المسؤولية عن تقديم دعم الأمانة الفني من أجل المتابعة المستمرة للاتفاقات التي تم التوصل إليها في المؤتمرات الدولية لتمويل التنمية. ويشمل ذلك تقديم الدعم للعملية الحكومية الدولية المكلفة بمتابعة نتائج المؤتمرات، بما في ذلك الاجتماع السنوي الخاص الرفيع المستوى الذي يعقده المجلس الاقتصادي والاجتماعي مع البنك الدولي، وصندوق النقد الدولي، ومنظمة التجارة العالمية، ومؤتمر الأمم المتحدة للتجارة

والتنمية (الأونكتاد)، والحوار الرفيع المستوى الذي تعقده الجمعية العامة كل سنتين بشأن تمويل التنمية.

٥١ - وأصبحت الاحتياجات المتصلة بالدورة السنوية للجنة الخبراء المعنية بالتعاون الدولي في المسائل الضريبية التي ستُعقد في نيويورك، عملاً بالفقرة ٢٩ من خطة عمل أديس أبابا، والتي سبق إيرادها في إطار أجهزة تقرير السياسات، مدرجة الآن في إطار الأنشطة التي صدر بها تكليف من المجلس الاقتصادي والاجتماعي، وهي ترد في الإضافة إلى تقرير الأمين العام عن التقديرات المنقحة الناجمة عن القرارات والمقررات التي اتخذها المجلس الاقتصادي والاجتماعي خلال عام ٢٠١٦ (A/71/401/Add.1) (تصدر لاحقاً))، على النحو المبين في الفرع خامساً - ألف أعلاه. غير أن الاحتياجات ذات الصلة لعام ٢٠١٦ بمبلغ ٢٣٧ ٠٠٠ دولار سوف تُلبى عن طريق سلطة الالتزام التي أذنت بها الجمعية العامة في قرارها ٢٤٨/٧٠ ألف.

٥٢ - ويرد في الجدول ٦ موجز الاحتياجات من الموارد في إطار الباب ٩.

الجدول ٦

موجز الاحتياجات من الموارد المدرجة في إطار الباب ٩، الشؤون الاقتصادية والاجتماعية، الناشئة عن خطة عمل أديس أبابا

(بدولارات الولايات المتحدة)

مجموع	مجموع	صافي الاحتياجات
الاحتياجات	الاحتياجات	الإضافية
٢٠١٧	٢٠١٨-٢٠١٩	٢٠١٨-٢٠١٩ ^(أ)
البرنامج الفرعي ٩، تمويل التنمية		
٩٤٦ ٢٠٠	١ ٨٨٩ ٣٠٠	٩٤٣ ١٠٠
الوظائف المؤقتة (١ ف -٥، ٢ ف -٤، ٢ ف -٣، ووظيفة من فئة الخدمات العامة (الرتب الأخرى))		
١٥٠ ٠٠٠	٣٠٠ ٠٠٠	١٥٠ ٠٠٠
الخبراء الاستشاريون		
١٨٠ ٠٠٠	٣٦٠ ٠٠٠	١٨٠ ٠٠٠
الخبراء		
٦٥ ٠٠٠	١٣٠ ٠٠٠	٦٥ ٠٠٠
سفر الموظفين		
١٤ ٠٠٠	٢٨ ٠٠٠	١٤ ٠٠٠
الخدمات التعاقدية		
٢ ٤٠٠	٤ ٨٠٠	٢ ٤٠٠
مصرفات التشغيل العامة		
٣ ٠٠٠	٦ ٠٠٠	٣ ٠٠٠
اللوازم والمواد		
١ ٣٦٠ ٦٠٠	٢ ٧١٨ ١٠٠	١ ٣٥٧ ٥٠٠
المجموع		

(أ) يمثل صافي الاحتياجات الإضافية، مع مراعاة أي اعتمادات متكررة مقترحة في فترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧.

الوظائف المؤقتة

٥٣ - يُقترح رصد اعتماد متكرر قدره ٢٠٠ ٩٤٦ دولار لتغطية تكاليف ست وظائف مؤقتة (١ ف-٥، و ٢ ف-٤، و ٢ ف-٣، ووظيفة من فئة الخدمات العامة (الرتب الأخرى)) اعتباراً من ١ كانون الثاني/يناير ٢٠١٧، بدلا من وظائف ممولة في إطار المساعدة المؤقتة العامة في عام ٢٠١٦، وذلك لدعم الأنشطة المتصلة بمنتدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي المعني بمتابعة تمويل التنمية، ولجنة الخبراء المعنية بالتعاون الدولي في المسائل الضريبية، على النحو المفصل أدناه.

(أ) منتدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي المعني بمتابعة تمويل التنمية

٥٤ - عملاً بما قرره الجمعية العامة بإنشاء منتدى للمجلس الاقتصادي والاجتماعي معني بمتابعة تمويل التنمية ينعقد سنويا لمدة خمسة أيام، سيقدم البرنامج الفرعي الخدمات والدعم لأعمال المنتدى، وقبل ذلك، للمفاوضات الحكومية الدولية بشأن تحديد شكل وطرائق عمل المنتدى، التي ستجرى خلال الدورة الحالية للمجلس. وسيدمج الاجتماع الخاص الرفيع المستوى الذي يعقده المجلس مع البنك الدولي وصندوق النقد الدولي ومنظمة التجارة العالمية والأونكتاد ضمن العملية المعززة لمتابعة تمويل التنمية، وسيُعقد في أحد أيام المنتدى. وسيُعقد الحوار الرفيع المستوى للجمعية العامة بشأن تمويل التنمية في أعقاب المنتدى السياسي الرفيع المستوى، برعاية الجمعية العامة، كل أربع سنوات.

٥٥ - ويُقترح إنشاء أربع وظائف مؤقتة (١ ف-٥ و ١ ف-٤ و ١ ف-٣ ووظيفة من فئة الخدمات العامة (الرتب الأخرى)) لوحدٍ خاصة في فرع أنشطة إشراك أصحاب المصلحة المتعددين والتواصل معهم، ستؤدي مهمة الأمانة الأساسية لمنتدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي المعني بمتابعة تمويل التنمية، وذلك على النحو التالي:

(أ) يتولى رئيس الوحدة (ف-٥) المسؤولية عن تخطيط برنامج عمل الوحدة وإدارته والإشراف عليه وتنفيذه. وهو يتولى قيادة الفريق المسؤول عن تصميم وتنظيم المنتدى، مع كفاءة استخدام طرائق عمل المؤتمرات الدولية لتمويل التنمية؛ ويعمل على تحقيق المشاركة الكاملة من جانب المجموعة الموسعة التي تضم الجهات المؤسسية وغير المؤسسية صاحبة المصلحة، والاتساق بين عمليتي متابعة واستعراض النتائج المتعلقة بتمويل التنمية ووسائل تنفيذ خطة التنمية لما بعد عام ٢٠١٥، ويكفل كذلك أن تصب النتائج التي يتمخض عنها المنتدى في العملية العامة لمتابعة واستعراض تنفيذ خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠ في إطار المنتدى السياسي الرفيع المستوى، وأن تأخذ في الاعتبار المداورات التي

يجريها منتدى التعاون الإنمائي. ويقوم رئيس الوحدة باستعراض وتنسيق جميع المدخلات الفنية التي تُعدُّ للمنتدى، ويقدمُ الدعم الفني والتوجيه للمشاورات الحكومية الدولية بشأن نتائجها التي يجري التوصل إليها عن طريق التفاوض؛

(ب) ويتولى موظف للشؤون الاقتصادية (ف-٤) المسؤولية عن تقديم الدعم الفني من خلال تحليل السياسات، وإجراء البحوث وتقديم المشورة الفنية بشأن الموضوع السنوي للمنتدى وبرنامج عمله المتعدد السنوات، بما في ذلك صياغة ورقات معلومات أساسية ومذكرات مفاهيمية وتنظيم عمل أفرقة الخبراء والاجتماعات الإقليمية والندوات التحضيرية. ويقدمُ أيضاً الدعم إلى الاجتماعات والمشاورات المشتركة بين الوكالات التي تُعقد في إطار المنتدى. وعلاوة على ذلك، سيكون مسؤولاً عن مواصلة العمل مع المجموعة الموسعة التي تضم الجهات المؤسسية صاحبة المصلحة، بما فيها الكيانات المعنية في منظومة الأمم المتحدة؛

(ج) يتولى موظف للشؤون الاقتصادية (ف-٣) المسؤولية عن تنسيق عملية تنظيم المنتدى، بما في ذلك برنامج أنشطته الجانبية. وسيقوم أيضاً بتقديم الدعم إلى الدول الأعضاء من أجل إعداد عروضها الطوعية بشأن تنفيذ خطة عمل أديس أبابا التي يجري تقديمها في المنتدى. ويساعد أيضاً على وضع استراتيجية اتصالات، بما في ذلك الاتصال عن طريق وسائل التواصل الاجتماعي بجميع أصحاب المصلحة المعنيين، وإدارة حوار تشاوري مباشر عبر الإنترنت مع أصحاب المصلحة بشأن المنتدى. وعلاوة على ذلك، سيكون مسؤولاً عن مواصلة العمل مع قطاع الأعمال والمؤسسات الخيرية في سياق عملية متابعة تمويل التنمية. وسيشمل ذلك أنشطة الرصد والتقييم والمشاركة في العمل المستمر في مجال الشراكات بين القطاعين العام والخاص؛

(د) يتولى مساعد لشؤون البحوث (من فئة الخدمات العامة (الرتب الأخرى)) المسؤولية عن تقديم المساعدة في مجالي البحوث والشؤون الإدارية إلى جميع موظفي الوحدة في جميع جوانب العمل المتصلة بتقديم الدعم إلى المنتدى، بما في ذلك تنظيم دوراته، وإعداد المدخلات الفنية، وإدارة وتنسيق عمل الخبراء الاستشاريين، وتيسير سفر الخبراء.

(ب) لجنة الخبراء المعنية بالتعاون الدولي في المسائل الضريبية

٥٦ - يُقترح إنشاء وظيفتين مؤقتتين (١ ف-٤ و ١ ف-٣) لتقديم الدعم الفني إلى اللجنة في مجالي السياسات الضريبية وإدارة الضرائب، وذلك على النحو التالي:

(أ) يتولى موظف للشؤون الاقتصادية (ف-٤)، في فرع تحليل السياسات والتنمية، المسؤولية عن رصد وتقييم التطورات المستجدة في مجال السياسات الضريبية والتعاون الضريبي الدولي في سياق تعبئة الموارد المحلية. ويقدم الدعم الفني من خلال تحليل السياسات، وإجراء البحوث وتقديم المشورة التقنية بشأن المسائل المتصلة بالمجالات المذكورة أعلاه، بما في ذلك تآكل الوعاء الضريبي ونقل الأرباح، والتدفقات غير المشروعة وتبادل المعلومات. وسيتولى إعداد مختلف التقارير وورقات المعلومات الأساسية ووثائق الهيئات التداولية للأمين العام واللجنة بشأن المواضيع المدرجة في المجالات المذكورة أعلاه؛

(ب) يتولى موظف للشؤون الاقتصادية (ف-٣)، في فرع تحليل السياسات والتنمية، مساعدة أمين اللجنة على تقديم الدعم الفني إلى اللجنة ولجانها الفرعية، بما يشمل إعداد التقارير التحليلية المتعلقة بمسائل التسعير التحويلي والضرائب المفروضة على الصناعات الاستخراجية للبلدان النامية لكي تنظر فيها اللجان. وعلاوة على ذلك، سيتولى تنظيم اجتماعات أفرقة الخبراء في إطار التحضير لدورات اللجنة المعنية بالتعاون الدولي في المسائل الضريبية، والمساعدة في تنسيق الأعمال الجارية لتحديث اتفاقية الأمم المتحدة النموذجية لازدواج الضريبي بين البلدان المتقدمة النمو والبلدان النامية ودليل الأمم المتحدة العملي لأسعار التحويلات للبلدان النامية. وعلاوة على ذلك، سيساعد في جمع الأموال من أجل الاضطلاع بأعمال اللجنة وهيئاتها الفرعية.

الخبراء الاستشاريون

٥٧ - سيغطي اعتماد متكرر قدره ١٥٠.٠٠٠ دولار تكاليف الخبرة المتخصصة التي لا تتوافر داخليا أو التي يُستعان بها لكفالة الفعالية من حيث التكلفة، للقيام بما يلي في المجالات التالية:

(أ) إعداد ورقات تحليلية بشأن موضوع المنتدى لتكون بمثابة معلومات أساسية لاجتماع فريق الخبراء الذي يُعقد في إطار التحضير للمنتدى وكمساهمة فيه، بما في ذلك اجتماعات المائدة المستديرة (٣٠.٠٠٠ دولار)؛

(ب) إعداد ورقات معلومات أساسية لتكون بمثابة إسهامات في فصول تقرير فرقة العمل المشتركة بين الوكالات بشأن المواضيع المدرجة في إطار برنامجها المتعدد السنوات (٤٠.٠٠٠ دولار)؛

(ج) وضع استراتيجية اتصالات، بما في ذلك الاتصال عن طريق وسائل التواصل الاجتماعي بجميع أصحاب المصلحة المعنيين وإجراء حوار تشاوري مباشر عبر الإنترنت مع أصحاب المصلحة من أجل المنتدى (٣٠٠٠٠ دولار)؛

(د) إعداد دراسات أساسية لدورات اللجنة بشأن المواضيع المدرجة حالياً ضمن المجالات ذات الأولوية في جدول أعمالها (٣٠٠٠٠ دولار)؛

(هـ) إعداد دراسات أساسية بشأن المنتدى المعني بالبنى التحتية (٢٠٠٠٠ دولار).

الخبراء

٥٨ - سيغطي اعتماد متكرر قدره ١٨٠٠٠٠ دولار تكاليف مشاركة الخبراء في الاجتماعات التي تُعقد بشأن المواضيع المتخصصة التالية:

(أ) سفر الخبراء لحضور اجتماعين من اجتماعات أفرقة الخبراء في إطار إعداد تقرير فرقة العمل المشتركة بين الوكالات بشأن إطار الرصد والمؤشرات لتنفيذ النتائج المتوخاة من تمويل التنمية (٥٠٠٠٠ دولار)؛

(ب) سفر الخبراء لحضور اجتماعين من اجتماعات أفرقة الخبراء في إطار التحضير للموضوع السنوي للمنتدى وفقاً للبرنامج المتعدد السنوات خلال دورة السنوات الأربع، الذي يشمل مواضيع مثل الموارد العامة المحلية والدولية، بما في ذلك المساعدة الإنمائية الرسمية؛ والمؤسسات التجارية والمالية الخاصة المحلية والدولية؛ والدين والمسائل التنظيمية؛ والتجارة والعلوم والتكنولوجيا والابتكار وبناء القدرات (٥٠٠٠٠ دولار)؛

(ج) سفر الخبراء المعنيين بالاجتماع المدني لحضور اثنتين من مشاورات هيئات المجتمع المدني بشأن الموضوع السنوي للمنتدى بهدف الإسهام في المنتدى (٣٠٠٠٠ دولار)؛

(د) سفر الخبراء لحضور اجتماعين من اجتماعات أفرقة الخبراء في إطار التحضير لدورات اللجنة بشأن المسائل ذات الأولوية التي تحددها اللجنة (٥٠٠٠٠ دولار)؛

سفر الموظفين

٥٩ - سيُمكن رصد اعتماد متكرر قدره ٦٥٠٠٠ دولار الموظفين من المشاركة في الاجتماعات الدولية والإقليمية التي تجري فيها المناقشات بشأن تنفيذ خطة عمل أديس أبابا، في سبيل كفالة التواصل الكامل مع جميع أصحاب المصلحة المعنيين في إطار مشاورات مفتوحة وواسعة النطاق. وسيغطي الاعتماد ما يلي:

(أ) مشاركة الموظفين في الاجتماعات العالمية والإقليمية، بما فيها تلك التي تعقدها اللجان الإقليمية بدعم من مصارف التنمية الإقليمية، من أجل متابعة المسائل المدرجة في خطة عمل أديس أبابا (٣٠ ٠٠٠ دولار)؛

(ب) إجراء مشاورات مع المؤسسات الرئيسية صاحبة المصلحة (البنك الدولي، وصندوق النقد الدولي، ومنظمة التجارة العالمية، والأونكتاد، وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي) في إطار التحضير للمنتدى (١٥ ٠٠٠ دولار)؛

(ج) الإعلان عن إصدار تقرير فرقة العمل المشتركة بين الوكالات في شتى المواقع، مثل أديس أبابا وبانكوك وبيروت وجنيف وستياغو وواشنطن العاصمة (٢٠ ٠٠٠ دولار).

الخدمات التعاقدية

٦٠ - سيغطي اعتماد متكرر قدره ١٤ ٠٠٠ دولار التكلفة القياسية لاتفاق مستوى الخدمات المتعلقة بالوظائف المؤقتة (٩ ٠٠٠ دولار) وطباعة تقرير فرقة العمل المشتركة بين الوكالات (٥ ٠٠٠ دولار).

مصرفات التشغيل العامة

٦١ - سيغطي اعتماد متكرر قدره ٢ ٤٠٠ دولار التكلفة القياسية للخدمات الهاتفية المرتبطة بالوظائف المؤقتة.

اللوازم والمواد

٦٢ - سيغطي اعتماد متكرر قدره ٣ ٠٠٠ دولار تكلفة اللوازم المكتبية المرتبطة بالوظائف المؤقتة.

التعديلات المطلوب إدخالها في إطار الباب ٩، الشؤون الاقتصادية والاجتماعية، من الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧

٦٣ - سيتطلب تنفيذ القرارات الواردة في خطة عمل أديس أبابا إدخال التغييرات التالية في إطار الباب ٩، الشؤون الاقتصادية والاجتماعية، من الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧ (A/70/6 (Sect. 9)).

البرنامج الفرعي ٩، تمويل التنمية

٦٤ - يُستعاض عن العوامل الخارجية والنواتج الواردة في الوثيقة (A/70/6 (Sect. 9)) بما يلي:

العوامل الخارجية

٩-١١٥ يُنتظر أن يحقق البرنامج الفرعي أهدافه وإنجازاته المتوقعة على افتراض ما يلي: (أ) أن يشارك مقرر السياسات على الصعيدين الوطني والدولي مشاركة تامة في متابعة تنفيذ توافق آراء مونتييري وإعلان الدوحة بشأن تمويل التنمية وخطة عمل أديس أبابا، والنتائج الأخرى ذات الصلة، فضلا عن تنفيذ خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠؛ (ب) أن يكون لدى الأطراف صاحبة المصلحة ذات الصلة في عملية تمويل التنمية الموارد والقدرات المستدامة اللازمة لتحقيق الأهداف والغايات الإنمائية المتفق عليها دوليا.

النواتج

٩-١١٦ ستنتج خلال فترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧ النواتج النهائية التالية:

(أ) تقديم الخدمات إلى الهيئات الحكومية الدولية وهيئات الخبراء (الميزانية العادية):

١' الجمعية العامة:

أ - تقديم الخدمات الفنية للاجتماعات: الاجتماعات الرسمية والمشاورات غير الرسمية وحلقات النقاش التي تعقدها اللجنة الثانية بشأن متابعة توافق آراء مونتييري وإعلان الدوحة بشأن تمويل التنمية وخطة عمل أديس أبابا (٣٠)؛

ب - وثائق الهيئات التداولية: التقارير السنوية لأصحاب المصلحة المتعددين عن جهود متابعة نتائج المؤتمرات الدولية لتمويل التنمية (٢)؛ نتائج منتدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي السنوي المعني بمتابعة تمويل التنمية (٢)؛ التقارير المتعلقة بالنظام المالي الدولي والتنمية (٢)؛

٢' المجلس الاقتصادي والاجتماعي:

أ - تقديم الخدمات الفنية للاجتماعات: الحوار السنوي الرفيع المستوى بشأن السياسات مع المؤسسات المالية والتجارية الدولية الذي يعقده المجلس في إطار الجزء الرفيع المستوى من دورته الموضوعية السنوية (٢)؛ منتدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي السنوي المعني بمتابعة تمويل التنمية (٢٠)؛ المشاورات بين ممثلي المجلس ومديري المجلسين التنفيذيين للبنك الدولي وصندوق النقد الدولي ورئيسي مجلسي إدارة منظمة التجارة العالمية والأونكتاد بشأن الأعمال التحضيرية لمنتدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي السنوي المعني بمتابعة تمويل التنمية (٦)؛ الاجتماعات الرسمية والمشاورات غير الرسمية وحلقات النقاش التي يعقدها المجلس بشأن جهود متابعة توافق آراء مونتيري، وإعلان الدوحة بشأن تمويل التنمية، وخطة عمل أديس أبابا في عامي ٢٠١٦ و ٢٠١٧ (١٦)؛ مشاورات المجلس غير الرسمية بشأن نتائج منتدى المجلس السنوي المعني بمتابعة تمويل التنمية (١٠)؛

ب - وثائق الهيئات التداولية: المساهمة في تقرير تحليلي عام لينظر فيه منتدى التعاون الإنمائي لعام ٢٠١٦ (١)؛ تقريران يقدمهما أصحاب المصلحة المتعددون إلى منتدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي السنوي المعني بمتابعة تمويل التنمية (٢)؛ تقريراً فرقة العمل المشتركة بين الوكالات عن التقدم المحرز في تنفيذ النتائج المتعلقة بتمويل التنمية ووسائل تنفيذ خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠ (٢)؛ تقارير عن أعمال لجنة الخبراء المعنية بالتعاون الدولي في المسائل الضريبية في دوراتها الثانية عشرة إلى الخامسة عشرة (٤)؛

٣' لجنة الخبراء المعنية بالتعاون الدولي في المسائل الضريبية (ترد التعديلات المبينة أدناه أيضاً في الإضافة إلى تقرير الأمين العام عن التقديرات المنقحة الناجمة عن القرارات والمقررات

التي اتخذها المجلس الاقتصادي والاجتماعي في عام ٢٠١٦
:(A/71/401/Add.1):

أ - تقديم الخدمات الفنية للاجتماعات: دورات اللجنة
الثانية عشرة إلى الخامسة عشرة (٣٢)؛ اجتماعات ما بين
الدورات للجان الفرعية وأفرقتها العاملة (٢٠)؛

ب - وثائق الهيئات التداولية: ورقات من إعداد الأمانة
العامة عن مسائل مدرجة في جدول الأعمال، ستحددها
اللجنة لدورتها الثانية عشرة إلى الخامسة عشرة (٤٠)؛

‘٤’ أفرقة الخبراء المخصصة: ١٢ فريقاً من أفرقة الخبراء
المخصصة بشأن ما يلي: الاتساق، والتنسيق والتعاون
لتنفيذ توافق آراء مونتيري، وإعلان الدوحة بشأن تمويل
التنمية، وخطوة عمل أديس أبابا (٤)؛ من مونتيري إلى
أديس أبابا: حالة التنفيذ والمهام المقبلة (٢)؛ التعاون الدولي
في المسائل الضريبية (٤)؛ مشاورات المجتمع المدني بشأن
الموضوع السنوي لمنتدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي
المعني بمتابعة تمويل التنمية (٢)؛

(ب) الأنشطة الفنية الأخرى (الميزانية العادية):

‘١’ المنشورات المتكررة: نتائج مشاورات أصحاب المصلحة
المتعددين بشأن تمويل التنمية (٢)؛ البناء على توافق آراء
مونتيري: نخبة مختارة من مسائل السياسات بشأن تمويل
التنمية (٢)؛ تقريراً فرقة العمل المشتركة بين الوكالات عن
التقدم المحرز في تنفيذ النتائج المتعلقة بتمويل التنمية ووسائل
تنفيذ خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠ (٢)؛

‘٢’ المنشورات غير المتكررة: الوثيقة الختامية للمؤتمر الدولي
الثالث المعني بتمويل التنمية (١)؛ نتائج المؤتمر الدولي
الثالث المعني بتمويل التنمية (١)؛ دليل الأمم المتحدة
العملي للتفاوض على المعاهدات الضريبية الثنائية بين
البلدان المتقدمة النمو والبلدان النامية (١)؛ اتفاقية الأمم

المتحدة النموذجية للازدواج الضريبي بين البلدان المتقدمة النمو والبلدان النامية - نسخة محدثة (١)؛ دليل الأمم المتحدة العملي لأسعار التحويلات للبلدان النامية - نسخة محدثة (١)؛

٣' المؤتمرات الصحفية والبيانات الصحفية: نشرات صحفية ومؤتمرات صحفية عن منتدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي السنوي المعني بمتابعة تمويل التنمية (٢)؛ أعمال لجنة الخبراء المعنية بالتعاون الدولي في المسائل الضريبية (٤)؛ مشاورات أصحاب المصلحة المتعددين بشأن تمويل التنمية (١)؛ إصدار تقرير فرقة العمل المشتركة بين الوكالات عن التقدم المحرز في تنفيذ النتائج المتعلقة بتمويل التنمية ووسائل تنفيذ خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠ (٢)؛

٤' المناسبات الخاصة: حلقات نقاش وجلسات إحاطة بشأن عملية متابعة تمويل التنمية للوفود في اللجنة الثانية للجمعية العامة وفي المجلس الاقتصادي والاجتماعي (٦)؛

٥' المواد الفنية: مذكرات إحاطة بشأن المسائل المتصلة بتمويل التنمية للاجتماعات الرفيعة المستوى التي يعقدها كبار مسؤولي الأمم المتحدة مع ممثلي الجهات الحكومية وغير الحكومية المعنية (١٦)؛ تعهد وتحديث صفحة الاستقبال في الموقع المخصص لتمويل التنمية على شبكة الإنترنت (٨)؛ مجموعة مواد إعلامية تتعلق بحوار الجمعية العامة الرفيع المستوى لعام ٢٠١٧ بشأن تمويل التنمية (١)؛ مجموعتنا مواد إعلامية تتعلق بمنتدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي لعامي ٢٠١٦ و ٢٠١٧ بشأن متابعة تمويل التنمية (٢)؛

٦' الحلقات الدراسية المخصصة للمستعملين الخارجيين: حلقات دراسية ومناقشات تفاعلية بشأن تمويل التنمية

بمشاركة الحكومات والجهات المؤسسية وغير المؤسسية صاحبة المصلحة (المجتمع المدني والقطاع الخاص) (٦)؛

٧' تقديم الخدمات الفنية للاجتماعات المشتركة بين الوكالات: المشاورات المشتركة بين الوكالات والتنسيق مع أمانات الجهات المؤسسية الرئيسية صاحبة المصلحة المشاركة في عملية تمويل التنمية (البنك الدولي، وصندوق النقد الدولي، ومنظمة التجارة العالمية، والأونكتاد، وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي)، إضافة إلى اللجان الإقليمية ومصارف التنمية (٢٠)؛

٨' المساهمة في النواتج المشتركة: الحالة والتوقعات الاقتصادية في العالم (فصل عن الشؤون المالية الدولية) (٢)؛ دراسة الحالة الاقتصادية والاجتماعية في العالم (مساهمة بشأن التدفقات المالية الدولية) (٢)؛

(ج) التعاون التقني (الموارد الخارجة عن الميزانية):

١' الخدمات الاستشارية: تقديم المساعدة التقنية إلى البلدان المهتمة من البلدان النامية والبلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية، بناء على طلبها، لبناء قدراتها الوطنية في مجال تنمية القطاع المالي، ومجال التعاون الضريبي والإدارة المالية (١)؛

٢' الدورات التدريبية والحلقات الدراسية وحلقات العمل: حلقات دراسية وحلقات عمل إقليمية تنظم بالتعاون مع اللجان الإقليمية للأمم المتحدة (اللجنة الاقتصادية لأفريقيا، واللجنة الاقتصادية لأوروبا، واللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، واللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ، واللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا) ومصارف التنمية الإقليمية، بمشاركة ممثلين عن الجهات المعنية صاحبة المصلحة، المؤسسية وغير المؤسسية، بشأن المسائل السياساتية الخاصة بمنطقة بعينها في مجال تنفيذ توافق آراء مونتيري وإعلان الدوحة بشأن تمويل التنمية، ومتابعتها (١)؛ دورات

تدريبية وحلقات عمل للمسؤولين والممارسين من البلدان النامية والبلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية لبناء القدرات الوطنية في مجالات مختارة من مجالات تنمية القطاع المالي والإدارة المالية (١)؛

٣' المشاريع الميدانية: تقييمات الاحتياجات وتقييمات الأثر، بناء على طلب البلدان المهتمة من البلدان النامية والبلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية، من أجل بناء القدرات المحلية في مجالي تنمية القطاع المالي والإدارة المالية (١).

الباب ١٢، التجارة والتنمية

٦٥ - سيؤثر تنفيذ الولايات الإضافية المنبثقة عن خطة عمل أديس أبابا في البرنامج الفرعي ١، العولمة والترابط والتنمية، وفي البرنامج الفرعي ٤، التكنولوجيا واللوجستيات.

٦٦ - وقد أنشأت الدول الأعضاء، بموجب الفقرة ١٢٣ من خطة عمل أديس أبابا، آلية لتيسير التكنولوجيا، وقررت أن تستند الآلية إلى تعاون أصحاب المصلحة المتعددين، فيما بين الدول الأعضاء والمجتمع المدني والقطاع الخاص والأوساط العلمية وكيانات الأمم المتحدة وسائر أصحاب المصلحة، وأن تتألف من فريق عمل مشترك بين وكالات الأمم المتحدة معني بتسخير العلم والتكنولوجيا والابتكار لأغراض أهداف التنمية المستدامة، ومنتدى تعاوني متعدد أصحاب المصلحة معني بتسخير العلم والتكنولوجيا والابتكار لأغراض أهداف التنمية المستدامة، ومنبر إلكتروني.

٦٧ - وتمشيا مع الفقرة ١٣٢ من خطة عمل أديس أبابا، سيعقد المجلس الاقتصادي والاجتماعي منتدى سنويا بشأن متابعة تمويل التنمية، تستمر أعماله لفترة تصل إلى خمسة أيام، منها يوم مخصص لعقد الاجتماع الخاص الرفيع المستوى للمجلس مع البنك الدولي، وصندوق النقد الدولي، ومنظمة التجارة العالمية، والأونكتاد.

٦٨ - ويرد في الجدول ٧ موجز الاحتياجات من الموارد في إطار الباب ١٢.

الجدول ٧

موجز الاحتياجات من الموارد المدرجة في إطار الباب ١٢، التجارة والتنمية، الناشئة عن خطة عمل أديس أبابا

(بدولارات الولايات المتحدة)

صافي الاحتياجات الإضافية ٢٠١٧-٢٠١٨	بمجموع الاحتياجات ٢٠١٧-٢٠١٨	بمجموع الاحتياجات ٢٠١٧-٢٠١٨
البرنامج الفرعي ١، العولمة والترابط والتنمية		
٤٣ ٥٠٠	٨٧ ٠٠٠	٤٣ ٥٠٠
الخبراء الاستشاريون		
١١ ٧٠٠	٢٣ ٤٠٠	١١ ٧٠٠
سفر الموظفين		
٥٥ ٢٠٠	١١٠ ٤٠٠	٥٥ ٢٠٠
المجموع الفرعي		
البرنامج الفرعي ٤، التكنولوجيا واللوجستيات		
٤٣ ٥٠٠	٨٧ ٠٠٠	٤٣ ٥٠٠
الخبراء الاستشاريون		
٧ ٨٠٠	١٥ ٦٠٠	٧ ٨٠٠
سفر الموظفين		
٥١ ٣٠٠	١٠٢ ٦٠٠	٥١ ٣٠٠
المجموع الفرعي		
١٠٦ ٥٠٠	٢١٣ ٠٠٠	١٠٦ ٥٠٠
المجموع		

(أ) يمثل صافي الاحتياجات الإضافية، مع مراعاة أي اعتمادات متكررة مقترحة في فترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧.

البرنامج الفرعي ١، العولمة والترابط والتنمية

الخبراء الاستشاريون

٦٩ - سيغطي اعتماد متكرر قدره ٤٣ ٥٠٠ دولار تكاليف الخبراء المتخصصة في إعداد وثائق المعلومات الأساسية التي ستشكل مساهمات فنية في منتدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي المعني بمتابعة تمويل التنمية. ومن المسائل التي ستشملها هذه الوثائق مسألة تعبئة الموارد العامة المحلية وفعالية التنفيذ، واستعراض نتائج المؤتمر الدولي الثالث لتمويل التنمية، والقدرة على تحمل الدين وإعادة هيكلة الدين، ومعالجة المسائل النظمية ومسألة المساواة بين الجنسين في أسواق العمل والاقتصاد ككل.

سفر الموظفين

٧٠ - سيغطي اعتماد متكرر قدره ١١ ٧٠٠ دولار تكاليف سفر الموظفين لحضور منتدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي المعني بمتابعة تمويل التنمية، تمثيلاً مع الفقرتين ٨٨ و ١٣٢ من

خطة عمل أديس أبابا. وستغطي هذه الموارد مشاركة ثلاثة من موظفي الأونكتاد هم: مسؤول كبير في الأونكتاد، وخبير متخصص تحديداً في الموضوع قيد المناقشة، ومسؤول التنسيق في الأونكتاد المعني بمتابعة عملية تمويل التنمية. ويُعتبر حضور هؤلاء الموظفين على وجه التحديد أمراً ضرورياً نظراً للطابع الرفيع المستوى والمتخصص الذي تكتسيه المناقشات. وسيعمل هؤلاء الموظفون بالخصوص على المشاركة في الحوارات والمناقشات، وتقديم العروض، وكفالة إبلاغ المعلومات المتعلقة بأنشطة الأونكتاد في مجال المتابعة. وبالنظر إلى طبيعة المنتدى والأنشطة المتوقعة، فإن المختصين وكبار الموظفين من جنيف لا يمكن الاستعاضة عنهم بموظفي الأونكتاد العاملين في نيويورك.

البرنامج الفرعي ٤، التكنولوجيا واللوجستيات

الخبراء الاستشاريون

٧١ - سيلزم رصد اعتماد متكرر قدره ٤٣ ٥٠٠ دولار لإعداد وثائق المعلومات الأساسية التي ستشكل مساهمات فنية في المنتدى المتعدد أصحاب المصلحة المعني بتسخير العلم والتكنولوجيا والابتكار لأغراض أهداف التنمية المستدامة. وستشمل هذه الوثائق القضايا والشواغل المواضيعية التي سينظر فيها المنتدى، مثل الأثر الإنمائي المترتب عن أشكال التكنولوجيا الجديدة والناشئة (تكنولوجيا المعلومات والاتصالات، والتكنولوجيا الأحيائية، والتكنولوجيا النانوية، والتكنولوجيا الجغرافية المكانية) وتطبيقها بغية التعجيل بتنفيذ أهداف التنمية المستدامة.

سفر الموظفين

٧٢ - سيغطي اعتماد متكرر قدره ٧ ٨٠٠ دولار تكاليف سفر الموظفين لحضور المنتدى المتعدد أصحاب المصلحة المعني بتسخير العلم والتكنولوجيا والابتكار لأغراض أهداف التنمية المستدامة، تمثيلاً مع الفقرة ١٢٣ من خطة عمل أديس أبابا. وستتيح هذه الموارد تغطية المشاركة في الاجتماعات لاثنين من الموظفين على النحو الوارد أدناه:

(أ) أحد الموظفين المسؤولين عن تقديم الخدمات الفنية إلى اللجنة المعنية بتسخير العلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية، حتى يشارك في مناقشات المنتدى ويكفل إقامة الصلات مع اللجنة. وتشكل آلية تيسير التكنولوجيا جزءاً من وسائل تنفيذ أهداف التنمية المستدامة. وستدعم اللجان الفنية التابعة للمجلس الاقتصادي والاجتماعي إجراء الاستعراضات المواضيعية للتقدم المحرز في تنفيذ الأهداف، بما في ذلك المسائل الجامعة. ومن المتوقع أن تقوم اللجنة المعنية بتسخير العلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية، باعتبارها من اللجان الفنية التابعة

للمجلس، باستعراض ومتابعة التنفيذ على الصعيد العالمي، الذي يشمل الآلية. لذلك يتعين على الأونكتاد، بوصفه أمانة اللجنة، أن يتابع عن كثب المناقشات في المنتدى ويكفل الاتساق بين أعمال المنتدى واللجنة؛

(ب) أحد الموظفين المسؤولين عن العلم والتكنولوجيا والابتكار داخل الأونكتاد، حتى يقدم مساهمات فنية بالاستناد إلى عمل الأونكتاد. وستشمل هذه المساهمات النتائج المستخلصة من الاستعراضات الوطنية للسياسات المتعلقة بالعلم والتكنولوجيا والابتكار، وكذلك من التقارير الرئيسية مثل سلسلة التقارير عن اقتصاد المعلومات وسلسلة التقارير عن التكنولوجيا والابتكار، وسائر النواتج المستخلصة من البحوث في مجال السياسات.

التعديلات المطلوب إدخالها في إطار الباب ١٢، التجارة والتنمية، من الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧

٧٣ - سيتطلب تنفيذ القرارات الواردة في خطة عمل أديس أبابا إدخال التغييرات التالية على النواتج المدرجة في إطار الباب ١٢، التجارة والتنمية، من الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧ (A/70/6 (Sect. 12)).

البرنامج الفرعي ١، العولمة والترابط والتنمية

٧٤ - في الفقرة ١٢-٥٣، تحت "أ) تقديم الخدمات إلى الهيئات الحكومية الدولية وهيئات الخبراء"، يُستعاض عن عدد الاجتماعات الوارد في الفقرة الفرعية "٣" المجلس الاقتصادي والاجتماعي: أ - تقديم الخدمات الفنية للاجتماعات: اجتماعات المجلس وهيئاته الفرعية" ليُصبح العدد (٤) عوضاً عن (٢)؛ ويُستعاض عن عدد المساهمات في التقارير، الوارد في الفقرة الفرعية "ب - وثائق الهيئات التداولية: المساهمة في التقارير المقدمة إلى المجلس" ليُصبح العدد (٤) عوضاً عن (٢).

البرنامج الفرعي ٤، التكنولوجيا واللوجستيات

٧٥ - في الفقرة ١٢-٨١، تحت "ب) أنشطة فنية أخرى"، يُضاف الناتج الجديد التالي: "٩" المساهمة في النواتج المشتركة: المنتدى المتعدد أصحاب المصلحة المعني بتسخير العلم والتكنولوجيا والابتكار لأغراض أهداف التنمية المستدامة (٢)".

الباب ٢٩ دال، مكتب خدمات الدعم المركزية

٧٦ - سيستلزم تنفيذ الولايات المنبثقة عن خطة عمل أديس أبابا تلبية احتياجات إضافية من الموارد لمكتب خدمات الدعم المركزية من أجل تغطية تكاليف خدمات الدعم المركزية، بما فيها تكاليف استئجار أماكن العمل لشاغلي الوظائف المؤقتة المقترحة أعلاه في إطار الباب ٩، الشؤون الاقتصادية والاجتماعية.

٧٧ - ويرد في الجدول ٨ موجز الاحتياجات من الموارد في إطار الباب ٢٩ دال.

الجدول ٨

موجز الاحتياجات من الموارد المدرجة في إطار الباب ٢٩ دال: مكتب خدمات الدعم المركزية، الناشئة عن خطة عمل أديس أبابا

(بدولارات الولايات المتحدة)

صافي الاحتياجات الإضافية ٢٠١٧-٢٠١٨	مجموع الاحتياجات ٢٠١٧-٢٠١٨	مجموع صافي الاحتياجات ٢٠١٧-٢٠١٨	
٩٥ ٤٠٠	١٩٠ ٨٠٠	٩٥ ٤٠٠	مصرفات التشغيل العامة
٩٥ ٤٠٠	١٩٠ ٨٠٠	٩٥ ٤٠٠	المجموع

(أ) يمثل صافي الاحتياجات الإضافية، مع مراعاة أي اعتمادات متكررة مقترحة في فترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧.

مصرفات التشغيل العامة

٧٨ - سيغطي اعتماد متكرر قدره ٩٥ ٤٠٠ دولار تكاليف خدمات الدعم المركزية، بما فيها تكاليف استئجار أماكن العمل لشاغلي ست وظائف مؤقتة في نيويورك.

الباب ٣٦، الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين

٧٩ - يرد في الجدول ٩ أدناه موجز الاحتياجات من الموارد في إطار الباب ٣٦.

الجدول ٩

موجز الاحتياجات من الموارد المندرجة في إطار الباب ٣٦، الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين، الناشئة عن خطة عمل أديس أبابا

(بدولارات الولايات المتحدة)

صافي الاحتياجات الإضافية	مجموع الاحتياجات ٢٠١٧-٢٠١٨	مجموع الاحتياجات ٢٠١٧-٢٠١٨	صافي الاحتياجات ٢٠١٧
١١٣ ٩٠٠	٢٢٧ ٨٠٠	١١٣ ٩٠٠	احتياجات أخرى
١١٣ ٩٠٠	٢٢٧ ٨٠٠	١١٣ ٩٠٠	المجموع

(أ) يمثل صافي الاحتياجات الإضافية، مع مراعاة أي اعتمادات متكررة مقترحة في فترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧.

٨٠ - سيغطي اعتماد متكرر قدره ١١٣ ٩٠٠ دولار تكاليف الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين المترتبة عن الوظائف المؤقتة المقترحة في إطار الباب ٩، الشؤون الاقتصادية والاجتماعية، يقابله مبلغ مماثل في إطار باب الإيرادات ١: الإيرادات المتأتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين.

٢ - خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠

٨١ - سيتطلب تنفيذ الولايات الإضافية الناشئة عن خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠ احتياجات إضافية من الموارد في إطار الباب ٢، شؤون الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي وإدارة المؤتمرات، والباب ٩، الشؤون الاقتصادية والاجتماعية، والباب ٢٩ دال، مكتب خدمات الدعم المركزية، والباب ٣٦، الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين. ويرد في الجدول ١٠ موجز للاحتياجات من الموارد بحسب أبواب الميزانية:

الجدول ١٠

موجز الاحتياجات من الموارد بحسب أبواب الميزانية، الناشئة عن خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠

(بدولارات الولايات المتحدة)

صافي الاحتياجات الإضافية ٢٠١٩-٢٠١٨	مجموع الاحتياجات ٢٠١٩-٢٠١٨	مجموع الاحتياجات ٢٠١٧	باب الميزانية
٢٨١ ٤٠٠	٥٦٢ ٨٠٠	٢٨١ ٤٠٠	٢ - شؤون الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي وإدارة المؤتمرات
٣ ٧٦٤ ١٠٠	٧ ٢٦١ ٢٠٠	٣ ٤٩٧ ١٠٠	٩ - الشؤون الاقتصادية والاجتماعية
١٩٠ ٨٠٠	٣٤٩ ٨٠٠	١٥٩ ٠٠٠	٢٩ دال - مكتب خدمات الدعم المركزية
٢٤٢ ١٠٠	٤٤٤ ٨٠٠	٢٠٢ ٧٠٠	٣٦ - الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين
٤ ٤٧٨ ٤٠٠	٨ ٦١٨ ٦٠٠	٤ ١٤٠ ٢٠٠	المجموع

(أ) يمثل صافي الاحتياجات الإضافية، مع مراعاة أي اعتمادات متكررة مقترحة في فترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧.

الباب ٢، شؤون الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي وإدارة المؤتمرات ٨٢ - عملاً بالفقرة ٧٠ من خطة عام ٢٠٣٠، سيشكل المنتدى المتعدد أصحاب المصلحة المعني بتسخير العلم والتكنولوجيا والابتكار لأغراض أهداف التنمية المستدامة، الذي يُعقد مرة في السنة على مدى يومين، وتتوافر فيه خدمات الترجمة الشفوية بجميع اللغات الرسمية الست، إضافةً إلى عبء العمل المتعلق بالاجتماعات في إدارة شؤون الجمعية العامة والمؤتمرات (٢٤ ٠٠٠ دولار سنوياً). وبالإضافة إلى ذلك، ستنشأ حاجة إلى إعداد ثلاث وثائق سنوية (وثيقتان لما قبل الدورة (تتألف إحداهما من ٥ ٠٠٠ كلمة والثانية من ٨ ٥٠٠ كلمة) ووثيقة لما بعد الدورة (تتألف من ١٠ ٧٠٠ كلمة) يجري إصدارها بجميع اللغات الرسمية الست بدءاً من عام ٢٠١٦، وسيشكل ذلك إضافةً إلى عبء العمل المتعلق بالوثائق في الإدارة المذكورة (١٠٧ ٠٠٠ دولار سنوياً).

٨٣ - وعملاً بالفقرة ٨٧ من خطة عام ٢٠٣٠، ستجري تغطية تكاليف اجتماع المنتدى السياسي الرفيع المستوى الذي يُعقد مرة كل أربع سنوات برعاية الجمعية العامة، من ضمن المخصصات المتاحة.

”المستقبل الذي نصبو إليه“، التي أرست الدعائم لوضع أهداف التنمية المستدامة، وإنشاء الفريق العامل المفتوح باب العضوية التابع للجمعية العامة والمعني بأهداف التنمية المستدامة، ولجنة الخبراء الحكومية الدولية المعنية بتمويل التنمية المستدامة، وكذلك لإجراء المناقشات في الجمعية العامة بشأن الخيارات المتاحة لإنشاء آلية لتيسير التكنولوجيا، ومهدت مؤخرا لإجراء المفاوضات الحكومية الدولية المتعلقة بخطة عمل أديس أبابا وخطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠.

٨٨ - ويرد في الجدولين ١٢ و ١٣ موجز الاحتياجات من الموارد في إطار الباب ٩.

الجدول ١٢

موجز الاحتياجات من الموارد بحسب العناصر في إطار الباب ٩، الشؤون الاقتصادية والاجتماعية، الناشئة عن خطة عام ٢٠٣٠

(بدولارات الولايات المتحدة)

مجموع	مجموع	صافي الاحتياجات	مجموع
الاحتياجات	الاحتياجات الإضافية	٢٠١٧	٢٠١٩-٢٠١٨
٧٨ ٥٠٠	١٥٧ ٠٠٠	٧٨ ٥٠٠	٧٨ ٥٠٠
			أجهزة تقرير السياسات
			برنامج العمل
٢٨٦ ٨٠٠	٨٤٥ ٨٠٠	٥٥٩ ٠٠٠	البرنامج الفرعي ١
١ ٦٧٦ ٥٠٠	٣ ٣٥٠ ٤٠٠	١ ٦٧٣ ٩٠٠	البرنامج الفرعي ٣
١ ٣٦٤ ٤٠٠	٢ ٧٢٦ ٢٠٠	١ ٣٦١ ٨٠٠	البرنامج الفرعي ٤
٩٠ ٩٠٠	١٨١ ٨٠٠	٩٠ ٩٠٠	دعم البرامج
٣ ٤٩٧ ١٠٠	٧ ٢٦١ ٢٠٠	٣ ٧٦٤ ١٠٠	المجموع

(أ) يمثل صافي الاحتياجات الإضافية، مع مراعاة أي اعتمادات متكررة مقترحة في فترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧.

الجدول ١٣

موجز الاحتياجات من الموارد بحسب أوجه الإنفاق في إطار الباب ٩،
الشؤون الاقتصادية والاجتماعية، الناشئة عن خطة عام ٢٠٣٠
(بدولارات الولايات المتحدة)

صافي الاحتياجات الإضافية ٢٠١٩-٢٠١٨ ^(أ)	مجموع الاحتياجات ٢٠١٩-٢٠١٨	مجموع الاحتياجات ٢٠١٧	
١ ٦٣٧ ٧٠٠	٣ ٢٨١ ٣٠٠	١ ٦٤٣ ٦٠٠	الوظائف المؤقتة (٣ ف-٥، ٤ ف-٤، ٢ ف-٣)
٤٤٦ ٦٠٠	٥٣٥ ١٠٠	٨٨ ٥٠٠	تكاليف الموظفين الأخرى
٤٠٧ ٥٠٠	٩٠٥ ٠٠٠	٤٩٧ ٥٠٠	الخبراء الاستشاريون
٦٧٠ ٠٠٠	١ ٣٤٠ ٠٠٠	٦٧٠ ٠٠٠	الخبراء
٧٨ ٥٠٠	١٥٧ ٠٠٠	٧٨ ٥٠٠	سفر الممثلين
٢٩٥ ٠٠٠	٥٩٠ ٠٠٠	٢٩٥ ٠٠٠	سفر الموظفين
٢١٨ ٠٠٠	٤٣٣ ٠٠٠	٢١٥ ٠٠٠	الخدمات التعاقدية
٤ ٨٠٠	٨ ٨٠٠	٤ ٠٠٠	مصرفات التشغيل العامة
٦ ٠٠٠	١١ ٠٠٠	٥ ٠٠٠	اللوازم والمواد
٣ ٧٦٤ ١٠٠	٧ ٢٦١ ٢٠٠	٣ ٤٩٧ ١٠٠	المجموع

(أ) يمثل صافي الاحتياجات الإضافية، مع مراعاة أي اعتمادات متكررة مقترحة في فترة السنتين
٢٠١٦-٢٠١٧.

أجهزة تقرير السياسات

٨٩ - أطلقت الجمعية العامة، من خلال اعتماد خطة عام ٢٠٣٠، آلية تيسير التكنولوجيا التي تستند إلى التعاون بين طائفة متنوعة من أصحاب المصلحة، تشمل الدول الأعضاء والمجتمع المدني والقطاع الخاص والأوساط العلمية وكيانات الأمم المتحدة وسائر أصحاب المصلحة، وهي ستتألف من فريق العمل المشترك بين وكالات الأمم المتحدة المعني بتسخير العلم والتكنولوجيا والابتكار لأغراض أهداف التنمية المستدامة، والمنتدى التعاوني المتعدد أصحاب المصلحة المعني بتسخير العلم والتكنولوجيا والابتكار لأغراض أهداف التنمية المستدامة، والمنبر الإلكتروني.

٩٠ - وسيتولى فريق العمل المشترك بين وكالات الأمم المتحدة المعني بتسخير العلم والتكنولوجيا والابتكار لأغراض أهداف التنمية المستدامة تعزيز التنسيق والاتساق والتعاون داخل منظومة الأمم المتحدة في الأمور ذات الصلة بالعلم والتكنولوجيا والابتكار، على نحو

يزيد من التأزر والكفاءة، لا سيما من أجل دعم مبادرات بناء القدرات. وسيستفيد فريق العمل من الموارد المتاحة، وسيعمل مع ١٠ من ممثلي المجتمع المدني والقطاع الخاص والأوساط العلمية للتحضير لاجتماعات المنتدى المتعدد أصحاب المصلحة المعني بتسخير العلم والتكنولوجيا والابتكار لأغراض أهداف التنمية المستدامة، وإنشاء المنبر الإلكتروني ووضعه موضع التنفيذ، بما يشمل إعداد مقترحات لطرائق عمل المنتدى والمنبر الإلكتروني. وسيعين الأمين العام الممثلين العشرة لفترات من سنتين.

٩١ - ويرد في الجدول ١٤ موجز الاحتياجات من الموارد في إطار أجهزة تقرير السياسات.

الجدول ١٤

موجز الاحتياجات من الموارد: أجهزة تقرير السياسات

(بدولارات الولايات المتحدة)

مجموع	مجموع	صافي الاحتياجات	مجموع
الاحتياجات الإضافية	الاحتياجات الإضافية	الاحتياجات الإضافية	الاحتياجات الإضافية
٢٠١٧	٢٠١٨-٢٠١٩	٢٠١٨-٢٠١٩	٢٠١٧
٧٨ ٥٠٠	١٥٧ ٠٠٠	٧٨ ٥٠٠	سفر الممثلين
٧٨ ٥٠٠	١٥٧ ٠٠٠	٧٨ ٥٠٠	المجموع

(أ) يمثل صافي الاحتياجات الإضافية، مع مراعاة أي اعتمادات متكررة مقترحة في فترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧.

سفر الممثلين

٩٢ - سيغطي اعتماد متكرر قدره ٧٨ ٥٠٠ دولار تكلفة ١٠ من ممثلي المجتمع المدني والقطاع الخاص والأوساط العلمية لحضور اجتماعات على مدى ٣ أيام كل سنة في نيويورك، من أجل التحضير لاجتماعات المنتدى المتعدد أصحاب المصلحة المعني بتسخير العلم والتكنولوجيا والابتكار لأغراض أهداف التنمية المستدامة، وإنشاء المنبر الإلكتروني ووضعه موضع التنفيذ، بما يشمل إعداد مقترحات لطرائق عمل المنتدى والمنبر الإلكتروني.

برنامج العمل

البرنامج الفرعي ١، دعم المجلس الاقتصادي والاجتماعي وتنسيق شؤونه

٩٣ - تنص الفقرة ٨٤ من خطة عام ٢٠٣٠ على أن تجري الاستعراضات المنتظمة على أساس طوعي، مع التشجيع على أنشطة الإبلاغ في الوقت ذاته، وأن تشمل الاستعراضات البلدان المتقدمة النمو والبلدان النامية وكذلك كيانات الأمم المتحدة ذات الصلة وسائر الجهات صاحبة المصلحة، بما فيها المجتمع المدني والقطاع الخاص.

٩٤ - وبما أن خطة عام ٢٠٣٠ قد دعت إلى تعزيز الشراكات العالمية مع المجتمع المدني والجهات صاحبة المصلحة الأخرى، فإن الولايات الإضافية لإدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية ستشمل ما يلي: (أ) دعم استعراض وتجهيز عددٍ يتزايد بسرعة من الطلبات المقدمة للحصول على المركز الاستشاري، من ٤٧٢ طلباً في عام ٢٠١٤ إلى ٦٣٢ طلباً في عام ٢٠١٦؛ (ب) ودعم عدد متزايد من المنظمات غير الحكومية ذات المركز الاستشاري لدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي (زيادة مطردة من ٤١ منظمة غير حكومية في عام ١٩٤٥ إلى ١٥٠٠ منظمة في عام ٢٠٠٠، ثم إلى حوالي ٢٠٠٠ منظمة في عام ٢٠١٥)؛ (ج) ورصد المنظمات غير الحكومية ذات المركز الاستشاري من خلال التقارير التي تقدم كل أربع سنوات عن أنشطتها ومركزها، التي من المتوقع أن يزداد عددها من متوسط قدره ٤٥٠ تقريراً في الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥ إلى ٧٣٠ تقريراً في الفترة ٢٠١٦-٢٠١٧، أي ما يعادل زيادة بنسبة ٦٢ في المائة في فترة السنتين؛ (د) وتعزيز حلقة التعقيبات من أجل توجيه مساهمات المنظمات غير الحكومية المتعلقة بمداوات المجلس الاقتصادي والاجتماعي وهيئاته الفرعية؛ (هـ) وتعزيز أنشطة إشراف اللجنة المعنية بالمنظمات غير الحكومية التي من شأنها أن تساعد على تيسير هذا العمل؛ (و) وتلبية الطلبات المتزايدة على خدمات التسجيل والاعتماد للمشاركة في الاجتماعات الرفيعة المستوى للمجلس الاقتصادي والاجتماعي وفي اجتماعات الجمعية العامة المتعلقة بتنفيذ خطة عام ٢٠٣٠ واستعراضها.

٩٥ - كما تنعكس زيادة مشاركة المنظمات غير الحكومية في أعمال كلٍّ من المجلس الاقتصادي والاجتماعي والجمعية العامة من خلال الطلب المتزايد باطراد على خدمات الاعتماد والتسجيل، وكذلك في إنشاء وإدارة اللجان الخاصة بالمنظمات غير الحكومية المعنية باختيار المتكلمين في مناسبات الأمم المتحدة الرفيعة المستوى. ومن المتوقع أن يستمر هذا الطلب في الازدياد في سياق الدور الرئيسي الذي يُدعى المجتمع المدني إلى الاضطلاع به من أجل تنفيذ خطة عام ٢٠٣٠ واستعراضها.

٩٦ - وفي هذا الصدد، يشار إلى أن الجمعية العامة قررت، في قرارها ٢٩٠/٦٧، في سياق المنتدى السياسي الرفيع المستوى، توسيع نطاق منح امتيازات المركز الاستشاري لكي يشمل المنظمات غير المعتمدة لدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي. كما طلبت الجمعية إلى المجلس، في قرارها اللاحق ١/٦٨، أن يعزز المشاركة النشطة للمجموعات الرئيسية والمنظمات غير الحكومية وغيرها من الجهات المعنية والمنظمات الإقليمية في أنشطة المجلس وأنشطة لجانه الفنية واللجان الإقليمية.

٩٧ - وثمة حاجة أيضا إلى نشر وجمع المعلومات المتعلقة بالمنظمات غير الحكومية ذات المركز الاستشاري لدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي، بالإضافة إلى المعلومات التي يمكن أن تكون ذات فائدة بالنسبة لهذه المنظمات، وتقاسم وتبادل أفضل الممارسات والمعلومات مع كيانات منظومة الأمم المتحدة. ويمكن تحقيق ذلك من خلال إقامة ودعم منبر تفاعلي لإدارة المعارف.

٩٨ - ويرد في الجدول ١٥ موجز الاحتياجات من الموارد في إطار البرنامج الفرعي ١.

الجدول ١٥

موجز الاحتياجات من الموارد: البرنامج الفرعي ١، دعم المجلس الاقتصادي والاجتماعي وتنسيق شؤونه

(بدولارات الولايات المتحدة)

صافي الاحتياجات الإضافية ٢٠١٧-٢٠١٩ ^(أ)	مجموع الاحتياجات ٢٠١٧-٢٠١٩	مجموع الاحتياجات ٢٠١٧-٢٠١٩	صافي الاحتياجات الإضافية ٢٠١٧-٢٠١٩ ^(أ)
١٧٨ ٧٠٠	٣٥٨ ١٠٠	١٧٩ ٤٠٠	الوظائف المؤقتة (١ ف-٤)
٣٥٨ ١٠٠	٣٥٨ ١٠٠	-	تكاليف الموظفين الأخرى
١٥ ٠٠٠	١٢٠ ٠٠٠	١٠٥ ٠٠٠	الخبراء الاستشاريون
٤ ٥٠٠	٦ ٠٠٠	١ ٥٠٠	الخدمات التعاقدية
١ ٢٠٠	١ ٦٠٠	٤٠٠	مصرفات التشغيل العامة
١ ٥٠٠	٢ ٠٠٠	٥٠٠	اللوازم والمواد
٥٥٩ ٠٠٠	٨٤٥ ٨٠٠	٢٨٦ ٨٠٠	المجموع

(أ) يمثل صافي الاحتياجات الإضافية، مع مراعاة أي اعتمادات متكررة مقترحة في فترة السنتين

٢٠١٦-٢٠١٧.

الوظائف المؤقتة

٩٩ - يُقترح رصد اعتماد متكرر قدره ٤٠٠ ١٧٩ دولار لتغطية تكاليف وظيفة مؤقتة لموظف برامج (ف-٤)، اعتباراً من ١ كانون الثاني/يناير ٢٠١٧، عوضاً عن وظائف ممولة في إطار المساعدة المؤقتة العامة في عام ٢٠١٦. وقد اقترح في تقرير الأمين العام (A/70/589 و Corr.1) إنشاء وظيفتين من رتبة ف-٤ في إطار المساعدة المؤقتة العامة، إحداهما لمدة ٢٤ شهراً والثانية لمدة ستة أشهر. وبالنسبة للوظيفة التي طُلب إنشاؤها سابقاً لمدة ٢٤ شهراً، يُقترح الآن أن تكون وظيفة مؤقتة. وبالنسبة للوظيفة الأخرى المطلوبة سابقاً لمدة ستة أشهر، فقد تم شغلها في عام ٢٠١٦، ولن تكون هناك حاجة إليها في عام ٢٠١٧، ولكن ابتداءً من عام ٢٠١٨ ستصبح هذه الوظيفة مطلوبة على أساس التفرغ، ولكن لا يُقترح تحويلها إلى وظيفة مؤقتة.

١٠٠ - وستكون الوظيفة المؤقتة المطلوبة لإنشاء ودعم منبر تفاعلي لإدارة المعارف بهدف نشر وجمع المعلومات عن المنظمات غير الحكومية ذات المركز الاستشاري لدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي، والمعلومات التي يمكن أن تكون ذات فائدة بالنسبة لهذه المنظمات من أجل تقاسم وتبادل أفضل الممارسات والمعلومات، وتحقيق مشاركة قائمة على التفاعل بين المنظمات غير الحكومية ومنظومة الأمم المتحدة. وستسهم الوظيفة المؤقتة أيضاً في تعزيز الشراكات بين المجتمع المدني والمجلس الاقتصادي والاجتماعي، وكذلك في المساعدة على تعهد وتحديث المواقع الشبكية، والأدوات الإلكترونية، وقواعد البيانات، وشبكات الممارسين.

تكاليف الموظفين الأخرى

١٠١ - على النحو المشار إليه في الفقرة ٩٩ أعلاه، تم في عام ٢٠١٦ شغل وظيفة مؤقتة عامة برتبة ف-٤ كانت مطلوبة سابقاً لمدة ستة أشهر، ولن تكون هناك حاجة إليها في عام ٢٠١٧. وابتداءً من عام ٢٠١٨، ستكون هذه الوظيفة مطلوبة على أساس التفرغ لمواصلة استعراض ومعالجة ٥٠ في المائة من الطلبات الجديدة للحصول على المركز الاستشاري المقدمة إلى اللجنة المعنية بالمنظمات غير الحكومية لاستعراضها و ٥٠ في المائة من التقارير التي تقدمها كل أربع سنوات للمنظمات غير الحكومية ذات المركز الاستشاري العام والخاص لتستعرضها اللجنة.

الخبراء الاستشاريون

١٠٢ - ستنشأ في عام ٢٠١٧ احتياجات إضافية من الخدمات الاستشارية، يبلغ مجموعها ١٠٥ ٠٠٠ دولار، لإجراء أربع دراسات أساسية في المجالات التالية:

(أ) الاتجاهات الناشئة والتطورات في مجال التعاون الإنمائي الدولي (١٥ ٠٠٠ دولار)؛

(ب) كيف يمكن للأمم المتحدة إنشاء إطار موثوق للاستعراض والرصد (٣٠ ٠٠٠ دولار)؛

(ج) الجوانب المحددة المتعلقة بالمراكز التي يجب أن تشغلها منظومة الأمم المتحدة في الأجل الطويل (٣٠ ٠٠٠ دولار)؛

(د) مقترحات لتنفيذ تدابير الإصلاح نتيجةً لخطة عام ٢٠٣٠ (٣٠ ٠٠٠ دولار).

الخدمات التعاقدية

١٠٣ - سيغطي اعتماد متكرر قدره ١ ٥٠٠ دولار التكاليف القياسية لاتفاق مستوى الخدمات المرتبطة بوظائف المساعدة المؤقتة العامة.

مصرفات التشغيل العامة

١٠٤ - سيغطي اعتماد متكرر قدره ٤٠٠ دولار التكاليف القياسية للخدمات الهاتفية المرتبطة بوظائف المساعدة المؤقتة العامة.

اللوازم والمواد

١٠٥ - سيغطي اعتماد متكرر قدره ٥٠٠ دولار تكاليف اللوازم المكتبية لوظائف المساعدة المؤقتة العامة.

البرنامج الفرعي ٣، التنمية المستدامة

١٠٦ - تضطلع شعبة التنمية المستدامة بمهام أمانة المنتدى السياسي الرفيع المستوى، ولذا ستكون مسؤولة عن كثير من الأنشطة التي يُضطلع بها في المقر من أجل تنفيذ خطة عام ٢٠٣٠ ومتابعتها واستعراضها وتحليلها. والشعبة مسؤولة أيضاً عن تحضير تقرير التنمية المستدامة على الصعيد العالمي، الذي سيكون أحد المدخلات الموضوعية الرئيسية في المنتدى

السياسي الرفيع المستوى. وستقدم الشعبة الدعم لآلية تيسير التكنولوجيا، بما في ذلك المنتدى السنوي لأصحاب المصلحة المتعددين الذي يُعقد في إطارها، والمنبر الإلكتروني للمعلومات. ١٠٧ - ويرد في الجدول ١٦ أدناه موجز الاحتياجات من الموارد في إطار البرنامج الفرعي ٣.

الجدول ١٦

موجز الاحتياجات من الموارد: البرنامج الفرعي ٣، التنمية المستدامة

(بدولارات الولايات المتحدة)

مجموع	مجموع	صافي الاحتياجات	مجموع	مجموع
الاحتياجات	الاحتياجات	الإضافية	٢٠١٧	٢٠١٨-٢٠١٩
الوظائف المؤقتة (١ ف-٥، ٢ ف-٤، ١ ف-٣)	٧١٦ ٩٠٠	١ ٤٣١ ٢٠٠	٧١٤ ٣٠٠	
الخبراء الاستشاريون	٣١٠ ٠٠٠	٦٢٠ ٠٠٠	٣١٠ ٠٠٠	
الخبراء	٤٢٠ ٠٠٠	٨٤٠ ٠٠٠	٤٢٠ ٠٠٠	
سفر الموظفين	٢٢٠ ٠٠٠	٤٤٠ ٠٠٠	٢٢٠ ٠٠٠	
الخدمات التعاقدية	٦ ٠٠٠	١٢ ٠٠٠	٦ ٠٠٠	
مصرفات التشغيل العامة	١ ٦٠٠	٣ ٢٠٠	١ ٦٠٠	
اللوازم والمواد	٢ ٠٠٠	٤ ٠٠٠	٢ ٠٠٠	
المجموع	١ ٦٧٦ ٥٠٠	٣ ٣٥٠ ٤٠٠	١ ٦٧٣ ٩٠٠	

(أ) يمثل صافي الاحتياجات الإضافية، مع مراعاة أي اعتمادات متكررة مقترحة في فترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧.

الوظائف المؤقتة

١٠٨ - يُقترح رصد اعتماد متكرر قدره ٧١٦ ٩٠٠ دولار لتغطية تكاليف أربع وظائف مؤقتة (١ ف-٥ و ٢ ف-٤ و ١ ف-٣)، اعتباراً من ١ كانون الثاني/يناير ٢٠١٧، عوضاً عن وظائف ممولة في إطار المساعدة المؤقتة العامة في عام ٢٠١٦، على النحو المبين في الفقرات أدناه.

المتابعة وعمليات الاستعراض

١٠٩ - ستكون جميع عمليات استعراض تنفيذ خطة عام ٢٠٣٠ طوعية. ويجب أن تكون مُحكّمة وفعالة (القرار ١/٧٠، الفقرة ٧٢)، وأن تكون على مستوى التوقعات العالية المشار

إليها في الفقرة ٧٤ من الخطة، ومنها على وجه الخصوص ضرورة أن تكون دقيقة وتستند إلى الأدلة وأن تسترشد بتقييمات تمسك بزمامها البلدان وبيانات عالية الجودة ومصنفة بحسب فئات محددة وأن تكون عملية الاستعراض مفتوحة وشاملة للجميع. وهي سترصد التقدم المحرز، وتحدد التحديات والثغرات وعوامل النجاح الحاسمة، وستساعد في تعبئة وسائل التنفيذ والشراكات (المرجع نفسه، الفقرتان ٧٤ (ب) و (ج)).

١١٠ - وهذه الخصائص لا تنطبق فقط على الاستعراضات الوطنية التي تقوم بها الدول على الصعيد القطري، التي هي العنصر الرئيسي في بنية الاستعراض، بل تسري أيضا على عمليات الاستعراض على الصعيدين الإقليمي والعالمي. وعلى الصعيد العالمي، فإن المنتدى السياسي الرفيع المستوى، بوصفه المنصة المركزية للمتابعة والاستعراض، سيقوم بما يلي:

(أ) عمليات استعراض التنفيذ على الصعيد الوطني (القرار ١/٧٠، الفقرة ٨٤)، اعتبارا من عام ٢٠١٦. وتشجّع جميع البلدان على إجراء تلك الاستعراضات على أساس طوعي من خلال المنتدى السياسي الرفيع المستوى (المرجع نفسه، الفقرة ٨٤) استنادا إلى الاستعراضات التي يُتوقع منها إجراؤها على الصعيد القطري (المرجع نفسه، الفقرتان ٧٧ و ٧٩). وسيكون إجراء الاستعراضات الوطنية أكثر صعوبة من العروض الطوعية الوطنية التي قدمتها الحكومات بشأن الأهداف الإنمائية للألفية في الاستعراضات الوزارية السنوية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي. ويُعزى سبب ذلك إلى ارتفاع عدد البلدان التي يُتوقع أن تشارك في استعراضات المنتدى السياسي الرفيع المستوى، واتساع نطاق الاستعراضات (١٧ هدفاً من أهداف التنمية المستدامة مقابل ٨ أهداف من الأهداف الإنمائية للألفية) وإلى توقُّع أن تجري الاستعراضات العالمية بناءً على استعراضات مُحكَّمة على الصعيد القطري؛

(ب) استعراضات مواضيعية بشأن التقدم المحرز على صعيد أهداف التنمية المستدامة، بما في ذلك المسائل الشاملة، وسيدعمها عدد كبير من الهيئات الحكومية الدولية، بما فيها اللجان الفنية التابعة للمجلس الاقتصادي والاجتماعي (المرجع نفسه، الفقرة ٨٥)؛

(ج) النظر في نتائج الاستعراضات والحوارات التي ستجري على الصعيد الإقليمي (المرجع نفسه، الفقرات ٧٣ و ٨٠ و ٨١)؛

(د) النظر في التقارير المقدمة من المجموعات الرئيسية والجهات الأخرى صاحبة المصلحة بشأن مساهمتها في تنفيذ خطة عام ٢٠٣٠ (المرجع نفسه، الفقرتان ٨٥ و ٨٩).

١١١ - وقد أجرى المنتدى السياسي الرفيع المستوى استعراضاته الأولى في عام ٢٠١٦ بالتركيز على الخطوات التي يجري اتخاذها لتنفيذ خطة عام ٢٠٣٠. وتشكل وظائف الاستعراض وظيفة إضافية من وظائف المنتدى علاوة على ولاياته الأخرى التي تتعلق، في جملة أمور، بدعم تنفيذ أهداف التنمية المستدامة، بما في ذلك على الصعيد الإقليمي؛ ومناقشة التحديات التي تواجهها البلدان ذات الأوضاع الخاصة، بما في ذلك الدول الجزرية الصغيرة النامية؛ وزيادة التعاون والاتساق والتنسيق، بما في ذلك ضمن منظومة الأمم المتحدة؛ ومعالجة القضايا الجديدة والناشئة، والاكتشافات العلمية (انظر مرفق القرار ٦٦/٢٨٨؛ والقرار ٦٧/٢٩٠؛ والقرار ١/٧٠، الفقرات ٧ و ١١ و ١٣).

١١٢ - وستحتاج الشعبة إلى مواصلة دعم استعراضات المنتدى السياسي الرفيع المستوى وضمان استمرار حلقة التفاعل بين توصيات المنتدى، بما في ذلك استعراضات التنفيذ والاستعراضات القادمة التي يجريها المنتدى. وفي هذا الصدد، يُقترح إنشاء الوظائف المؤقتة التالية بدلا من وظائف ممولة في إطار المساعدة المؤقتة العامة في عام ٢٠١٦:

(أ) وظيفة موظف أقدم لشؤون التنمية المستدامة (ف-٥) في فرع المياه والطاقة وتنمية القدرات بهدف تقديم الدعم لإجراء الاستعراضات الوطنية على الصعيد القطري. وسيقدم الموظف المساعدة إلى البلدان النامية المتطوعة على إعداد وإجراء الاستعراضات على الصعيد القطري التي ستستخدم كأساس لتقديم التقارير وعقد المناقشات في المنتدى السياسي الرفيع المستوى، وسيشمل ذلك: '١' تقديم الدعم للبلدان قبل بدء الاستعراضات لتحديد البارامترات الواسعة للاستعراضات وضمان قابلية المقارنة إلى حدّ ما؛ '٢' دعم البلدان التي تطلب المساعدة من أجل إجراء الاستعراضات الوطنية وإشراك مختلف الوزارات والسلطات، فضلا عن المجتمع المدني، من خلال التنسيق الوثيق مع أفرقة الأمم المتحدة القطرية في البلدان النامية؛ '٣' دعم مواصلة وضع مبادئ توجيهية للاستعراضات الوطنية، التي كُلف الأمين العام بتقديمها إلى الجمعية العامة قبل انتهاء الدورة السبعين (القرار ١/٧٠، الفقرة ٩٠)؛ '٤' إعداد مواد تدريبية وأدوات لتيسير الأعمال التحضيرية للاستعراضات المقبلة. ولذا فإن الوظيفة المؤقتة ستعزز قدرة الفرع الذي ستركز أنشطته ليس فقط على دعم البلدان في إجراء الاستعراضات، وإنما كذلك على مساعدتها على التكيف مع خطة عام ٢٠٣٠ وتنفيذها.

(ب) وظيفة موظف لشؤون التنمية المستدامة (ف-٤) في فرع الدعم الحكومي الدولي والمشارك بين الوكالات، لدعم استعراضات المنتدى السياسي الرفيع المستوى في المقر. وسيضطلع شاغل الوظيفة بالمهام التالية: '١' تقديم الدعم على وجه الخصوص إلى الدول الأعضاء للتحضير لأنشطة العرض وتقديم التقارير عن استعراضاتها الوطنية في المنتدى

السياسي الرفيع المستوى، استناداً إلى الاستعراضات على الصعيد القطري، وكذلك لدراسة هذه الاستعراضات في المنتدى؛ '٢' التفاعل والتنسيق مع منظومة الأمم المتحدة بشأن الاستعراضات المواضيعية؛ '٣' إعداد تحليلات موجزة بشأن الاستعراضات الوطنية والمواضيعية لفائدة المنتدى؛ '٤' المساعدة على استخلاص مقترحات توجيهات استراتيجية ومتكاملة من تلك الاستعراضات لينظر فيها المنتدى؛ '٥' تشجيع الجهات الفاعلة غير الحكومية على المشاركة في استعراضات المنتدى وتقديم تقارير طوعية إلى المنتدى بشأن إسهاماتها في تنفيذ خطة عام ٢٠٣٠، فضلاً عن دعم إجراء تلك الاستعراضات وتقديم تقارير عن ذلك. وسبق قدم الموظفون الآخرون في الفرع الدعم لاستعراضات المنتدى، بالإضافة إلى دعم تنظيم المنتدى وعمله المتعلق بولاياته الأخرى، فضلاً عن إعداد تقارير الأمين العام وتعبئة جهود منظومة الأمم المتحدة في هذا الصدد.

تقرير التنمية المستدامة على الصعيد العالمي

١١٣ - إن تقرير التنمية المستدامة على الصعيد العالمي أكثر طموحاً من التقارير التي كانت تحضّر للأهداف الإنمائية للألفية. فنطاق واتساع خطة عام ٢٠٣٠ وأهداف التنمية المستدامة أكبر بكثير من نطاق واتساع أهداف عام ٢٠١٥، ويُنتظر أن يكون تقرير التنمية المستدامة على الصعيد العالمي ذا طابع مختلف جداً عن التقارير المرحلية ذات الطابع الذي يغلب عليه التوجه العام والاتجاه السياسي التي يقدمها الأمين العام إلى الجمعية العامة أو المجلس الاقتصادي والاجتماعي بشأن التقدم المحرز صوب تحقيق الأهداف الإنمائية للألفية. فلكي يستجيب تقرير التنمية المستدامة على الصعيد العالمي لتوقعات الدول الأعضاء، يلزم أن يركز على تحليل وتقييم علميين متعمقين وسليمين لتنفيذ التنمية المستدامة، بما يشمل تحديد القضايا الجديدة والناشئة ووضع توقعات ونماذج على الأجل الطويل. كما ينبغي أن يقدم خيارات سياسية معقولة يمكن أن يستند إليها المنتدى السياسي الرفيع المستوى لتوفير القيادة السياسية والتوجيه والتوصيات المتعلقة بالمتابعة. ولذا فإن الأعمال التحضيرية للتقرير ستقتضي إشراك طائفة واسعة من الخبراء والعلماء من داخل منظومة الأمم المتحدة وخارجها، وكذلك من الدول الأعضاء والجهات الأخرى صاحبة المصلحة. وأظهرت الأعمال التحضيرية للنسختين الرائدتين من التقرير في عامي ٢٠١٤ و ٢٠١٥ حجم العمل الفني والتنظيمي الذي تقتضيه هذه العملية. ويُنتظر أيضاً من إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية أن تأخذ بزمام القيادة فيما يتعلق بإعداد الخطوط العامة للتقرير، وتنسيق الأعمال التحضيرية له، وإشراك العلماء وغيرهم، وصياغة بعض الفصول، ووضع التقرير

وموجزه بالأسلوب والشكل المطلوبين لفائدة صانعي السياسات في المنتدى السياسي الرفيع المستوى.

١١٤ - وتجدر الإشارة إلى أن البرنامج الفرعي قد مُنح موارد في إطار تقرير الأمين العام عن التقديرات المنقحة الناجمة عن القرارات الواردة في الوثيقة الختامية لمؤتمر الأمم المتحدة للتنمية المستدامة المعنونة "المستقبل الذي نصبو إليه" (A/67/591) من أجل إعداد النموذج الأولي لتقرير التنمية المستدامة على الصعيد العالمي. وكانت هذه الموارد محددة زمنياً.

١١٥ - وفي هذا الصدد، يُقترح إنشاء وظيفة مؤقتة لموظف لشؤون التنمية المستدامة (ف-٣) في فرع السياسات والتحليل بدلا من وظائف ممولة في إطار المساعدة المؤقتة العامة في عام ٢٠١٦، وذلك للقيام بما يلي: (أ) إجراء تحليلات وبحوث بشأن مسائل مواضيعية محددة أو جديدة سيتناولها تقرير التنمية المستدامة على الصعيد العالمي؛ (ب) دعم وضع النماذج والسيناريوهات بالتعاون الوثيق مع سائر شعب إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية؛ (ج) تقديم الدعم لصياغة بعض أجزاء التقرير؛ (د) إعداد إحاطات وموجزات ذات صلة بالسياسات لفائدة صانعي السياسات بشأن استنتاجات التقرير الرئيسية. وسيسهّم أيضاً الموظفون الآخرون في الفرع في إعداد التقرير.

آلية تيسير التكنولوجيا

١١٦ - في الفقرة ٧٠ من خطة عام ٢٠٣٠، قررت الدول الأعضاء إنشاء آلية لتيسير التكنولوجيا من أجل دعم تنفيذ الهدف الخامس من أهداف التنمية المستدامة. ومن أجل دعم هذه الآلية، يُقترح إنشاء وظيفة مؤقتة لموظف لشؤون التنمية المستدامة (ف-٤) في فرع إعداد وتحليل السياسات العامة بدلا من وظيفة ممولة في إطار المساعدة المؤقتة العامة في عام ٢٠١٦، وذلك لدعم عمل الآلية الجديدة الثلاثية العناصر. وسيطلب ذلك عملا فنيا وتقنيا وتنظيميا من أجل: (أ) دعم المنتدى المتعدد أصحاب المصلحة المعني بتسخير العلم والتكنولوجيا والابتكار لأغراض أهداف التنمية المستدامة، بما يشمل إعداد البرنامج وما قد يلزم من وثائق، والتفاعل مع المشاركين؛ (ب) دعم إنشاء المنبر الإلكتروني وصيانته؛ (ج) تقديم الدعم الفني والتقني إلى اجتماعات فرقة العمل المشتركة بين الوكالات التابعة للأمم المتحدة، التي تشارك في تنظيمها شعبة التنمية المستدامة وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة. وتمثل هذه الآلية نمجا جديدا في مجال جديد من مجالات العمل يتطلب في آنٍ واحد معرفة فنية في المسائل ذات الصلة بالموضوع وقدرة على تنسيق عمل منظومة الأمم المتحدة. ومع أن موظفين آخرين في الفرع سيقدمون الدعم لآلية تيسير التكنولوجيا، فإن الوظيفة الجديدة ستكون مكرسة بأكملها لهذه المهمة ولدعم أعمالهم في هذا المجال.

الخبراء الاستشاريون

١١٧ - ثمة حاجة إلى رصد اعتماد متكرر قدره ٣١٠.٠٠٠ دولار لتغطية تكاليف الخبرات المتخصصة غير المتاحة داخليا أو التي ليس من المجدي مالياً إنشاء وظائف لها، في المجالات التالية:

(أ) الاستعراضات الوطنية، وتكليف التوجيهات على الصعيد الوطني، والتدريب وإعداد الأدوات وتحليل السياسات ووضع دراسات الحالات الفردية وأفضل الممارسات (٦٠.٠٠٠ دولار)؛

(ب) إعداد المُدخلات لتقرير التنمية المستدامة على الصعيد العالمي (١٠٠.٠٠٠ دولار)؛

(ج) إعداد دراسات تحليلية للتكنولوجيا والابتكار (٣٠.٠٠٠ دولار)؛

(د) تحليل ثغرات البيانات في الدول الجزرية الصغيرة النامية وتيسير التدريب في مجال إدارة البيانات في عدد مُختار من الدول الجزرية الصغيرة النامية ذات الاحتياجات الشديدة في هذا المجال (٦٠.٠٠٠ دولار)؛

(هـ) إجراء دراسات تحليلية بشأن الطاقة المستدامة (٦٠.٠٠٠ دولار).

الخبراء

١١٨ - ينطوي اعتماد خطة عام ٢٠٣٠ على إعداد دراسات علمية وقائمة على الأدلة، وعناصر فكرية تشمل تحليلات بشأن الأهداف والغايات المحددة للتنمية المستدامة. وسيجري الاضطلاع بذلك جزئياً عن طريق التكليف بإعداد أوراق ودراسات تساهم في اجتماعات فريق الخبراء لمناقشة تلك الأوراق وتقديم توصيات بشأن مسارات العمل التي ينبغي اعتمادها، بما في ذلك الخيارات السياسية. وسيغطي اعتماد متكرر قدره ٤٢٠.٠٠٠ دولار مشاركة الخبراء في اجتماعات للنظر في المسائل المتعلقة بالمواضيع المتخصصة الواردة أدناه:

(أ) اجتماعان للخبراء كل عام: '١' يهدف الاجتماع الأول إلى تقديم معلومات موجزة للبلدان التي تطوعت لإجراء الاستعراضات المتعلقة بالمنتدى السياسي الرفيع المستوى وتحضيرها لذلك، ومساعدتها على تحديد شكل عملية الاستعراض الوطنية الخاصة بها؛ '٢' يركز الاجتماع الثاني على إعداد المنتدى للنظر في الاستعراضات. وسيستمع المنتدى إلى عروض تقدمها البلدان بشأن استعراضاتها، ويحدد عدداً من الدروس الرئيسية والممارسات الجيدة والتحديات، بما في ذلك المجالات التي ينبغي أن تُطلب بشأنها المشورة

والدعم من البلدان الأخرى وتلتمس التوجيهات من المنتدى. وبذلك، سيتيح الاجتماع جمع نقاط للمناقشات في المنتدى بحيث يتسنى له إجراء مناقشة حسنة التنظيم بشأن نتائج واستنتاجات الاستعراضات التي تؤدي إلى النتائج الاستراتيجية (١٢٠ ٠٠٠ دولار)؛

(ب) اجتماع سنوي للخبراء لإعداد الاستعراضات المواضيعية للمنتدى السياسي الرفيع المستوى، بمشاركة رؤساء الهيئات الحكومية الدولية التي تجري استعراضات مواضيعية، والجهات الفاعلة الأخرى (٦٠ ٠٠٠ دولار)؛

(ج) اجتماع واحد كل سنة بشأن آلية تيسير التكنولوجيا، من أجل دعم إعداد المنبر الإلكتروني (٦٠ ٠٠٠ دولار)؛

(د) اجتماع واحد كل سنة من أجل تبادل المعلومات عن تجارب الدول الجزرية الصغيرة النامية في تنفيذ أهداف التنمية المستدامة على الصعيد الوطني، مع التركيز على التحديات والدروس المستفادة في مجال جمع وإدارة البيانات والإحصاءات واستمرار وجود ثغرات في القدرات (٦٠ ٠٠٠ دولار)؛

(هـ) اجتماعان كل سنة لفريق الخبراء بشأن مسائل متعلقة بالطاقة المستدامة (١٢٠ ٠٠٠ دولار).

١١٩ - والاحتياجات المتصلة باجتماعات فريق الخبراء من أجل إعداد تقرير التنمية المستدامة على الصعيد العالمي المقترحة سابقا في تقرير الأمين العام (A/70/589 و Corr. 1) قد تغيرت عقب اعتماد الإعلان الوزاري للمنتدى السياسي الرفيع المستوى لعام ٢٠١٦، وهي الآن مدرجة في إطار الأنشطة التي صدر بها تكليف من المجلس الاقتصادي والاجتماعي ومتضمنة في تقرير الأمين العام عن التقديرات المنقحة الناجمة عن القرارات والمقررات التي اتخذها المجلس الاقتصادي والاجتماعي خلال عام ٢٠١٦ (A/71/401)، على النحو المبين في الفرع خامسا - ألف أعلاه. غير أن الاحتياجات ذات الصلة لعام ٢٠١٦ بمبلغ ١٨٠ ٠٠٠ دولار سوف تُلبي عن طريق سلطة الالتزام التي أذنت بها الجمعية العامة في قرارها ٢٤٨/٧٠ ألف.

سفر الموظفين

١٢٠ - سيتيح اعتماد متكرر قدره ٢٢٠ ٠٠٠ دولار مشاركة الموظفين في الاجتماعات التحضيرية والاجتماعات الإقليمية ذات الصلة، وكذلك في مجموعة مختارة من الاجتماعات المخصصة للاستعراضات الوطنية التي توفر فرصة للربط بعملية الاستعراض العالمي في المنتدى السياسي الرفيع المستوى. وستكون هناك أيضا احتياجات إضافية للسفر ترتبط بإعداد تقرير

التنمية المستدامة على الصعيد العالمي. وإضافة إلى ذلك، ستكون هناك احتياجات السفر التالية المرتبطة بالمنتدى المتعدد أصحاب المصلحة المعني بتسخير العلم والتكنولوجيا والابتكار لأغراض أهداف التنمية المستدامة عندما لا يُعقد في نيويورك:

- (أ) عشر بعثات كل سنة مرتبطة بالاستعراضات الوطنية (٥٠ ٠٠٠ دولار)؛
- (ب) عشرون بعثة كل سنة تتعلق بتقرير التنمية المستدامة على الصعيد العالمي، تشمل بعثات إلى اللجان الإقليمية (١٠٠ ٠٠٠ دولار)؛
- (ج) خمس بعثات كل سنة في ما يتعلق بآلية تيسير التكنولوجيا (٢٥ ٠٠٠ دولار)؛
- (د) أربع بعثات كل سنة إلى الهيئات الحكومية الدولية العاملة على الأهداف والغايات ذات الصلة بالموضوع السنوي الذي يُناقش في المنتدى السياسي الرفيع المستوى (٢٠ ٠٠٠ دولار)؛
- (هـ) خمس بعثات كل سنة في سياق العمل المتعلق بالطاقة المستدامة (٢٥ ٠٠٠ دولار).

الخدمات التعاقدية

١٢١ - سيغطي اعتماد متكرر قدره ٦ ٠٠٠ دولار التكلفة القياسية لاتفاق مستوى الخدمات للوظائف المؤقتة. والاحتياجات المتعلقة بتكاليف تحرير تقرير التنمية المستدامة على الصعيد العالمي ونشره وطباعته، المقترحة سابقا في تقرير الأمين العام (A/70/589 و Corr. 1) قد تغيرت عقب اعتماد الإعلان الوزاري للمنتدى السياسي الرفيع المستوى لعام ٢٠١٦. ولم تعد الموارد مطلوبة في الفترة ٢٠١٦-٢٠١٧، ولن تكون مطلوبة إلا اعتبارا من عام ٢٠١٩، على النحو المبين في تقرير الأمين العام عن التقديرات المنقحة الناجمة عن القرارات والمقررات التي اتخذها المجلس الاقتصادي والاجتماعي خلال عام ٢٠١٦ (A/71/401) والمشار إليه في الفرع خامسا - ألف أعلاه.

مصرفات التشغيل العامة

١٢٢ - سيغطي اعتماد متكرر قدره ١ ٦٠٠ دولار التكلفة القياسية للخدمات الهاتفية المرتبطة بالوظائف المؤقتة.

اللوازم والمواد

١٢٣ - سيغطي اعتماد متكرر قدره ٢ ٠٠٠ دولار تكاليف اللوازم المكتبية لوظائف المساعدة المؤقتة العامة.

البرنامج الفرعي ٤، الإحصاءات

١٢٤ - تنص خطة عام ٢٠٣٠ على ولاية واضحة للبرنامج الفرعي ٤، الإحصاءات، على النحو المبين في الفقرة ٨٣ (التقرير المرحلي السنوي عن أهداف التنمية المستدامة المقدم من الأمين العام استنادا إلى إطار المؤشرات العالمية)، كما أنها تصف آلية وضع إطار المؤشرات العالمية.

١٢٥ - وتتألف عملية وضع وتنفيذ إطار المؤشرات العالمية من عنصرين أساسيين: (أ) وضع قائمة بالمؤشرات ووصفها بطريقة سليمة منهجيا؛ و (ب) القيام بشكل منتظم (على أساس سنوي) بجمع البيانات من البلدان وتجميعها بما يتيح مقارنة المؤشرات فيما بين البلدان وبحيث يتسنى تجميع القيم على الصعيد الإقليمي والعالمي بطريقة مجددة.

١٢٦ - ويستلزم كلا العنصرين استثمارا لبدء العمل تُرصد له موارد أولية عالية من الخبراء الاستشاريين واجتماعات أفرقة الخبراء وموارد تكنولوجيا المعلومات. وفي أعقاب إنشاء الهياكل الأساسية ووضع المنهجيات الأولية، ستكون هناك حاجة مستمرة إلى رصد موارد متكررة للتأكد من مواصلة تطوير المنهجيات، وتحديث الإطار، واستمرار ضمان جودة البيانات واستعراض التقديرات والتسويات الأخرى للبيانات لضمان قابلية المقارنة على الصعيد الدولي.

١٢٧ - وفي حين أن الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧ في إطار البرنامج الفرعي ٤، الإحصاءات، تُرصد فيها اعتمادات للإطار الجديد للمؤشرات العالمية، نظرا لنطاق وحجم الإطار المطلوب لتلبية احتياجات الخطة الجديدة، فإن الآثار المترتبة في الموارد ستتجاوز إلى حد كبير الأموال المخصصة حاليا لهذا البرنامج الفرعي لكفالة تنفيذ النواتج القائمة والجديدة.

١٢٨ - وقد أدى عدد مؤشرات أهداف التنمية المستدامة، التي يناهز مجموعها ٢٥٠ مؤشرا مقابل ٦٧ مؤشرا للأهداف الإنمائية للألفية، إلى زيادة كبيرة في حجم العمل الذي يتعين القيام به للاضطلاع بعملية الرصد على الصعيد العالمي.

١٢٩ - وبالإضافة إلى ذلك، سيزداد مستوى تعقيد فرادى المؤشرات، حيث إن هناك العديد من المجالات الجديدة التي يتعين تغطيتها، مما في ذلك مجالات لم توضع لها قط معايير ومقاييس إحصائية من قبل، ومنها مجال حقوق الإنسان، الذي يتطلب بحثاً جاداً وتطوير المنهجيات وإنشاء آليات جديدة لجمع البيانات والإبلاغ عنها بهدف إحداث تدفقات مستمرة للبيانات.

١٣٠ - وعلاوة على ذلك، سيؤدي تصنيف البيانات وتغطية الفئات السكانية على مستوى لم يجرب من قبل (القرار ١/٧٠، الفقرة ٧٤ (ز)) إلى زيادة المتطلبات المنهجية وعدد بنود البيانات المطلوبة.

١٣١ - ويرد في الجدول ١٧ موجز الاحتياجات من الموارد في إطار البرنامج الفرعي ٤.

الجدول ١٧

موجز الاحتياجات من الموارد: البرنامج الفرعي ٤، الإحصاءات

(بدولارات الولايات المتحدة)

صافي الاحتياجات الإضافية ٢٠١٩-٢٠١٨ ^(أ)	مجموع الاحتياجات ٢٠١٩-٢٠١٨	مجموع الاحتياجات ٢٠١٧	
٧٤٤ ٧٠٠	١ ٤٩٢ ٠٠٠	٧٤٧ ٣٠٠	الوظائف المؤقتة (٢ ف-٥، ١ ف-٤، ١ ف-٣)
٨٢ ٥٠٠	١٦٥ ٠٠٠	٨٢ ٥٠٠	الخبراء الاستشاريون
٢٥٠ ٠٠٠	٥٠٠ ٠٠٠	٢٥٠ ٠٠٠	الخبراء
٧٥ ٠٠٠	١٥٠ ٠٠٠	٧٥ ٠٠٠	سفر الموظفين
٢٠٦ ٠٠٠	٤١٢ ٠٠٠	٢٠٦ ٠٠٠	الخدمات التعاقدية
١ ٦٠٠	٣ ٢٠٠	١ ٦٠٠	مصرفات التشغيل العامة
٢ ٠٠٠	٤ ٠٠٠	٢ ٠٠٠	اللوازم
١ ٣٦١ ٨٠٠	٢ ٧٢٦ ٢٠٠	١ ٣٦٤ ٤٠٠	المجموع

(أ) يمثل صافي الاحتياجات الإضافية، مع مراعاة أي اعتمادات متكررة مقترحة في فترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧.

الوظائف المؤقتة

١٣٢ - يُقترح رصد اعتماد متكرر قدره ٧٤٧ ٣٠٠ دولار لتغطية تكاليف أربع وظائف مؤقتة (٢ ف-٥ و ١ ف-٤ و ١ ف-٣)، اعتباراً من ١ كانون الثاني/يناير ٢٠١٧، بدلا من وظائف مموله في إطار المساعدة المؤقتة العامة في عام ٢٠١٦، على النحو التالي:

(أ) خبير إحصائي أقدم (ف-٥) في فرع الخدمات الإحصائية، لتوفير القيادة الفنية والإشراف الإداري في مجال وضع إطار المؤشرات العالمية وتنفيذه. وسوف يتولى الخبير الإحصائي الأقدم توجيه أعمال فريق الخبراء المشترك بين الوكالات المعني بمؤشرات أهداف التنمية المستدامة والإشراف على العمل المنهجي والتجميع المنتظم لجميع مؤشرات الأهداف؛

(ب) خبير إحصائي (ف-٤) في فرع الخدمات الإحصائية، لدعم العمل المنهجي المتعلق بإطار المؤشرات العالمية، بما في ذلك في المجالات الجديدة. وسوف يقوم الخبير الإحصائي بإعداد المبادئ التوجيهية لتجميع البيانات والتوصيات المتعلقة بالمؤشرات ذات الصلة انطلاقاً من مصادر البيانات الجديدة أو القائمة، لا سيما في سياق البيانات الضخمة وثورة البيانات، وسيقوم أيضاً بالإشراف على عملية إعداد وتنظيم الاجتماعات التقنية المطلوبة لاستعراض طرائق ومعايير وضع المؤشرات الجديدة، وبالإسهام في تلك العملية؛

(ج) أخصائي في تكنولوجيا المعلومات (ف-٣) في فرع الخدمات الإحصائية، لتصميم قاعدة البيانات المتعلقة بمؤشرات أهداف التنمية المستدامة، وضمان ملاءمتها، وتقديم المشورة بشأن التقنيات المعاصرة لنشر البيانات وعرضها؛

(د) خبير إحصائي أقدم (ف-٥) في مكتب المدير، تكون لديه خبرة في إدارة المعلومات الجغرافية المكانية، وذلك لتوفير القيادة في استخدام المعلومات الجغرافية لقياس ورصد أهداف التنمية المستدامة بطريقة متسقة مع مرور الوقت، فضلاً عن إدماج المعلومات الإحصائية والجغرافية المكانية. ويرد ذكر المعلومات الجغرافية المكانية صراحة في الفقرة ٧٦ من خطة عام ٢٠٣٠. وهذا مجال جديد بالنسبة لهذا البرنامج الفرعي، كما يشكل آلية حكومية دولية جديدة تحظى بالدعم منذ عام ٢٠١١ (لجنة الخبراء المعنية بإدارة المعلومات الجغرافية المكانية على الصعيد العالمي هي هيئة فرعية في المجلس الاقتصادي والاجتماعي). وفي الوقت الراهن، لا يدعم هذا العمل سوى اثنين من الموظفين ذوي الخبرة والمتوسطي الرتبة في شعبة الإحصاءات في الأمم المتحدة، ويكمن التحدي في الاستفادة من المعارف المتخصصة لدى الدول الأعضاء. وسيلزم الاستعانة بخبير أقدم لديه معرفة متخصصة للغاية ليوفر القيادة الفنية في استخدام المعلومات الجغرافية، بالاعتماد على الخبرات الوطنية.

الخبراء الاستشاريون

١٣٣ - سيغطي اعتماد متكرر قدره ٨٢ ٥٠٠ دولار الاحتياجات اللازمة لتسديد تكاليف الخدمات الاستشارية القصيرة الأجل في المجالات المتخصصة التالية التي لا تتوافر فيها هذه الخبرات داخل الأمانة العامة:

(أ) وضع منهجيات ونهج وأدوات وتقنيات إحصائية جديدة في طائفة واسعة من المجالات الجديدة، بما فيها الحوكمة، والسلام والأمن، وعدم المساواة، حيثما لم يتم بعد وضع طرائق وأدوات لذلك (٣٣ ٠٠٠ دولار)؛

(ب) وضع منهجيات ونهج وأدوات وتقنيات جديدة في مجال إدارة المعلومات الجغرافية المكانية لأغراض التنمية المستدامة (٣٣ ٠٠٠ دولار)؛

(ج) تصميم ووضع منصة لعرض البيانات ولوحة متابعة حالة العالم (١٦ ٥٠٠ دولار).

الخبراء

١٣٤ - سيغطي اعتماد متكرر قدره ٢٥٠ ٠٠٠ دولار تكاليف مشاركة الخبراء في الاجتماعات التالية:

(أ) اجتماعات فريق الخبراء المشترك بين الوكالات المعني بمؤشرات أهداف التنمية المستدامة، المؤلف حاليا من ٢٧ خبيرا قطريا، في مقابل تشكيلة فريق الخبراء المشترك بين الوكالات بشأن مؤشرات الأهداف الإنمائية للألفية التي تضمنت خبراء من وكالات دولية لم تكن مشاركتها مشمولة بتمويل من البرنامج الفرعي (١٥٠ ٠٠٠ دولار)؛

(ب) اجتماعات الفريق الرفيع المستوى للشراكة والتنسيق وبناء القدرات لرصد فترة ما بعد عام ٢٠١٥، وهو فريق جديد أنشأته اللجنة الإحصائية في دورتها السادسة والأربعين (٥٠ ٠٠٠ دولار)؛

(ج) اجتماعات الخبراء بشأن مساهمة المعلومات الجغرافية المكانية في تحقيق أهداف التنمية المستدامة (٥٠ ٠٠٠ دولار).

سفر الموظفين

١٣٥ - سيغطي اعتماد متكرر قدره ٧٥ ٠٠٠ دولار تكاليف سفر الموظفين للمشاركة في اجتماعات فريق الخبراء المشترك بين الوكالات المعني بمؤشرات أهداف التنمية المستدامة،

والفريق الرفيع المستوى للشراكة والتنسيق وبناء القدرات لرصد فترة ما بعد عام ٢٠١٥، واجتماعات الخبراء بشأن استخدام المعلومات الجغرافية المكانية لأغراض التنمية المستدامة.

الخدمات التعاقدية

١٣٦ - سيغطي اعتماد متكرر قدره ٢٠٦ ٠٠٠ دولار الاحتياجات من الخدمات التعاقدية/المعدات اللازمة لتشغيل وتعهّد قاعدة البيانات المتعلقة بمؤشرات أهداف التنمية المستدامة، ومنصة المعلومات الجغرافية المكانية على النطاق العالمي لأغراض التنمية المستدامة؛ واستضافة منصة عرض البيانات ولوحة متابعة حالة العالم فيما يتعلق بالأهداف؛ وإدارة قاعدة البيانات المتعلقة بالمؤشرات (واجهت النهاية الخلفية) (١٥٠ ٠٠٠ دولار)؛ ونشر وترجمة المبادئ التوجيهية المنهجية المتعلقة بمؤشرات أهداف التنمية المستدامة باللغات الرسمية الست للأمم المتحدة (٥٠ ٠٠٠ دولار)؛ والتكاليف القياسية لاتفاق مستوى الخدمات المرتبطة بوظائف المساعدة المؤقتة العامة (٦ ٠٠٠ دولار).

مصرفات التشغيل العامة

١٣٧ - سيغطي اعتماد متكرر قدره ١ ٦٠٠ دولار التكاليف القياسية للخدمات الهاتفية المرتبطة بوظائف المساعدة المؤقتة العامة.

اللوازم والمواد

١٣٨ - سيغطي اعتماد متكرر قدره ٢ ٠٠٠ دولار تكاليف اللوازم المكتبية لوظائف المساعدة المؤقتة العامة.

دعم البرامج

المكتب التنفيذي

١٣٩ - يساعد المكتب التنفيذي وكيل الأمين العام في الاضطلاع بمسؤوليات الإدارة في مجالات شؤون الموظفين والشؤون المالية والإدارة العامة. ويرد في الجدول ١٨ موجز الاحتياجات من الموارد في إطار دعم البرامج.

الجدول ١٨

موجز الاحتياجات من الموارد: دعم البرامج

(بدولارات الولايات المتحدة)

صافي الاحتياجات الإضافية ٢٠١٩-٢٠١٨ ^(أ)	مجموع الاحتياجات ٢٠١٩-٢٠١٨	مجموع الاحتياجات ٢٠١٧	
٨٨ ٥٠٠	١٧٧ ٠٠٠	٨٨ ٥٠٠	تكاليف الموظفين الأخرى
١ ٥٠٠	٣ ٠٠٠	١ ٥٠٠	الخدمات التعاقدية
٤٠٠	٨٠٠	٤٠٠	مصرفات التشغيل العامة
٥٠٠	١ ٠٠٠	٥٠٠	اللوازم
٩٠ ٩٠٠	١٨١ ٨٠٠	٩٠ ٩٠٠	المجموع

(أ) تمثل صافي الاحتياجات الإضافية، مع مراعاة أي اعتمادات متكررة مقترحة في فترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧.

تكاليف الموظفين الأخرى

١٤٠ - سيغطي اعتماد متكرر قدره ٨٨ ٥٠٠ دولار ما يلي: (أ) وظيفة في إطار المساعدة المؤقتة العامة (من فئة الخدمات العامة (الرتب الأخرى)) لدعم العدد المتزايد من الأنشطة الإدارية التي يتعين إنجازها في إطار خطة عام ٢٠٣٠ (٨١ ٠٠٠ دولار)؛ (ب) العمل الإضافي الذي ستنشأ الحاجة إليه خلال الفترات التي يبلغ فيها عبء العمل ذروته لتيسير إنجاز الأنشطة المبرمجة، بما في ذلك الاجتماعات الحكومية الدولية، واجتماعات أفرقة الخبراء، واستقدام الخبراء الاستشاريين، والإدارة المالية، وإعداد التقارير (٧ ٥٠٠ دولار).

الخدمات التعاقدية

١٤١ - سيلزم رصد اعتماد متكرر قدره ١ ٥٠٠ دولار لتغطية التكلفة القياسية لاتفاق مستوى الخدمات فيما يتعلق بالحسابات الشبكية لوظيفة في إطار المساعدة المؤقتة العامة.

مصرفات التشغيل العامة

١٤٢ - سيغطي اعتماد متكرر قدره ٤٠٠ دولار الاحتياجات من الاتصالات لتسديد رسوم الحق في استخدام الخدمات الهاتفية المرتبطة بوظيفة في إطار المساعدة المؤقتة العامة.

اللوازم والمواد

١٤٣ - سيغطي اعتماد متكرر قدره ٥٠٠ دولار تكاليف اللوازم المكتبية لوظيفة في إطار المساعدة المؤقتة العامة.

التعديلات المطلوب إدخالها في إطار الباب ٩، الشؤون الاقتصادية والاجتماعية، من الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧

١٤٤ - سيتطلب تنفيذ القرارات الواردة في خطة عمل أديس أبابا إدخال التغييرات التالية في إطار الباب ٩، الشؤون الاقتصادية والاجتماعية، من الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧ (A/70/6 (Sect. 9)).

البرنامج الفرعي ١، دعم المجلس الاقتصادي والاجتماعي وتنسيق شؤونه

النواتج

الفقرة ٩-٦٠

١٤٥ - في إطار الفقرة "أ) تقديم الخدمات إلى الهيئات الحكومية الدولية وهيئات الخبراء (الميزانية العادية)"، "٣" اللجنة المعنية بالمنظمات غير الحكومية"، ب-، يستعاض عن الرقم (١٢٠) الخاص بعدد الطلبات الجديدة المقدمة من المنظمات غير الحكومية للحصول على المركز الاستشاري لدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي بالرقم (١٣٠).

وهذا التغيير مطلوب لتلبية الحاجة إلى استعراض وتجهيز العدد المتزايد من طلبات الحصول على المركز الاستشاري لدى المجلس من المنظمات غير الحكومية في جميع أنحاء العالم لكي تنظر فيها اللجنة المعنية بالمنظمات غير الحكومية (زيادة من ٤٧٢ طلباً في عام ٢٠١٤ و ٥٣٤ طلباً في عام ٢٠١٥ إلى ٦٣٢ طلباً في عام ٢٠١٦)

١٤٦ - في إطار الفقرة "أ) تقديم الخدمات إلى الهيئات الحكومية الدولية وهيئات الخبراء (الميزانية العادية)"، "٣" اللجنة المعنية بالمنظمات غير الحكومية"، ب-، يستعاض عن الرقم (٧٠) الخاص بعدد مذكرات الأمين العام التي يحيل بها التقارير التي تقدمها كل أربع سنوات المنظمات غير الحكومية ذات المركز الاستشاري لدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي بالرقم (٨٠).

وهذا التغيير مطلوب لتلبية الحاجة إلى استعراض وتجهيز العدد المتزايد من التقارير المحلية المقدمة من المنظمات غير الحكومية ذات المركز الاستشاري كي تنظر فيها

اللجنة المعنية بالمنظمات غير الحكومية في إطار دورها الرقابي. (زيادة قدرها ٤٩١ طلباً في عام ٢٠١٥ و ٨٢٤ طلباً في عام ٢٠١٦)

١٤٧ - في إطار الفقرة ”(ب) الأنشطة الفنية الأخرى (الميزانية العادية والموارد الخارجة عن الميزانية)“، ”١“ المناسبات الخاصة“، يستعاض عن الرقم (١) الخاص بعدد المشاورات مع المجتمع المدني والمنظمات غير الحكومية بشأن المواضيع السنوية للمجلس بالرقم (٣).

وهذا التغيير مطلوب لتلبية الحاجة إلى إجراء مشاورات مع المجتمع المدني والمنظمات غير الحكومية بشأن المواضيع السنوية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي.

١٤٨ - في إطار الفقرة ”(ب) الأنشطة الفنية الأخرى (الميزانية العادية والموارد الخارجة عن الميزانية)“، ”١“ المناسبات الخاصة“، يضاف الناتج الجديد التالي:

تيسير مشاركة المنظمات غير الحكومية ذات المركز الاستشاري لدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي في المناسبات الرفيعة المستوى والعمليات والمشاورات التي تُجرى تحت رعاية الأمم المتحدة، بما في ذلك المنتدى السياسي الرفيع المستوى.

١٤٩ - في إطار الفقرة ”(أ) تقديم الخدمات إلى الهيئات الحكومية الدولية وهيئات الخبراء“، ”٣“ اللجنة المعنية بالمنظمات غير الحكومية“، يضاف الناتج الجديد التالي:

تيسير إقامة الشراكات العالمية بتوفير فرص أكبر للاستفادة من أعمال المجلس وتعزيز مساهمة المنظمات غير الحكومية في هذه الأعمال، بوسائل منها تشجيع مساهمات المجتمع المدني في الآلية الجديدة لتيسير التكنولوجيا؛ والتشجيع على المشاركة في المنتدى المتعدد أصحاب المصلحة المعني بتسخير العلم والتكنولوجيا والابتكار لأغراض أهداف التنمية المستدامة، بما يشمل الاستفادة من خبرات ومعارف أعضاء الفريق الاستشاري لأصحاب المصلحة المتعددين التابع لرئيس المجلس الاقتصادي والاجتماعي

١٥٠ - في إطار الفقرة ”(أ) تقديم الخدمات إلى الهيئات الحكومية الدولية وهيئات الخبراء“، ”٣“ اللجنة المعنية بالمنظمات غير الحكومية“، يضاف الناتج الجديد التالي:

توفير خدمات الاعتماد والتسجيل، فضلا عن إنشاء وإدارة لجان اختيار المنظمات غير الحكومية لتعيين متكلمين في المناسبات الرفيعة المستوى التي تعقدها الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي

١٥١ - في إطار الفقرة ”(أ) تقديم الخدمات إلى الهيئات الحكومية الدولية وهيئات الخبراء“،
”٣“ اللجنة المعنية بالمنظمات غير الحكومية“، يضاف الناتج الجديد التالي:

تعزيز قدرات المنظمات غير الحكومية ذات المركز الاستشاري لدى المجلس لتمكينها من التعاون في آلية تيسير التكنولوجيا، التي أُتفق عليها في المؤتمر الدولي الثالث لتمويل التنمية، المعقود في أديس أبابا في تموز/يوليه ٢٠١٥، وهي آلية تستند إلى التعاون المتعدد أصحاب المصلحة بين الدول الأعضاء والمجتمع المدني والقطاع الخاص والأوساط العلمية وكيانات الأمم المتحدة وسائر أصحاب المصلحة، وتتألف من فريق عمل للأمم المتحدة معني بتسخير العلم والتكنولوجيا والابتكار لأغراض أهداف التنمية المستدامة، ومنتدى للتعاون بين أصحاب المصلحة المتعددين معني بتسخير العلم والتكنولوجيا والابتكار لأغراض أهداف التنمية المستدامة، ومنبر إلكتروني.

١٥٢ - في إطار الفقرة ”(ب) الأنشطة الفنية الأخرى (الميزانية العادية والموارد الخارجة عن الميزانية)“، ”٢“ المواد التقنية“، يضاف الناتج الجديد التالي:

وضع منبر لإدارة المعارف للتمكين من تبادل ونشر المعلومات عن المنظمات غير الحكومية ولصالحها، من أجل تعزيز التفاعل والحوار فيما بينها ومع منظومة الأمم المتحدة من خلال المنصة الشبكية للمجتمع المدني.

١٥٣ - في إطار الفقرة ”(أ) تقديم الخدمات إلى الهيئات الحكومية الدولية وهيئات الخبراء (الميزانية العادية)“، ”٢“ المجلس الاقتصادي والاجتماعي“، ب - وثائق الهيئات التداولية، () يستعاض عن الرقم (٦٠) الخاص بعدد البيانات الكتابية التي تقدمها المنظمات غير الحكومية ذات المركز الاستشاري لدى المجلس بالرقم (٨٠).

البرنامج الفرعي ٣، التنمية المستدامة

الاستراتيجية

الفقرة ٧-٩

١٣٩ - في إطار فقرة ”الاستراتيجية“، يُستعاض عن الفقرتين الفرعيتين (أ) و (ب) بما يلي:

(أ) تعزيز ودعم التنفيذ الفعال والمتسق والمنسق لخطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠، بما في ذلك النتائج المنبثقة عن مؤتمرات الأمم المتحدة الرئيسية بشأن

التنمية المستدامة عموماً والتنمية المستدامة لأقل البلدان نمواً والبلدان النامية غير الساحلية والدول الجزرية الصغيرة النامية، على الصُّعد الوطني والإقليمي والعالمي، مع التركيز على زيادة التكامل بين الأبعاد الاجتماعية والاقتصادية والبيئية للتنمية المستدامة عن طريق الاستراتيجيات الوطنية للتنمية المستدامة؛

(ب) توفير الدعم الفني والفعال، بما يشمل وضع السياسات وتحليلها، للمنتدى السياسي الرفيع المستوى ولعملية متابعة مؤتمر الأمم المتحدة للتنمية المستدامة وخطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠، بسبل منها إعداد التقارير الدورية وإجراء عمليات الاستعراض الوطنية في مجال التنمية المستدامة؛

النواتج

الفقرة ٩-٧٢

١٥٤ - في إطار الفقرة ”(أ) تقديم الخدمات إلى الهيئات الحكومية الدولية وهيئات الخبراء (الميزانية العادية)“، يضاف الناتج الجديد التالي:

اجتماعات المنتدى المتعدد أصحاب المصلحة المعني بتسخير العلم والتكنولوجيا والابتكار لأغراض أهداف التنمية المستدامة

١٥٥ - في إطار الفقرة ”(أ) تقديم الخدمات إلى الهيئات الحكومية الدولية وهيئات الخبراء (الميزانية العادية)“، ”١“ الجمعية العامة“، ”ب - وثائق الهيئات التداولية“، تضاف النواتج الجديدة التالية:

موجز المناقشات التي دارت في المنتدى المتعدد أصحاب المصلحة المعني بتسخير العلم والتكنولوجيا والابتكار لأغراض أهداف التنمية المستدامة (٢)

تقرير عن عمليات الاستعراض الوطنية (٢)

تقرير عن عمليات الاستعراض المواضيعية (٢)

تقرير جامع للتقارير المقدمة من مجالس الإدارة ذات الصلة عن الدعم المقدم من مؤسسات منظومة الأمم المتحدة لتنفيذ أهداف التنمية المستدامة (٢)

تقرير مقدم إلى الدورة السبعين للجمعية العامة يحدد مراحل حاسمة نحو إجراء متابعة واستعراض يتسمان بالاتساق والفعالية والشمول على الصعيد العالمي (١)

مذكرة معلومات أساسية عن نتائج عمليات الاستعراض الوطنية وعمليات الاستعراض الممكنة التي تجريها المجموعات الرئيسية وأصحاب المصلحة الآخرون (٢) ١٥٦ - في إطار الفقرة ”(ب) الأنشطة الفنية الأخرى (الميزانية العادية)“، ”١“ أفرقة الخبراء المختصة“، تُضاف النواتج الجديدة التالية:

اجتماع فريق الخبراء لتهيئة أساس عملية الاستعراض الوطنية التي يجريها المنتدى السياسي الرفيع المستوى، ومواصلة إعداد المبادئ التوجيهية المشتركة لتقديم التقارير إلى المنتدى، والتفكير في الاستنتاجات والدروس المستخلصة من الاستعراضات وإفساح المجال أمام البلدان وغيرها من الجهات الفاعلة لمناقشة المسائل الرئيسية التي تُقدم إلى المنتدى في ما يتعلق بالدروس المستخلصة، والتحديات التي تتطلب إسداء المشورة، والاحتياجات المتعلقة بوسائل التنفيذ (٤)

اجتماعات أفرقة الخبراء بشأن عمليات الاستعراض المواضيعية (٢)

اجتماعات أفرقة الخبراء المتعلقة بآلية تيسير التكنولوجيا (٢)

اجتماعات أفرقة الخبراء المتعلقة بتجارب الدول الجزرية الصغيرة النامية في مجال تنفيذ أهداف التنمية المستدامة على الصعيد الوطني، مع التركيز على التحديات الماثلة في مجال جمع وإدارة البيانات والإحصاءات واستمرار الثغرات في القدرات، والدروس المستخلصة من ذلك (٢)

اجتماعات أفرقة الخبراء بشأن الطاقة المستدامة (٢)

البرنامج الفرعي ٤، الإحصاءات

الاستراتيجية

الفقرة ٧-١٠

١٤٥ - في إطار فقرة ”الاستراتيجية“، يُستعاض عن الفقرة الفرعية (أ) بما يلي:

(أ) توسيع نطاق الدور المعياري للبرنامج الفرعي في وضع المعايير الإحصائية وتحسينها، وجمع البيانات الإحصائية ونشرها من قبل الدول الأعضاء، وتنسيق الأنشطة الدولية المتعلقة بالإحصاءات، لا سيما تلك التي تتعلق بأهداف التنمية المستدامة وسائر المسائل السياسية الجديدة والناشئة؛

النواتج

الفقرة ٩-٨١

١٥٧ - في إطار الفقرة ”(أ) تقديم الخدمات إلى الهيئات الحكومية الدولية وهيئات الخبراء (الميزانية العادية)“، ”٧“ اجتماعات أفرقة الخبراء المخصصة“، يُضاف الناتج الجديد التالي:

اجتماعات أفرقة الخبراء المخصصة لأهداف التنمية المستدامة وإسهام المعلومات الجغرافية في تحقيق أهداف التنمية المستدامة (٢)

١٥٨ - في إطار الفقرة ”(ب) الأنشطة الفنية الأخرى (الميزانية العادية)“، ”٢“ المنشورات غير المتكررة“، يُضاف الناتج الجديد التالي:

أدلة ومبادئ توجيهية بشأن مؤشرات أهداف التنمية المستدامة (٢)

١٥٩ - في إطار الفقرة ”(ب) الأنشطة الفنية الأخرى (الميزانية العادية)“، ”٣“ المواد الفنية“، تضاف النواتج الجديدة التالية:

التقرير المرحلي للأمين العام عن أهداف التنمية المستدامة (٢)

إنشاء هياكل أساسية جديدة وتصميم برامجيات لقاعدة بيانات أهداف التنمية المستدامة، ولا سيما بشأن تصنيف البيانات (١)

إنشاء المنبر التشاوري لأعضاء فريق الخبراء المشترك بين الوكالات المعني بأهداف التنمية المستدامة (١)

المنبر التشاوري لفريق الخبراء المشترك بين الوكالات المعني بأهداف التنمية المستدامة - صيانة وتحديث (٢)

إنشاء منبر تشاوري مفتوح بشأن مؤشرات أهداف التنمية المستدامة موجه لممثلي المجتمع المدني وأصحاب المصلحة الآخرين (١)

صيانة وتحديث المنبر التشاوري المفتوح بشأن أهداف التنمية المستدامة الموجه لممثلي المجتمع المدني وأصحاب المصلحة الآخرين (٢)

الباب ٢٩ دال، مكتب خدمات الدعم المركزية

١٦٠ - سيستلزم تنفيذ الولايات المتبقة عن خطة عام ٢٠٣٠ احتياجات إضافية لمكتب خدمات الدعم المركزية من أجل تغطية تكاليف خدمات الدعم المركزية، بما فيها تكاليف

استئجار أماكن العمل لشاغلي الوظائف المؤقتة ووظائف المساعدة المؤقتة العامة المقترحة أعلاه في إطار الباب ٩، الشؤون الاقتصادية والاجتماعية.

١٦١ - ويرد في الجدول ١٩ موجز الاحتياجات من الموارد في إطار الباب ٢٩ دال.

الجدول ١٩

موجز الاحتياجات من الموارد المدرجة في إطار الباب ٢٩ دال، مكتب خدمات الدعم المركزية، الناشئة عن خطة عام ٢٠٣٠

(بدولارات الولايات المتحدة)

مجموع صافي الاحتياجات	مجموع الاحتياجات الإضافية	مجموع صافي الاحتياجات	مجموع صافي الاحتياجات
٢٠١٧	٢٠١٨-٢٠١٩	٢٠١٨-٢٠١٩	٢٠١٧-٢٠١٩
١٥٩.٠٠٠	٣٤٩.٨٠٠	١٩٠.٨٠٠	١٩٠.٨٠٠
المجموع	١٥٩.٠٠٠	٣٤٩.٨٠٠	١٩٠.٨٠٠

(أ) يمثل صافي الاحتياجات الإضافية، مع مراعاة أي اعتمادات متكررة مقترحة في فترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧.

مصرفات التشغيل العامة

١٦٢ - سيغطي اعتماد متكرر قدره ١٥٩ ٨٠٠ دولار تكاليف خدمات الدعم المركزية، بما في ذلك استئجار أماكن العمل لشاغلي تسع وظائف مؤقتة ووظيفة من وظائف المساعدة المؤقتة العامة في نيويورك. وابتداء من عام ٢٠١٨، سيكون هناك تسع وظائف مؤقتة ووظيفتان من وظائف المساعدة المؤقتة العامة (وظيفة إضافية في إطار البرنامج الفرعي ١ من الباب ٩، الشؤون الاقتصادية والاجتماعية).

الباب ٣٦، الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين

١٦٣ - يرد في الجدول ٢٠ موجز الاحتياجات من الموارد في إطار الباب ٣٦، الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين.

الجدول ٢٠

موجز الاحتياجات من الموارد المدرجة في إطار الباب ٣٦، الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين، الناشئة عن خطة عام ٢٠٣٠

(بدولارات الولايات المتحدة)

مجموع	مجموع	صافي الاحتياجات
الاحتياجات	الاحتياجات الإضافية	الاحتياجات الإضافية
٢٠١٧	٢٠١٨-٢٠١٩	٢٠١٨-٢٠١٩ ^(أ)
٢٠٢٧٠٠	٤٤٤٨٠٠	٢٤٢١٠٠
المجموع	٢٠٢٧٠٠	٤٤٤٨٠٠
٢٤٢١٠٠	٤٤٤٨٠٠	٢٤٢١٠٠

(أ) يمثل صافي الاحتياجات الإضافية، مع مراعاة أي اعتمادات متكررة مقترحة في فترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧.

١٦٤ - سيغطي اعتماد متكرر قدره ٢٠٢٧٠٠ دولار تكاليف الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين المترتبة عن الوظائف المؤقتة ووظائف المساعدة المؤقتة العامة المقترحة في إطار الباب ٩، الشؤون الاقتصادية والاجتماعية، يقابله مبلغ مماثل في إطار باب الإيرادات ١: الإيرادات المتأتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين.

جيم - الاحتياجات المتعلقة بتعزيز حساب التنمية والبرنامج العادي للتعاون التقني

١٦٥ - كما جرت الإشارة إليه في الفرع الرابع أعلاه، يُقترح أن تزيد الدول الأعضاء ميزانية حساب التنمية والبرنامج العادي للتعاون التقني من أجل تعزيز الدعم المقدم من الأمانة العامة لتنفيذ الخطتين، على النحو المبين في الجدول ٢١ أدناه. وسيزداد الاعتماد الحالي المخصص للباب ٣٥، حساب التنمية (٢٨ ٣٩٨ ٨٠٠ دولار) ليبلغ ٣٥ ٨٩٨ ٨٠٠ دولار (زيادة صافية قدرها ٧,٥ ملايين دولار) في فترة السنتين الحالية ٢٠١٦-٢٠١٧، ويليغ ٤٣ ٣٩٨ ٨٠٠ دولار (زيادة صافية أخرى قدرها ٧,٥ ملايين دولار) في فترة السنتين ٢٠١٨-٢٠١٩. وكذلك سيزداد الاعتماد الحالي المخصص للباب ٢٣، البرنامج العادي للتعاون التقني (٥٤ ٧٦٣ ٤٠٠ دولار) ليبلغ ٥٩ ٧٦٣ ٤٠٠ دولار (زيادة صافية قدرها ٥ ملايين دولار) في فترتي السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧ و ٢٠١٨-٢٠١٩.

الجدول ٢١

الاحتياجات الإضافية المقترحة لتعزيز حساب التنمية والبرنامج العادي للتعاون التقني

(بدولارات الولايات المتحدة)

صافي الاحتياجات الإضافية ٢٠١٩-٢٠١٨ ^١	مجموع الاحتياجات ٢٠١٩-٢٠١٨	مجموع الاحتياجات ٢٠١٧-٢٠١٦	
			الباب ٣٥، حساب التنمية
٧٥٠٠٠٠٠	١٥٠٠٠٠٠٠	٧٥٠٠٠٠٠	المنح والمساهمات
٧٥٠٠٠٠٠	١٥٠٠٠٠٠٠	٧٥٠٠٠٠٠	المجموع الفرعي، الباب ٣٥
			الباب ٢٣، البرنامج العادي للتعاون التقني
-	٥٠٠٠٠٠٠	٥٠٠٠٠٠٠	المنح والمساهمات
-	٥٠٠٠٠٠٠	٥٠٠٠٠٠٠	المجموع الفرعي
٧٥٠٠٠٠٠	٢٠٠٠٠٠٠٠	١٢٥٠٠٠٠٠	المجموع

(أ) يمثل صافي الاحتياجات الإضافية، مع مراعاة أي اعتمادات متكررة مقترحة في فترة السنتين ٢٠١٧-٢٠١٦.

سادسا - سلطة الالتزام التي وافقت عليها الجمعية العامة في قرارها ٢٤٨/٧٠ ألف

١٦٦ - أذنت الجمعية العامة للأمين العام، في قرارها ٢٤٨/٧٠ ألف، بالدخول في التزامات فيما يتعلق باحتياجات عام ٢٠١٦ المقترحة سابقا في تقرير الأمين العام (A/70/589 و Corr.1). وستبلغ النفقات المتوقعة لعام ٢٠١٦ ما قدره ٦٠٠ ١٥٤ ٦ دولار، ويجري حاليا التماس اعتمادات لها، على النحو المبين بالتفصيل في الجدول ٢٢.

الجدول ٢٢

النفقات المتوقعة لعام ٢٠١٦ فيما يتعلق بسلطة الالتزام التي وافقت عليها الجمعية العامة في القرار ٢٤٨/٧٠ ألف (بدولارات الولايات المتحدة)

الباب ووجه الإنفاق	سلطة الالتزام الموافق عليها	النفقات المتوقعة ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ٢٠١٦
الباب ٢، شؤون الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي وإدارة المؤتمرات		
تكاليف الموظفين الأخرى	٩٦٧ ٨٠٠	٦٤٤ ١٠٠
المجموع الفرعي، الباب ٢	٩٦٧ ٨٠٠	٦٤٤ ١٠٠
الباب ٩، الشؤون الاقتصادية والاجتماعية		
تكاليف الموظفين الأخرى	٢ ٧٨٠ ٧٠٠	٢ ٠٤٤ ١٠٠
الخبراء الاستشاريون	٦٠٢ ٥٠٠	٥٢٥ ٥٠٠
الخبراء ^(أ)	١ ٠٩٠ ٠٠٠	-
سفر الممثلين	٣١٥ ٥٠٠	٢٨٢ ٠٠٠
سفر الموظفين	٣٦٠ ٠٠٠	٣١٧ ٤٠٠
الخدمات التعاقدية	٣٧١ ٨٠٠	٢١٢ ٠٠٠
مصرفات التشغيل العامة، واللوازم والمعدات	٢٧ ٤٠٠	٢٩ ٤٠٠
المنح والمساهمات ^(أ)	-	١ ٠٨٨ ٠٠٠
المجموع الفرعي، الباب ٩	٥ ٥٤٧ ٩٠٠	٤ ٤٩٨ ٤٠٠
الباب ١٢، التجارة والتنمية		
الخبراء الاستشاريون	٨٧ ٠٠٠	٨٧ ٠٠٠
سفر الموظفين	١٩ ٥٠٠	١٨ ١٠٠
المجموع الفرعي، الباب ١٢	١٠٦ ٥٠٠	١٠٥ ١٠٠
الباب ٢٩ دال، مكتب خدمات الدعم المركزية		
مصرفات التشغيل العامة	٥١٨ ٩٠٠	٥١٨ ٩٠٠
الأثاث	٨٥ ٥٠٠	٨٥ ٥٠٠
المجموع الفرعي، الباب ٢٩ دال	٦٠٤ ٤٠٠	٦٠٤ ٤٠٠
الباب ٣٦، الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين		
نفقات أخرى	٣٢٠ ٧٠٠	٢٩٠ ٦٠٠
المجموع الفرعي، الباب ٣٦	٣٢٠ ٧٠٠	٢٩٠ ٦٠٠
المجموع	٧ ٥٤٧ ٣٠٠	٦ ١٤٢ ٦٠٠

(أ) النفقات المتعلقة بالخبراء مدرجة تحت بند "المنح والمساهمات" في نظام أوموجا، الذي يشمل تكاليف سفر المشاركين في الاجتماعات.

١٦٧ - وتبلغ النفقات المتوقعة لعام ٢٠١٦ في إطار الباب ٢، شؤون الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي وإدارة المؤتمرات، ما قدره ١٠٠ ٦٤٤ دولار. ويعزى انخفاض النفقات المتوقعة أساساً إلى تطبيق التكاليف القياسية الجديدة لخدمات المؤتمرات، اعتباراً من عام ٢٠١٦.

١٦٨ - وتبلغ النفقات المتوقعة في إطار الباب ٩، الشؤون الاقتصادية والاجتماعية، ما قدره ٤٠٠ ٤٩٨ دولار. ويعزى انخفاض النفقات المتوقعة أساساً إلى انخفاض تكاليف الموظفين الأخرى مقارنةً بالتقديرات، حيث إن استقدام الموظفين كان لا يزال جارياً في بداية عام ٢٠١٦. وجميع وظائف المساعدة المؤقتة العامة أصبحت مشغولة الآن ولا توجد أي وظائف شاغرة. وإضافة إلى ذلك، فإن انخفاض النفقات تحت بند الخدمات التعاقدية يعزى إلى إرجاء إصدار تقرير التنمية المستدامة على الصعيد العالمي إلى عام ٢٠١٩، عملاً بالإعلان الوزاري الصادر عن الجزء الرفيع المستوى لدورة المجلس الاقتصادي والاجتماعي لعام ٢٠١٦ (E/HLS/2016/1).

١٦٩ - وتبلغ النفقات المتوقعة في إطار الباب ١٢، التجارة والتنمية، ما قدره ١٠٠ ١٠٥ دولار، بما يتفق إجمالاً مع التقديرات.

١٧٠ - وتبلغ النفقات المتوقعة في إطار الباب ٢٩، مكتب خدمات الدعم المركزية، ما قدره ٤٠٠ ٦٠٤ دولار، وتتماشى مع التقديرات.

١٧١ - وتبلغ النفقات المتوقعة في إطار الباب ٣٦، الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين، ما قدره ٦٠٠ ٢٩٠ دولار. ويعزى الانخفاض المتوقع فيما يتعلق بالاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين، في المقام الأول، إلى انخفاض تكاليف الموظفين الأخرى في إطار الباب ٩، الشؤون الاقتصادية والاجتماعية.

سابعاً - موجز لمجموع الاحتياجات من الموارد

١٧٢ - يتضمن الجدول ٢٣ موجزاً شاملاً لمجموع الاحتياجات من الموارد لدعم الخطتين.

الجدول ٢٣

مجموع الاحتياجات من الموارد لدعم الخطتين

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

الاحتياجات المتعلقة بتعزيز حساب التنمية والبرنامج العادي للتعاون التقني				الاحتياجات المتصلة بالولايات المنصوص عليها في خطة عمل أديس أبابا وخطة عام ٢٠٣٠				الاحتياجات المتصلة بالولايات الصادرة عن المجلس الاقتصادي والاجتماعي									
احتياجات الفترة ٢٠١٩-٢٠١٨		احتياجات عام ٢٠١٧		احتياجات الفترة ٢٠١٩-٢٠١٨		احتياجات عام ٢٠١٧		سلطة الالتزام لعام ٢٠١٦		احتياجات الفترة ٢٠١٩-٢٠١٨		احتياجات عام ٢٠١٧					
الموارد غير المتعلقة	الموارد غير المتعلقة	الموارد غير المتعلقة	الموارد غير المتعلقة	الموارد غير المتعلقة	الموارد غير المتعلقة	الموارد غير المتعلقة	الموارد غير المتعلقة	الموارد غير المتعلقة	الموارد غير المتعلقة	الموارد غير المتعلقة	الموارد غير المتعلقة	الموارد غير المتعلقة	الموارد غير المتعلقة				
-	-	-	-	٦٣٨,٠	-	٣١٩,٠	-	٦٤٤,١	-	٩٦٧,٨	-	٦٣٨,٠	-	٣١٩,٠	-	-	٢ - شؤون الجمعية العامة وخدمات المؤتمرات
-	-	-	-	٤٨٠٨,٧	٥١٧٠,٦	٢٢٦٧,٩	٢٥٨٩,٨	٤٤٩٨,٤	-	٥٥٤٧,٩	-	١٢٥٤,٠	-	٥٩٧,٠	-	-	٩ - الشؤون الاقتصادية والاجتماعية
-	-	-	-	٢١٣,٠	-	١٠٦,٥	-	١٠٥,١	-	١٠٦,٥	-	-	-	-	-	-	١٢ - التجارة والتنمية
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٦٥٠,٠	٥٩٥,٢	٣٢٥,٠	١٦٣,٦	-	١٩ - التنمية الاقتصادية والاجتماعية في آسيا والمحيط المهادئ
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	١٣٠,٠	-	١٣٠,٠	-	-	٢١ - التنمية الاقتصادية والاجتماعية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاربي

ثامنا - استنتاجات وتوصيات

١٧٣ - على النحو المبين في الجدول ٢٣ من الفرع السابع أعلاه، ستنشأ عن مجموع الاحتياجات من الموارد لدعم الخطتين احتياجات إضافية في إطار الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧، على النحو التالي:

(أ) تبلغ الاحتياجات المتصلة بالولايات الصادرة عن المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٣٠٠ ٤٨٥ ٣ دولار، ويجري التماس الاعتمادات المتصلة بها في سياق تقريرَي الأمين العام عن التقديرات المنقحة الناجمة عن القرارات والمقررات التي اتخذها المجلس الاقتصادي والاجتماعي خلال عام ٢٠١٦ (A/71/401 و Add.1)؛

(ب) تبلغ نفقات عام ٢٠١٦ ما قدره ٦٠٠ ١٤٢ ٦ دولار، وهي متصلة بسلطة الالتزام التي وافقت عليها الجمعية العامة في القرار ٧٠/٢٤٨ ألف؛

(ج) تبلغ احتياجات عام ٢٠١٧ المتصلة بالولايات المنصوص عليها في الخطتين ٢٠٠ ٨٥٤ ٥ دولار؛

(د) تبلغ الاحتياجات المتعلقة بتعزيز حساب التنمية والبرنامج العادي للتعاون التقني ١٢ ٥٠٠ ٠٠٠ دولار، بما في ذلك مبلغ قدره ٥ ٠٠٠ ٠٠٠ دولار في إطار الباب ٢٣، البرنامج العادي للتعاون التقني، ومبلغ قدره ٧ ٥٠٠ ٠٠٠ دولار في إطار الباب ٣٥، حساب التنمية.

١٧٤ - ويُطلب إلى الجمعية العامة أن توافق على اعتماد إضافي بمبلغ إجمالي قدره ٨٠٠ ٤٩٦ ٢٤ دولار لتغطية الاحتياجات المشار إليها في الفقرات الفرعية (ب) إلى (د) من الفقرة ١٧٤ أعلاه. ويشمل هذا المبلغ ما قدره ٢٠٠ ٦٠٧ دولار لتغطية احتياجات في إطار الباب ٣٦، الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين، من الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧، يقابله مبلغ معادل في إطار باب الإيرادات ١، الإيرادات المتأتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين. وسيمثل هذا المبلغ بعد خصم الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين، أي ما قدره ٢٣ ٨٨٩ ٦٠٠ دولار، تكلفة تُسجَل في قيود صندوق الطوارئ لفترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧.

١٧٥ - ويُطلب أيضا إلى الجمعية العامة أن توافق على اقتراح إنشاء ١٥ وظيفة مؤقتة (٤ ف-٥، و ٦ ف-٤، و ٤ ف-٣، ووظيفة من فئة الخدمات العامة (الرتب الأخرى))، اعتبارا من ١ كانون الثاني/يناير ٢٠١٧، في إطار الباب ٩، الشؤون الاقتصادية والاجتماعية، على النحو المبين بالتفصيل في الجدول ٢٤.

الجدول ٢٤

الوظائف المؤقتة المقترح إنشاؤها لدعم الخطتين

القرار	الخطوة	باب الميزانية	عدد الوظائف	الرتبة
٣١٣/٦٩	خطة عمل أديس أبابا	٩		
	إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية - البرنامج الفرعي ٩، تمويل التنمية			
	- منتدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي المعني بمتابعة تمويل التنمية		٤	١ ف-٥، ١ ف-٤، ١ ف-٣، ١ من فئة الخدمات العامة (الرتب الأخرى)
	- لجنة الخبراء المعنية بالتعاون الدولي في المسائل الضريبية		٢	١ ف-٤، ١ ف-٣
١/٧٠	خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠	٩		
	إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية - البرنامج الفرعي ١، دعم المجلس الاقتصادي والاجتماعي وتنسيق شؤونه		١	١ ف-٤
	إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية - البرنامج الفرعي ٣، التنمية المستدامة		٤	١ ف-٥، ٢ ف-٤، ١ ف-٣
	إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية - البرنامج الفرعي ٤، الإحصاءات		٤	٢ ف-٥، ١ ف-٤، ١ ف-٣
المجموع			١٥	

١٧٦ - وفيما يتعلق بتعزيز حساب التنمية، يوصى بتوسيع نطاق الأهلية للكيانات المسؤولة عن تنفيذ المشاريع الممولة من حساب التنمية بحيث لا يقتصر على الكيانات العشرة الحالية، وذلك لضمان تقديم الدعم الكامل من الأمانة العامة في تنفيذ الخطتين تمشيا مع طابعهما المترابط والشامل لمختلف الركائز، على النحو التالي (تتولى الكيانات المعنية في إطار أبواب الميزانية الواردة أدناه تنفيذ الأنشطة المبينة في الفرع الثالث من هذا التقرير، وتكون مؤهلة لطلب التمويل من حساب التنمية):

(أ) الباب ٣، الشؤون السياسية؛

(ب) الباب ٨، الشؤون القانونية؛

(ج) الباب ٩، الشؤون الاقتصادية والاجتماعية؛

(د) الباب ١٠، أقل البلدان نموا والبلدان النامية غير الساحلية والدول

الجزرية الصغيرة النامية؛

(هـ) الباب ١١، دعم الأمم المتحدة للشراكة الجديدة من أجل تنمية أفريقيا؛

- (و) الباب ١٢، التجارة والتنمية؛
- (ز) الباب ١٣، مركز التجارة الدولية؛
- (ح) الباب ١٤، البيئة؛
- (ط) الباب ١٥، المستوطنات البشرية؛
- (ي) الباب ١٦، المراقبة الدولية للمخدرات، ومنع الجريمة، والعدالة الجنائية؛
- (ك) الباب ١٧، هيئة الأمم المتحدة للمساواة بين الجنسين وتمكين المرأة؛
- (ل) الباب ١٨، التنمية الاقتصادية والاجتماعية في أفريقيا؛
- (م) الباب ١٩، التنمية الاقتصادية والاجتماعية في آسيا والمحيط الهادئ؛
- (ن) الباب ٢٠، التنمية الاقتصادية في أوروبا؛
- (س) الباب ٢١، التنمية الاقتصادية والاجتماعية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي؛
- (ع) الباب ٢٢، التنمية الاقتصادية والاجتماعية في غربي آسيا؛
- (ف) الباب ٢٤، حقوق الإنسان؛
- (ص) الباب ٢٧، المساعدة الإنسانية؛
- (ق) الباب ٢٨، الإعلام.

وفي حالات استثنائية، يمكن إدراج كيانات أخرى حسب تقدير الأمين العام.

١٧٧ - وقد ترغب الجمعية في أن تنظر في إعادة تسمية الحساب ليصبح "حساب التنمية المستدامة".

١٧٨ - وقد ترغب الجمعية العامة في أن تحيط علماً بأن الاحتياجات لفترة السنتين ٢٠١٨-٢٠١٩ سيُنظر فيها في سياق الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠١٨-٢٠١٩.